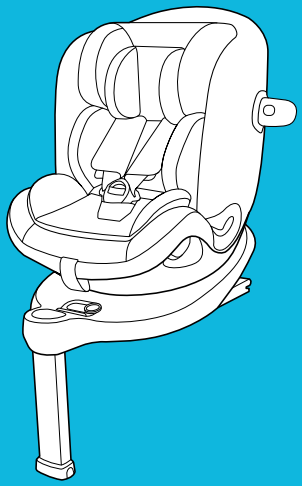
TURN2ME GROW I-SIZE R129

CHILD RESTRAINT

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



EN
Owner's Manual
Parts List
Fitting Guide

FR
Manuel de l'utilisateur
Liste des pièces
Guide de montage

DE
Benutzerhandbuch
Teileliste
Montageanleitung

NL
Gebruikershandleiding
Onderdelenlijst
Montagehandleiding

IT
Manuale di istruzioni
Elenco parti
Guida al montaggio

ES
Manual del propietario
Lista de piezas
Guía de ajustes

PT
Manual do proprietário
Lista de componentes
Guia de encaixe

PL
Instrukcja obsługi
Wykaz części
Instrukcja dopasowania

CZ
Návod k použití
Seznam dílů
Pokyny pro upevnění

HR
Korisnički priručnik
Popis dijelova
Vodič za postavljanje

SR
Uputstvo za upotrebu
Lista delova
Vodič za sklapanje

SL
Navodila za uporabo
Seznam delov
Navodila za namestitev

RU
Руководство по эксплуатации
Спецификация деталей
Инструкция по эксплуатации

DA
Brugsvejledning
Liste over dele
Tilpasningsvejledning

SK
Návod na obsluhu
Zoznam jednotlivých častí
Sprievodca montážou

NO
Brukerhåndbok
Deleliste
Monteringsveiledning

SE
Ägarens bruksanvisning
Lista över delar
Passningsguide

FI
Omistajan käsikirja
Osaluettelo
Kiinnitysohjain

HU
Felhasználói kézikönyv
Alkatrészek listája
Szerelési útmutató

RO
Manualul utilizatorului
Lista componentelor
Ghid de montare

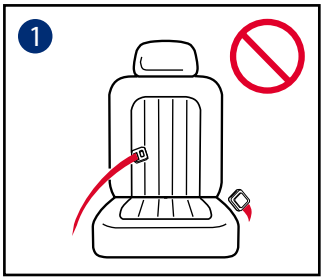
EL
Εγχειρίδιο χρήστη
Κατάλογος εξαρτημάτων
Οδηγός τοποθέτησης

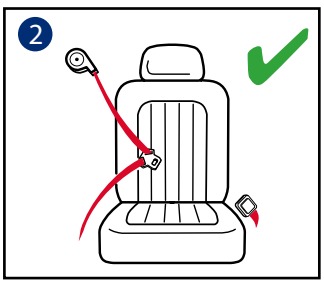
TR
Kullanıcı El Kitabı
Parça Listesi
Bağlantı Kılavuzu

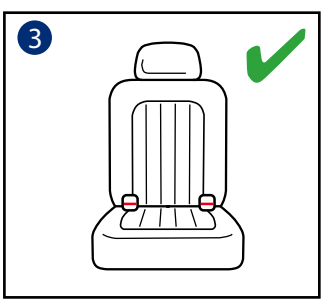
AR
دليل المالك
قائمة الأجزاء
دليل التثبيت

gracobaby.eu • gracobaby.pl

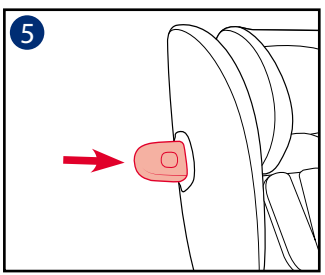
IM-001488D

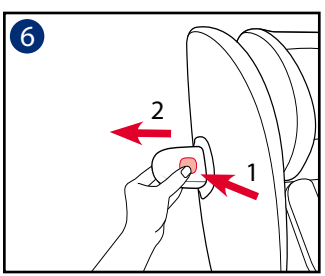

1

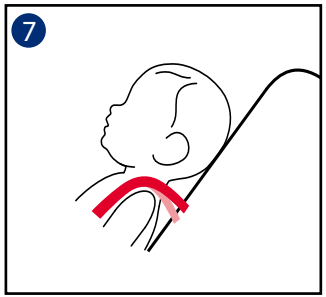

2

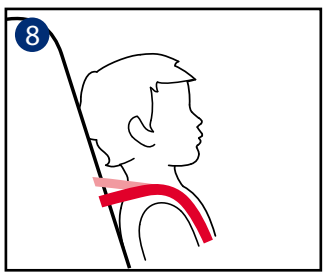

3

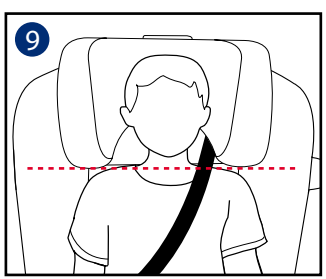
4

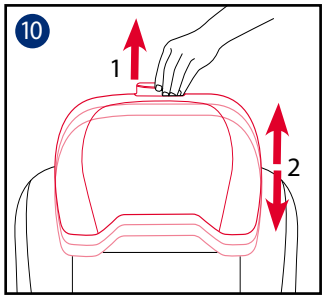

5

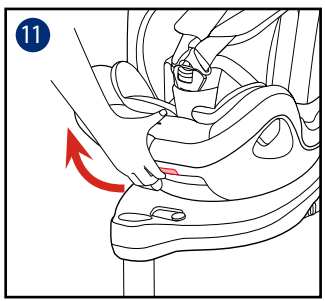

6
2
1

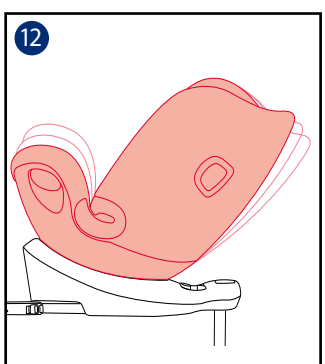

7

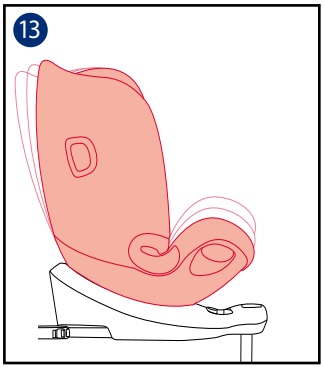

8

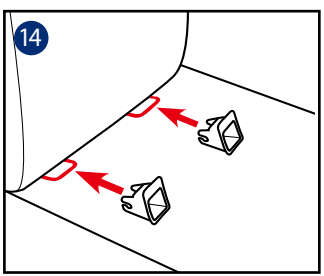

9

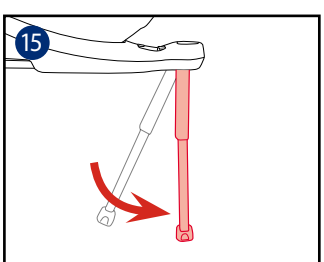

10
1
2

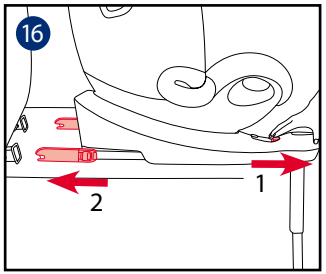

11

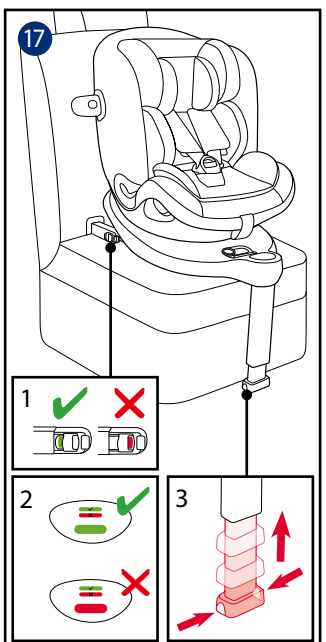

12

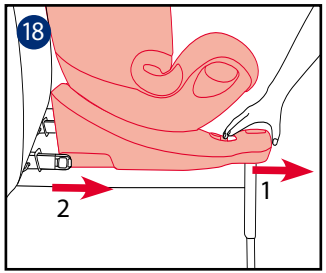

13

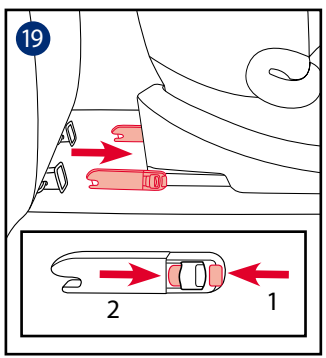

14

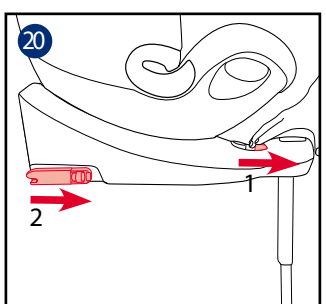

15

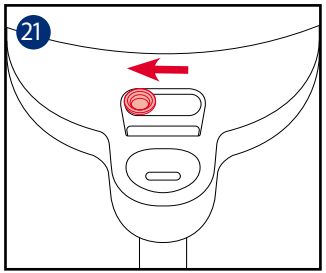

16
2
1

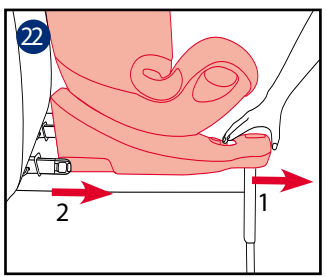

17
1
2
3


18
2
1

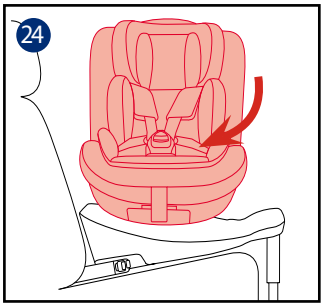

19
2
1

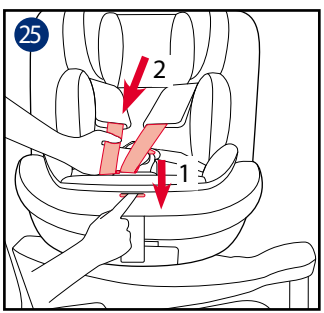

20
2
1

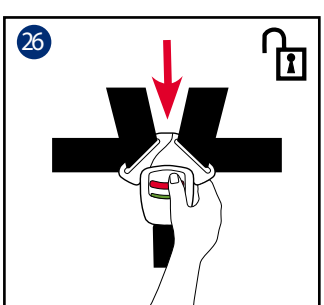

21

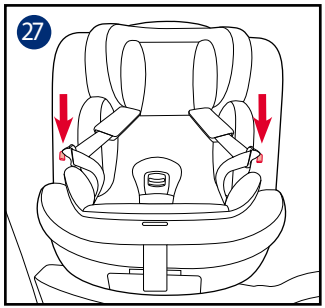

22
2
1

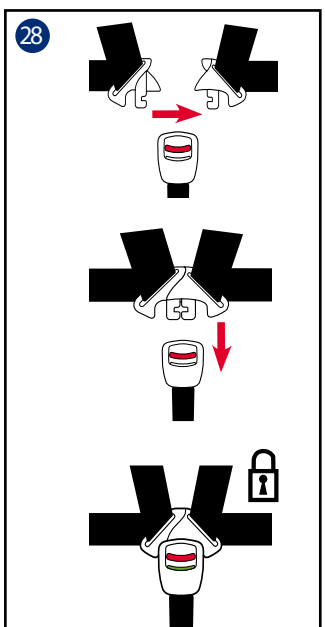
23

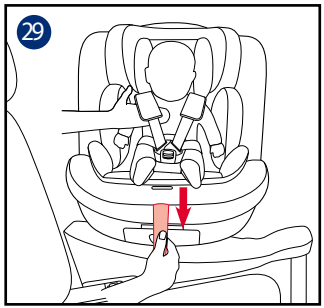

24

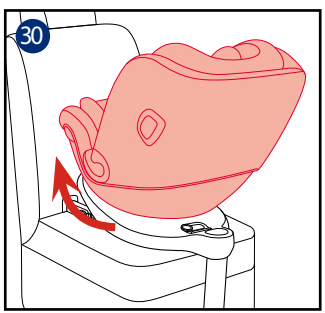

25
2
1

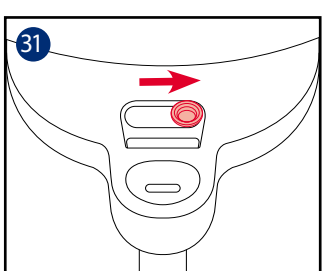

26

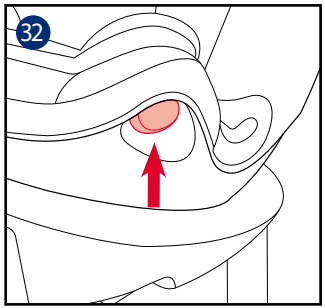

27

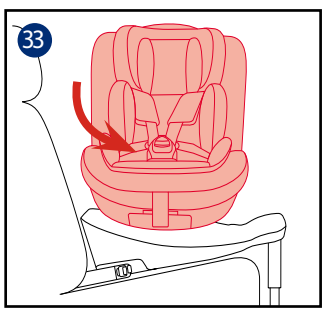

28

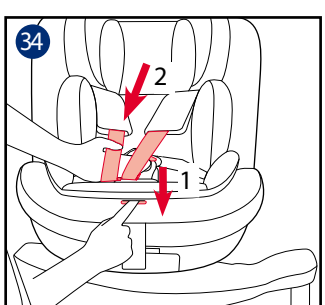

29

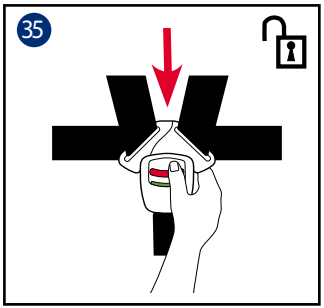

30

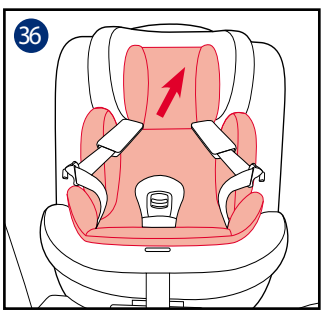

31

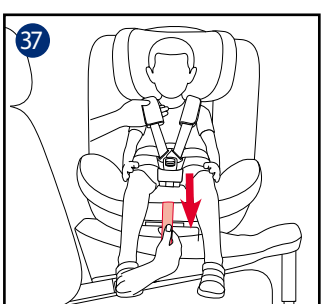

32

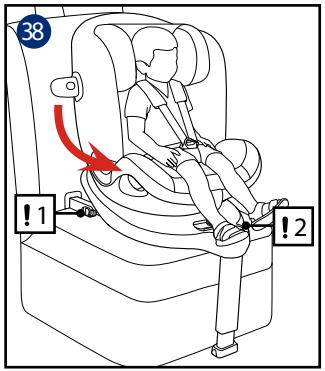

33

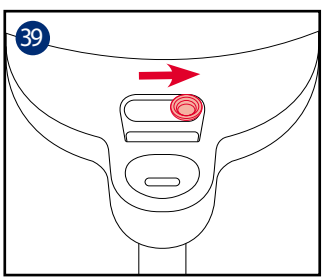

34
2
1

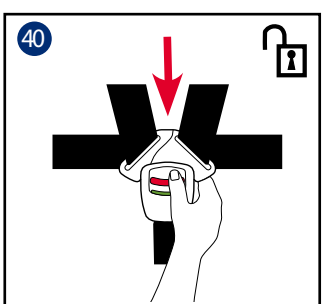

35

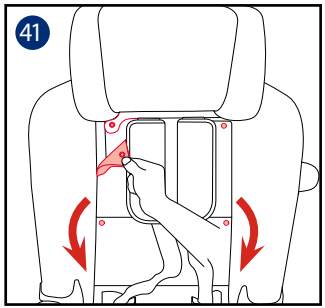

36

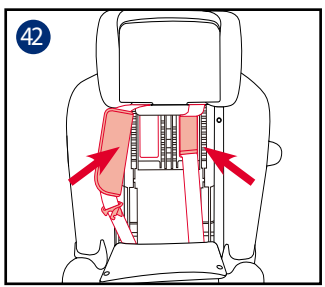

37

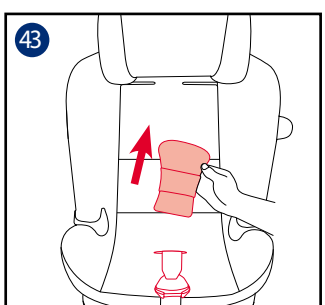

38
! 1
! 2

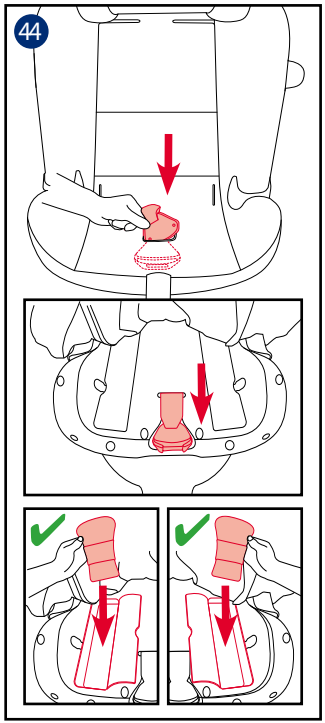

39


40


41


42


43


44

ES IMPORTANTE

LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS. LA SEGURIDAD DE SU HIJO PUEDE VERSE AFECTADA SI NO SIGUE ESTAS INSTRUCCIONES.

⚠ADVERTENCIA: IMPORTANTE, GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

Debe saber que los elementos rígidos y las piezas de plástico de un dispositivo de sujeción para niños se coloquen e instalen de manera que no puedan quedar atrapados por un asiento móvil o en una puerta del vehículo.

NO use los dispositivos de sujeción para niños mejorados con orientación hacia atrás en asientos donde haya un airbag frontal activo instalado.

Para utilizar este dispositivo de sujeción para niños mejorado de acuerdo con la norma n.º 129/03 de la ONU, el niño deberá cumplir los siguientes requisitos:

Modo orientado hacia atrás: Altura del niño: 40 cm-105 cm/19 kg máximo;

Modo orientado hacia adelante: Altura del niño: 76cm-105 cm/19 kg máximo;

Modo de elevador: Altura del niño: 100cm-125cm/25kg máximo;

IMPORTANTE - NO UTILIZAR ORIENTADO HACIA DELANTE ANTES DE LOS 15 MESES (consulte las instrucciones).

Es posible que el sistema de sujeción para niños mejorado no quepa en todos los vehículos aprobados debido a los compartimentos de almacenamiento o al espacio limitado en el techo del vehículo. En caso de duda, póngase en contacto con su distribuidor o con nosotros.

Las correas que fijan el dispositivo de sujeción para niños mejorado al vehículo deben estar apretadas, las patas de soporte deben estar en contacto con el suelo del vehículo y las correas que sujetan al niño deben ajustarse al cuerpo del niño y no retorcerse.

Una vez colocado el niño en el dispositivo de sujeción para niños mejorado, el cinturón de seguridad se deberá utilizar correctamente. Asegúrese de que ninguna correa de seguridad quede demasiado baja, de forma que la pelvis quede firmemente sujeta.

Este dispositivo de sujeción para niños mejorado se debe reemplazar

si ha estado sometido a tensiones violentas en un accidente. Un accidente puede causar daños no visibles en dichos elementos.

Considere el peligro de realizar alteraciones o modificaciones al dispositivo sin la aprobación de la autoridad adecuada y el peligro de no seguir estrictamente las instrucciones de instalación facilitadas por el fabricante del dispositivo de sujeción para niños mejorado.

Mantenga el dispositivo de sujeción para niños mejorado alejado de la luz directa del sol ya que, si no lo hace, podría alcanzar temperaturas demasiado altas para la piel de su hijo. Toque siempre el dispositivo de sujeción para niños mejorado antes de colocar al niño en él.

NO deje a su hijo sin supervisión en este sistema de sujeción para niños mejorado.

Sujete correctamente el equipaje y cualquier otro objeto susceptible de provocar lesiones en caso de colisión.

NO UTILICE el sistema de sujeción para niños mejorado sin el acolchado.

El acolchado no deberá sustituirse por uno que no esté recomendado por el fabricante, ya que el acolchado constituye una parte esencial del funcionamiento del dispositivo de sujeción.

Compruebe si el sistema de sujeción para niños se puede instalar correctamente en el vehículo antes de comprarlo.

NINGÚN dispositivo de sujeción para niños mejorado puede garantizar una protección total contra lesiones en caso de accidente. Sin embargo, un uso adecuado de este dispositivo de sujeción para niños mejorado reducirá el riesgo de lesiones graves o, incluso, de muerte del niño.

NO instale este dispositivo de sujeción para niños mejorado sin seguir las instrucciones que se indican en este manual ya que, si las incumple, podría poner a su hijo en peligro de sufrir lesiones o, incluso, de muerte.

NO utilice este dispositivo de sujeción para niños mejorado si está dañado o si falta alguna de sus piezas.

NO coloque a su hijo con ropa suelta o de una talla mayor, ya que podría provocar que la sujeción del niño, mediante las correas de los arneses de los hombros y la correa de la pelvis entre las piernas, no sea firme y segura.

Las instrucciones deben conservarse en el sistema de sujeción para niños mejorado durante su período de vida útil.

También preste atención a las

instrucciones y advertencias del manual del fabricante del vehículo.

Información del producto

Para la instalación con el sistema ISOFIX

1. Este es un sistema de sujeción para niños mejorado i-Size. Está aprobado conforme a la Norma n.º 129 de la ONU, para el uso en vehículos compatibles con posiciones de sentado i-Size, tal y como indican los fabricantes de vehículos en los manuales de usuario del vehículo.
2. En caso de duda, consulte al fabricante o al distribuidor del dispositivo de sujeción para niños mejorado.

Para la instalación con un cinturón de 3 puntos de sujeción
Para la instalación con un cinturón de 3 puntos de sujeción + Sistema ISOFIX

1. Este es un sistema de sujeción para niños mejorado con asiento elevador i-Size. Está aprobado conforme a la Norma UN N.º 129, para el uso principal en "posiciones de asiento i-Size" como indican los fabricantes de vehículos en el manual del usuario del vehículo.
2. En caso de duda, consulte al fabricante o al distribuidor del dispositivo de sujeción para niños mejorado.

Materiales	Plásticos, metal, telas
N.º de patente	Pendiente de patentes

Consideraciones acerca de la instalación

Consulte las imágenes 1 - 4

Usar la protección contra impactos laterales

Consulte las imágenes 5 - 6

! El dispositivo de sujeción para niños mejorado se entrega con una protección contra impactos laterales extraíble. Inserte la funda contra impactos laterales en el lado más cercano a la puerta. Instalación mostrada en 5.

6 Presione el botón de liberación para quitar la protección contra impactos laterales.

Ajuste de la altura de los arneses de los hombros y del reposacabezas

Consulte las imágenes 7 - 10

! Ajuste el reposacabezas y compruebe si la altura de los arneses de los hombros es la correcta, tal y como se indica en la figura 7 8 9 10.

! Cuando se utilice en el modo orientado hacia atrás, los arneses de los hombros deberán estar a la altura de los hombros del niño o por debajo. 7

! Cuando se utilice en el modo orientado hacia adelante, los arneses de los hombros deberán estar a la altura de los hombros del niño o por encima. 8

! Cuando se utilice en modo de asiento elevador, las guías de los cinturones de los hombros deben estar a la altura de los hombros del niño. 9

! Presione la palanca de ajuste del reposacabezas y tire hacia arriba o hacia abajo del reposacabezas hasta que quede fijado en una de las 7 posiciones, como se muestra en 10.

Ajuste de la reclinación

Consulte las imágenes 11 - 13

! Presione el botón de ajuste de la reclinación para ajustar el dispositivo de sujeción para niños mejorado en la posición deseada. 11 12 13

! Hay 6 posiciones de reclinación que se pueden usar para el modo de orientación hacia atrás y el modo de orientación hacia adelante. 12 13

Instalación de la base

Consulte las imágenes 14 - 20

! Inserte guías ISOFIX para facilitar la instalación. 14

! Pulse el botón ajustador ISOFIX para extender los conectores ISOFIX. 16 -1 y 16 -2

! Asegúrese de que ambos conectores ISOFIX queden firmemente sujetos a sus puntos de anclaje ISOFIX. Los colores de los indicadores de ambos conectores ISOFIX deberán aparecer completamente en verde. 17 -1

! Presione nuevamente los botones de ajuste ISOFIX mientras empuja el respaldo

de la silla hasta que entre en contacto con el respaldo del asiento del vehículo.

! Después de acoplar el sistema ISOFIX, tire de la pata de carga hacia abajo hasta el suelo. Cuando el indicador de la pata de carga se muestre en verde, significará que dicha pata se ha instalado correctamente. 17 -2

! Apriete el botón de desbloqueo de la pata de carga y, a continuación, ajuste la longitud de dicha pata. 17 -3

! Asegúrese siempre de que la pata de apoyo tenga contacto directo con el suelo y se encuentre en la posición bloqueada incluso cuando el niño no esté en ella.

Quitar la base

! Para retirar el producto del vehículo, presione el botón de ajuste ISOFIX y tire de la base hacia atrás desde la silla. A continuación, presione y suelte los conectores del sistema ISOFIX del vehículo. 19

! Para evitar daños durante el tránsito, presione el botón de ajuste ISOFIX 20 -1 y doble el conector completamente. 20 -2

Usar el modo orientado hacia atrás

(Altura del niño: 40-105 cm/Peso del niño ⩽ 19 kg/bebé - 4 años aprox.)

Consulte las imágenes 21 - 30

! Instale el dispositivo de sujeción para niños mejorado en el asiento trasero del vehículo y, a continuación, coloque al niño en dicho dispositivo.

! Deslice el bloqueo Smart hacia la izquierda cuando se use el sistema de sujeción para niños mejorado en el modo orientado hacia atrás. 21

! Pulse el botón de ajuste ISOFIX y tire de la base hacia atrás desde el asiento del vehículo. 22

! Pulse el botón de giro para girar y facilitar la carga y descarga lateral del niño y, a continuación, gire el asiento hacia la posición orientada hacia atrás. 23 24

! Presione el botón de giro de cada lado para girar el dispositivo de sujeción para niños mejorado.

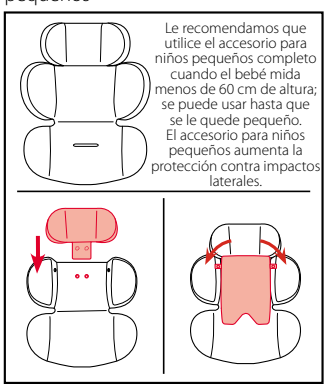
Asegurar al niño

! Para alargar los cinturones del arnés para hombros, presione el botón de ajuste del arnés mientras saca los arneses para hombros para aflojarlos. 25

! Desabroche el arnés pulsando el botón rojo.

! Fije las hebillas en ambos lados del asiento marcados como 27 para que la colocación del niño con orientación hacia atrás sea más cómoda.

Uso del accesorio para niños pequeños



! Coloque al niño en el dispositivo de sujeción para niños mejorado y pase ambos brazos por los arneses.

! Enganche la hebilla. Consulte la 28

! Empuje hacia abajo la cincha de ajuste y ajústela de forma que la longitud sea la adecuada para garantizar que su hijo quede sujeto correctamente. 29

! Mantenga siempre al niño asegurado en el arnés y bien sujeto sin que haya holguras.

! Asegúrese de que el espacio entre el niño y las correas de los arneses de los hombros sea el del grosor de una mano más o menos.

! Asegúrese siempre de que el asiento esté en la posición de bloqueo (orientación hacia atrás u orientación hacia adelante), incluso cuando el niño no esté en él.

Usar el modo con orientación hacia adelante

(Altura del niño 76-105 cm/Peso del niño ⩽ 19 kg/15 meses - 4 años aproximadamente)

Consulte las imágenes 31 - 38

! Instale el dispositivo de sujeción para niños mejorado en el asiento trasero del vehículo y, a continuación, coloque al niño en dicho dispositivo.

! Deslice el bloqueo Smart hacia la derecha cuando se use el sistema de sujeción para niños

mejorado en el modo orientado hacia adelante. 31

! Pulse el botón de giro para girar y facilitar la carga y descarga lateral del niño y, a continuación, gire el asiento hacia la posición orientada hacia adelante. 32 33

! Presione el botón de giro de cada lado para girar el dispositivo de sujeción para niños mejorado.

Asegurar al niño

! Para alargar los cinturones del arnés para hombros, presione el botón de ajuste del arnés mientras saca los arneses para hombros para aflojarlos. 34

! Desbloquee la hebilla de los arneses presionando el botón rojo. 35

! Retire el accesorio para niños pequeños cuando el producto se utilice orientado hacia adelante. 36

! Coloque las lengüetas de la hebilla del lado exterior del sistema de sujeción para niños mejorado para que dichas lengüetas se mantengan en su lugar.

! Coloque al niño en el dispositivo de sujeción para niños mejorado y pase ambos brazos por los arneses.

! Enganche la hebilla.

! Empuje hacia abajo la cincha de ajuste y ajústela de forma que la longitud sea la adecuada para garantizar que su hijo quede sujeto correctamente. 37

! Asegúrese siempre de que el asiento esté en la posición de bloqueo (orientación hacia atrás u orientación hacia adelante), incluso cuando el niño no esté en él.

! Los conectores ISOFIX se deben fijar y bloquear en los puntos de anclaje ISOFIX. 38 -1

! La pata de carga debe estar correctamente instalada con el indicador en verde. 38 -2

! Mantenga siempre al niño asegurado en el arnés y bien sujeto sin que haya holguras.

! NO use el modo de orientación hacia adelante hasta que la altura del niño sea al menos 76 cm Y 15 meses de edad.

Usar el producto en el modo de asiento elevador

(Altura del niño: 100 cm-125 cm/Peso del niño ⩽ 25 kg)

Consulte las imágenes 39 - 46

! Instale el dispositivo de sujeción para niños mejorado en el asiento trasero del vehículo y, a continuación, coloque al niño en dicho dispositivo.

! Deslice el bloqueo Smart hacia la derecha cuando se use el sistema de sujeción para niños mejorado en el modo de asiento elevador. 39

Asegurar al niño

! Desbloquee la hebilla de los arneses presionando el botón rojo. 40

! Retire el accesorio para niños pequeños cuando el producto se utilice en el modo de asiento elevador.

! Meta la correa de la entrepierna, la correa de los hombros con protectores en los compartimentos. 42 44

! Ajuste el reposacabezas de modo que la parte inferior del reposacabezas esté nivelada con los hombros del niño.

! Abróchelo con el cinturón de seguridad del vehículo.

! El cinturón del hombro debe pasar por la guía del cinturón del hombro. 46 -2

! Los colores de los indicadores de ambos conectores de acoplamiento ISOFIX deberán aparecer completamente en verde.

! La instalación con conectores ISOFIX en modo elevador es opcional. Si se utilizan conectores ISOFIX, asegúrese de que los colores de los indicadores de ambos conectores estén completamente verdes cuando se acoplen a los puntos de anclaje. 46 -1

! La pata de carga debe estar correctamente instalada con el indicador en verde. 46 -3

! El dispositivo de sujeción para niños mejorado no puede utilizarse si la hebilla del cinturón de seguridad del vehículo (extremo hembra de la hebilla) es demasiado larga para sujetar con seguridad dicho dispositivo. 46 -4

Desmontaje de los materiales mullidos

Consulte las imágenes 47 - 52

Presione el botón rojo para soltar la hebilla. 47

Siga los pasos 48 - 52 para desmontar los materiales mullidos.

Para volver a montar el acolchado, repita los pasos anteriores en orden inverso.

Cuidados y mantenimiento

Lave la cubierta del asiento y el acolchado interno con agua fría a menos de 30 °C.

No planche el acolchado.

No limpie en seco ni utilice lejía para lavar el acolchado.

No utilice detergentes sin diluir, gasolina u otros disolventes orgánicos para limpiar el dispositivo de sujeción para niños. Si lo hace, puede dañar el dispositivo de sujeción para niños.

No retuerza la cubierta del asiento ni el acolchado interno para secarlos. Podrían quedar arrugas en la cubierta del asiento y en el acolchado interno.

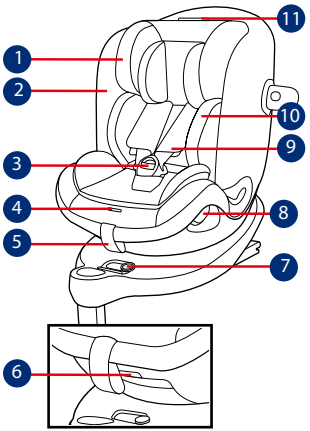
Deje secar la cubierta del asiento y el acolchado interno en un lugar protegido de la luz directa del sol.

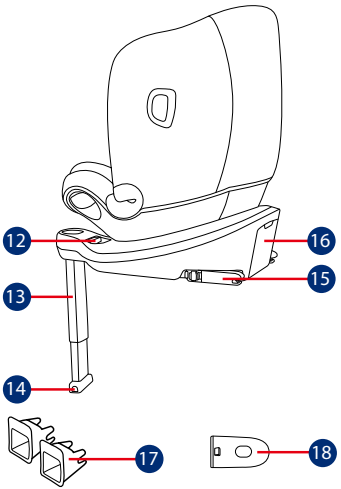
Retire este dispositivo de sujeción para niños del asiento del vehículo cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo prolongado de tiempo. Deje el dispositivo de sujeción para niños en un lugar fresco y seco donde el niño no pueda acceder.

No toque los conectores del arnés durante la limpieza.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Apoio de cabeça
2. Capa de tecido acolchoado
3. Fivela
4. Botão de ajuste das correias
5. Cinta de ajuste
6. Botão de ajuste da reclinação
7. Bloqueio de rotação
8. Botão rotativo
9. Capas das alças
10. Redutor para bebé
11. Alavanca de ajuste de apoio de cabeça
12. Botão de ajuste ISOFIX
13. Perna de carga
14. Botão de ajuste da perna de carga
15. Conector ISOFIX
16. Armazenamento do manual de instruções
17. Guias de encaixe ISOFIX
18. Proteção contra impactos laterais

*deve ser utilizado apenas no lado da porta

PT IMPORTANTE

LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA. A SEGURANÇA DA CRIANÇA PODE SER AFETADA SE NÃO SEGUIR ESTAS INSTRUÇÕES.

⚠AVISO:
IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER ATENTAMENTE.

As peças rígidas e plásticas do dispositivo de retenção para crianças devem estar localizadas e instaladas de forma a que não fiquem presas num assento móvel ou numa porta do veículo.

NÃO utilize dispositivos de retenção para crianças virados para a retaguarda em lugares sentados onde esteja instalado um airbag frontal ativo.

Para utilizar este dispositivo avançado de retenção para crianças de acordo com a Regulamentação UN N.º 129/03, a criança deve cumprir os seguintes requisitos.

Modo virado para a retaguarda: Altura da criança 40 cm - 105 cm/ máx. 19 kg

Modo virado para a frente: Altura da criança 76 cm - 105 cm/máx. 19 kg

Modo de assento de elevação: Altura da criança 100 cm - 125 cm/máx. 25 kg

IMPORTANTE - NÃO UTILIZE O DISPOSITIVO VIRADO PARA A FRENTE SE A CRIANÇA TIVER UMA IDADE INFERIOR A 15 MESES (Consulte as instruções).

O dispositivo avançado de retenção para crianças poderá não ser ajustado a todos os veículos aprovados devido aos compartimentos de armazenamento ou ao espaço limitado no tejadilho do veículo. Em caso de dúvida, contacte o seu revendedor ou entre em contacto connosco.

Todas as correias que seguram o dispositivo avançado de retenção para crianças ao veículo devem estar apertadas, a perna de apoio deve estar em contacto com o piso do veículo, qualquer correia que retenha a criança deve estar ajustada ao corpo da criança e as alças não devem estar torcidas.

Após a colocação da criança no dispositivo avançado de retenção, o cinto de segurança deve ser utilizado corretamente. Certifique-se de que a correia subabdominal está o mais baixo possível para que a cintura esteja bem segura.

Este dispositivo avançado de retenção para crianças deve ser substituído caso tenha sido sujeito a esforços violentos num acidente.

Um acidente pode causar danos não visíveis.

Não devem ser efetuadas alterações ou adições ao dispositivo sem a aprovação de uma autoridade competente e devem ser seguidas as instruções de instalação fornecidas pelo fabricante do dispositivo avançado de retenção para crianças.

Mantenha este dispositivo avançado de retenção para crianças afastado de luz solar direta, caso contrário, este poderá atingir temperaturas demasiado elevadas para a pele da criança. Toque sempre no dispositivo avançado de retenção para crianças antes de colocar a criança.

NÃO deixe a criança sem supervisão no sistema avançado de retenção para crianças.

Todas as bagagens ou outros objetos que possam causar ferimentos em caso de colisão, devem estar corretamente fixos.

O sistema avançado de retenção para crianças NÃO DEVE SER UTILIZADO sem a capa de tecido acolchoado.

A capa de tecido acolchoado não deve ser substituída por qualquer outra que não seja recomendada pelo fabricante, pois é parte integrante do sistema de retenção.

Verifique se este dispositivo avançado de retenção para crianças pode ser instalado corretamente no seu veículo antes de o adquirir.

NENHUM sistema avançado de retenção para crianças pode garantir uma proteção total contra ferimentos num acidente. Contudo, a utilização apropriada deste dispositivo avançado de retenção para crianças reduzirá o risco de lesões graves ou morte da criança.

NÃO instale este dispositivo avançado de retenção para crianças sem seguir as instruções deste manual, pois poderá sujeitar a criança a riscos ferimentos ou morte.

NÃO utilize este dispositivo avançado de retenção para crianças se o mesmo estiver danificado ou existirem peças em falta.

NÃO coloque a criança com roupa larga/grande, pois poderá impedir que as alças e a correia das virilhas apertem firmemente a criança.

As instruções devem ser guardadas no dispositivo avançado de retenção para crianças durante toda a sua vida útil.

Tenha também em atenção as instruções e avisos do manual do fabricante do veículo.

Informações sobre o produto

Para instalação com sistema ISOFIX

1. Este é um sistema avançado

i-Size de retenção para crianças. Está aprovado ao abrigo da Regulamentação UN N.º 129 para utilização em veículos com lugares sentados compatíveis com "i-Size", como indicado no manual do utilizador do fabricante do veículo.

2. Em caso de dúvida, consulte o fabricante ou o revendedor do sistema avançado de retenção para crianças.

Para instalação com cinto de segurança de 3 pontos de fixação
Para instalação com cinto de segurança de 3 pontos de fixação + sistema ISOFIX

1. Esta é uma cadeira auto com sistema avançado de retenção para crianças i-Size. Está aprovado ao abrigo da Regulamentação UN n.º 129 para utilização principalmente em "lugares sentados universais i-Size", conforme indicado pelo fabricante do veículo no manual do utilizador do veículo.
2. Em caso de dúvida, consulte o fabricante ou o revendedor do sistema avançado de retenção para crianças.

Materiais	Plástico, metal, tecido
N.º de patente	Patente pendente

Cuidados na instalação

Ver imagens 1 - 4

Utilizar a proteção contra impactos laterais

Ver imagens 5 - 6

! O dispositivo avançado de retenção para crianças é fornecido com um módulo de proteção contra impactos laterais. Encaixe o módulo de proteção contra impactos laterais no lado mais próximo da porta. Instalação apresentada em 5.

6 Pressione o botão de libertação para remover a proteção contra impactos laterais.

Ajuste da altura

para o apoio de cabeça e alças

Ver imagens 7 - 10

! Ajuste o apoio de cabeça e verifique se as alças se encontram à altura correta de acordo com a figura 7 8 9 10.

! Quando o dispositivo for utilizado no modo virado para a retaguarda, as alças deverão estar colocadas ao nível ou ligeiramente abaixo dos ombros da criança. 7

! Quando o dispositivo for utilizado no modo virado para a frente, as alças deverão estar colocadas ao nível ou ligeiramente acima dos ombros da criança. 8

! Quando o dispositivo for utilizado em modo de assento elevatório, os guias da correia de ombro deverão estar colocadas ao nível dos ombros da criança. 9

! Pressione a alavanca de ajuste do apoio de cabeça e ajuste o apoio de cabeça para cima ou para baixo até que este encaixe numa das 7 posições, como ilustrado em 10.

Ajuste da reclinação

Ver imagens 11 - 13

! Pressione o botão de ajuste da reclinação para ajustar o dispositivo avançado de retenção para crianças para a posição desejada. 11 12 13

! Podem ser utilizadas 6 posições de reclinação nos modos virado para a retaguarda e virado para a frente. 12 13

Instalação da base

Ver imagens 14 - 20

! Insira os guias ISOFIX para ajudar na instalação. 14

! Pressione o botão de ajuste ISOFIX para abrir o conector ISOFIX. 16 -1 e 16 -2

! Certifique-se de que ambos os conectores ISOFIX estão corretamente encaixados nos pontos de fixação ISOFIX. A cor dos indicadores de ambos os conectores ISOFIX deverá ser completamente verde. 17 -1

! Pressione novamente os botões de ajuste ISOFIX enquanto empurra as costas da cadeira até entrar em contacto com o encosto do banco do veículo.

! Depois de encaixar o conector

ISOFIX, estique a perna de carga até ao piso do veículo. Quando o indicador da perna de carga apresentar a cor verde, significa que a perna de carga está corretamente instalada. 17 -2

! Aperte o botão de desbloqueio da perna de carga e, em seguida, ajuste o comprimento da perna de carga. 17 -3

! Certifique-se sempre de que a perna de apoio está em contacto direto com o piso e está na posição bloqueada mesmo que a criança não esteja a utilizar o dispositivo.

Remover a base

! Para remover do veículo pressione o botão de ajuste ISOFIX e afaste a base do assento. Em seguida, pressione e liberte os conectores do sistema ISOFIX do veículo. 19

! Para evitar danos durante o transporte, pressione o botão de ajuste ISOFIX 20 -1 e dobre totalmente o conector. 20 -2

Utilização no modo virado para a retaguarda

(Altura da criança 40–105 cm/Peso da criança ⩽ 19 kg/bebé - aprox. 4 anos)

Ver imagens 21 - 30

! Instale o dispositivo avançado de retenção para crianças no assento traseiro do veículo e, em seguida, coloque a criança no dispositivo.

! Deslize o bloqueio inteligente para a esquerda quando o dispositivo avançado de retenção para crianças for utilizado no modo virado para a retaguarda. 21

! Pressione o botão de ajuste ISOFIX e afaste a base do assento do veículo. 22

! Pressione o botão de rotação para rodar e colocar/retirar a criança lateralmente de forma fácil e, em seguida rode a cadeira para a posição virada para a retaguarda. 23 24

! Pressione o botão de rotação num dos lados para rodar o dispositivo avançado de retenção.

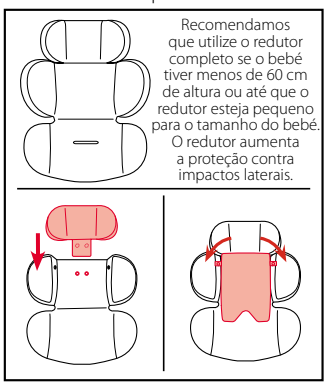
Colocar e prender a criança

! Para esticar as alças, pressione o botão de ajuste das alças, enquanto puxa as alças para soltar. 25

! Abra a fivela pressionando o botão vermelho.

! Fixe as fivelas nos lados da cadeira marcados com 27, para facilitar a colocação da criança virada para a retaguarda.

Utilizar o redutor para bebé



! Coloque a criança no dispositivo avançado de retenção para crianças e passe ambos os braços pelas correias.

! Encaixe a fivela. Consulte a ilustração 28

! Puxe a cinta de ajuste para baixo e ajuste-a para o comprimento adequado para garantir que a criança está segura. 29

! Mantenha a criança segura com as correias e devidamente apertada eliminando quaisquer folgas.

! Certifique-se de que o espaço entre a criança e as alças é aproximadamente da espessura de uma mão.

! Certifique-se sempre de que a cadeira está na posição bloqueada (virada para a retaguarda/virada para a frente) mesmo quando a criança não estiver a utilizá-la.

Utilização no modo virado para a frente

(Altura da criança 76cm a 105 cm/Peso da criança ⩽ 19 kg/15 meses - aprox. 4 anos)

Ver imagens 31 - 38

! Instale o dispositivo avançado de retenção para crianças no assento traseiro do veículo e, em seguida, coloque a criança no dispositivo.

! Deslize o bloqueio inteligente para a direita quando o dispositivo avançado de retenção para crianças for utilizado no modo virado para a retaguarda. 31

! Pressione o botão de rotação para rodar e colocar/retirar a criança lateralmente de forma fácil e, em seguida rode a cadeira para a posição virada para a frente. 32 33

! Pressione o botão de rotação num dos lados para rodar o dispositivo avançado de retenção.

Colocar e prender a criança

! Para esticar as alças, pressione o botão de ajuste das alças, enquanto puxa as alças para soltar. 34

! Abra a fivela pressionando o botão vermelho. 35

! Remova o redutor quando no modo virado para a frente. 36

! Encoste as linguetas do cinto no lado exterior do dispositivo avançado de retenção para crianças para que as linguetas fiquem fixas no lugar.

! Coloque a criança no dispositivo avançado de retenção para crianças e passe ambos os braços pelas correias.

! Encaixe a fivela.

! Puxe a cinta de ajuste para baixo e ajuste-a para o comprimento adequado para garantir que a criança está segura. 37

! Certifique-se sempre de que a cadeira está na posição bloqueada (virada para a retaguarda/virada para a frente) mesmo quando a criança não estiver a utilizá-la.

! Os conectores ISOFIX devem estar encaixados e bloqueados nos pontos de fixação ISOFIX. 38 -1

! A perna de apoio deve estar corretamente instalada com o indicador em cor verde. 38 -2

! Mantenha a criança segura com as correias e devidamente apertada eliminando quaisquer folgas.

! NÃO utilize o modo virado para a frente se a criança não tiver pelo menos 76 cm de altura E 15 meses de idade.

Utilizar no modo de assento elevatório

(Altura da criança 100 cm - 125 cm/altura da criança ⩽ 25 kg)

Ver imagens 39 - 46

! Instale o dispositivo avançado de retenção para crianças no assento traseiro do veículo e, em seguida, coloque a criança no dispositivo.

! Deslize o bloqueio inteligente para a direita quando o dispositivo avançado de retenção para crianças for utilizado no modo de assento elevatório. 39

Colocar e prender a criança

! Abra a fivela pressionando o botão vermelho. 40

! Remova o redutor quando utilizar o dispositivo no modo de assento elevatório.

! Aperte a correia entrepernas e a correia das alças com as capas nos compartimentos. 42 44

! Ajuste o apoio de cabeça de modo a que a parte inferior do apoio de cabeça fique ao nível dos ombros da criança.

! Aperte o cinto de segurança.

! A correia de ombro deve passar pelo guia da correia de ombro. 46 -2

! A cor dos indicadores de ambos os conectores de encaixes ISOFIX deverá ser completamente verde.

! A instalação com conectores ISOFIX no modo de assento elevatório é opcional. Se utilizar os conectores ISOFIX, certifique-se de que os indicadores de ambos os conectores estão totalmente verdes quando o dispositivo estiver encaixado nos pontos de fixação. 46 -1

! A perna de apoio deve estar corretamente instalada com o indicador em cor verde. 46 -3

! O dispositivo avançado de retenção para crianças não pode ser utilizado se a fivela do cinto de segurança (conector fêmea da fivela) for demasiado longa para fixar o dispositivo de retenção em segurança. 46 -4

Retirar a capa de tecido

Ver imagens 47 - 52

Pressione o botão vermelho para abrir a fivela. 47

Siga os passos 48 - 52 para retirar a capa de tecido acolchoado.

Para voltar a colocar a capa de tecido, repita os passos indicados acima na ordem inversa.

Cuidado e manutenção

Lave a cobertura da cadeira e o interior acolchoado com água fria a menos de 30 °C.

Não engome a capa de tecido.

Não utilize lixívia nem lavar a seco a capa de tecido.

Não utilize detergentes não diluídos, gasolina ou outros solventes orgânicos para lavar o dispositivo de retenção para crianças. Poderá danificar o dispositivo de retenção para crianças.

Não torcer a capa e o acolchoado interior para secar. Poderá originar vincos na capa e no acolchoado interior.

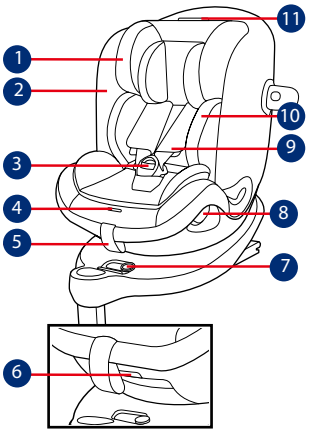
Seque a capa e o acolchoado interior à sombra.

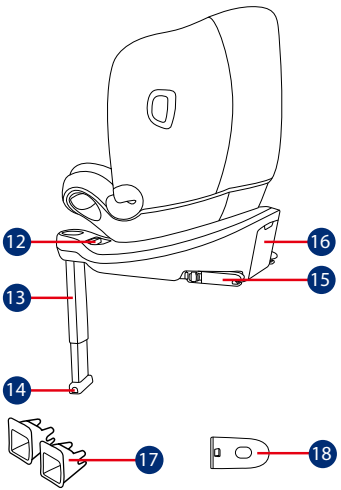
Retire o dispositivo de retenção para crianças do veículo se não pretende utilizá-lo durante um longo período. Coloque o dispositivo de retenção para crianças num local fresco e seco não acessível a crianças.

Não modifique os conectores das correias de retenção durante a limpeza.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Oparcie głowy
2. Wkładka siedzenia
3. Sprzączka
4. Przycisk regulacji uprzęży
5. Regulowana uprząż
6. Przycisk regulacji odchylenia oparcia
7. Wyłącznik blokady obrotu
8. Przycisk obrotu
9. Osłony uprzęży na ramiona
10. Wkładka dla niemowlęcia
11. Dźwignia regulacji oparcia głowy
12. Przycisk regulatora mocowania ISOFIX
13. Wspornik obciążenia
14. Przycisk regulacji wspornika obciążenia
15. Złącze ISOFIX
16. Uchwyt do przechowywania instrukcji obsługi
17. Prowadnice złączy mocowania ISOFIX
18. Zabezpieczenie przed uderzeniem bocznym

*używanie wyłącznie po stronie drzwi

PL WAŻNE

PRZED UŻYCIEM FOTELIKA PROSIMY ZAPOZNAĆ SIĘ Z ZAWIERAJĄCĄ WAŻNE INFORMACJE INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁY UŻYTEK. CZYTAJ UWAŻNIE. NIEPRZESTRZEGANIE TYCH INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ NARAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA TWOJEGO DZIECKA.

⚠OSTRZEŻENIE:
WAŻNE, NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. NALEŻY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

Należy pamiętać, że elementy sztywne i elementy plastikowe podwyższonego fotelika samochodowego powinny być tak umiejscowione i zainstalowane, aby nie zostały uchwycone przez ruchome siedzenie lub drzwi pojazdu.

NIE WOLNO umieszczać podwyższonego fotelika samochodowego skierowanego do tyłu na fotelach, w których zainstalowana jest aktywna przednia poduszka powietrzna.

Aby używać ten podwyższony fotelik dla dziecka, zgodnie z przepisami UN Nr 129/03, dziecko musi spełniać następujące wymagania.

Tryb skierowania do tyłu: Wzrost dziecka 40cm - 105cm / maks. 19kg;

Tryb skierowania do przodu: Wzrost dziecka 76cm - 105cm / maks. 19kg;

Tryb podstawki podwyższającej: Wzrost dziecka 100 - 125 cm /maks. 25kg;

WAŻNE - NIE NALEŻY USTAWIAĆ FOTELIKA PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY, ZANIM DZIECKO NIE PRZEKROCZY WIEKU 15 MIESIĘCY (patrz instrukcje).

Podwyższony fotelik samochodowy może nie pasować do wszystkich homologowanych pojazdów ze względu na schowki lub ograniczoną odległość do dachu pojazdu. W razie wątpliwości należy się skontaktować ze sprzedawcą lub z nami.

Pasy utrzymujące podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka w pojeździe powinny być naprężone tak, aby wspornik obciążenia stykał się z podłogą pojazdu, a pasy, którymi przypięte jest dziecko powinny być dopasowane do budowy jego ciała. Pasy nie powinny być poskręcane.

Po umieszczeniu dziecka w tym podwyższonym foteliku samochodowym, musi zostać prawidłowo założony pas bezpieczeństwa. Należy się upewnić, że został napięty nisko założony pas biodrowy, podtrzymujący biodro.

Ten fotelik samochodowy należy

wymienić na nowy w przypadku jego narażenia na działanie gwałtownych naprężeń w wyniku wypadku. Wypadek może spowodować niewidoczne uszkodzenie.

Należy mieć na uwadze niebezpieczeństwo wynikające z wykonywania zmian lub przeróbek w urządzeniu bez uzyskania zatwierdzenia przez adekwatny urząd oraz niebezpieczeństwo wynikające z nieprzestrzegania instrukcji instalacji dostarczanych przez producenta podwyższonego dziecięcego fotelika samochodowego.

Podwyższony fotelik samochodowy należy chronić przed promieniami słonecznymi. W przeciwnym razie może być on zbyt gorący dla skóry dziecka. Przed umieszczeniem dziecka należy zawsze dotknąć podwyższony fotelik samochodowy.

NIE należy pozostawiać dziecka w podwyższonym foteliku samochodowym bez opieki.

Wszelki bagaż lub inne przedmioty, które mogą spowodować obrażenia ciała w razie kolizji powinny być prawidłowo zabezpieczone.

NIE NALEŻY UŻYWAĆ systemu podwyższonego fotelika dla dziecka, bez miękkich wkładek.

Miękkich wkładek nie należy zastępować innymi niż zalecane przez producenta, ponieważ stanowią one integralny element skuteczności działania fotelika dla dziecka.

Przed zakupieniem należy sprawdzić, czy ten podwyższony fotelik dla dziecka można prawidłowo zainstalować w pojeździe.

ŻADEN podwyższony dziecięcy fotelik samochodowy nie gwarantuje pełnej ochrony przed obrażeniami w wypadku. Jednak prawidłowe użycie tego fotelika w znaczny sposób ograniczy ryzyko poważnego uszczerbku na zdrowiu lub śmierci dziecka.

NIE należy montować ani używać tego podwyższonego fotelika samochodowego, nie postępując ściśle według instrukcji i ostrzeżeń zawartych w tej Instrukcji, ponieważ w przeciwnym razie dziecko może zostać narażone na poważne obrażenia lub śmierć.

NIE należy używać tego podwyższonego fotelika samochodowego, jeśli jest uszkodzony lub gdy brakuje w nim części.

NIE należy pozostawiać dziecka w dużym/zbyt obszernym ubraniu, ponieważ może to uniemożliwić prawidłowe i bezpieczne zamocowanie dziecka paskami uprzęży na ramionach i pasem kroczowym między udami.

Instrukcje powinny być przechowywane na podwyższonym foteliku dla dziecka przez cały czas ich użytkowania.

Należy także zwrócić uwagę na instrukcje i ostrzeżenia znajdujące się w podręczniku producenta.

Informacje o produkcie

Do instalacji z systemem ISOFIX

1. To jest podwyższony fotelik samochodowy zgodny z systemem i-Size. Posiada on aprobatę zgodności z przepisami UN nr 129, do używania w pozycjach siedzenia pojazdu zgodnych z i-Size, według wskazania przez producentów pojazdów w podręczniku użytkownika pojazdu.
2. W przypadku wątpliwości, należy się skontaktować z producentem podwyższonego fotelika samochodowego dla dzieci lub ze sprzedawcą.

W celu instalacji z 3-punktowym pasem
W celu instalacji z 3-punktowym pasem + system ISOFIX

1. To jest system podwyższonego fotelika samochodowego z podstawką podwyższającą i-Size. Został zatwierdzony zgodnie z przepisami UN nr 129, do używania głównie w "pozycjach fotelika i-Size", zgodnie z zaleceniami producentów pojazdów w instrukcji obsługi pojazdu.
2. W przypadku wątpliwości, należy się skontaktować z producentem podwyższonego fotelika samochodowego dla dzieci lub ze sprzedawcą.

Materiały Tworzywa sztuczne, metal, tkaniny

Nr patentu Patent zgłoszony

Wskazówki dotyczące instalacji

Patrz rysunki 1 - 4

Stosowanie zabezpieczenia przed uderzeniem bocznym

Patrz rysunki 5 - 6

! Podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka, jest dostarczany z wyjmowaną kapsułą zabezpieczenia przed uderzeniem bocznym. Umieść kapsułę zderzenia bocznego po stronie znajdującej się najbliżej drzwi. Instalacja jest pokazana na 5.

6 Naciśnij przycisk zwalniania, aby wyjąć zabezpieczenie przed uderzeniem bocznym.

Regulacja wysokości

dla oparcia głowy i uprzęży na ramiona

Patrz rysunki 7 - 10

! Wyreguluj oparcie głowy i sprawdź, czy uprząż na ramiona znajduje się na prawidłowej wysokości zgodnie z 7 8 9 10.

! Podczas używania w trybie skierowania do tyłu, wysokość uprzęży na ramiona musi się pokrywać lub znajdować się lekko poniżej wysokości ramion dziecka. 7

! Podczas używania w trybie skierowania do przodu, wysokość uprzęży na ramiona musi się pokrywać lub znajdować się lekko powyżej wysokości ramion dziecka. 8

! Podczas używania w trybie podstawki podwyższenia, wysokość pasów na ramiona musi się pokrywać z wysokością ramion dziecka. 9

! Naciśnij dźwignię regulacji oparcia głowy i pociągnij w górę lub naciśnij w dół oparcie głowy, aż do zaskoczenia do jednej z 7 pozycji, jak pokazano na ilustracji 10.

Regulacja nachylenia

Patrz rysunki 11 - 13

! Naciśnij przycisk regulacji nachylenia w celu wyregulowania podwyższonego fotelika samochodowego do wymaganego położenia. 11 12 13

! Dostępne są 6 pozycje odchylenia, które można wykorzystać zarówno w trybie skierowania do tyłu, jak i w trybie skierowania do przodu. 12 13

Instalacja podstawy

Patrz rysunki 14 - 20

! W celu ułatwienia montażu wstawić prowadnice ISOFIX. 14

! Nacisnąć przycisk regulatora mocowania ISOFIX, aby wydłużyć mocowanie ISOFIX. 16 -1 i 16 -2

! Upewnij się, że oba złącza ISOFIX są właściwie założone w ich punktach kotwienia ISOFIX. Kolory wskaźników na obydwóch złączach ISOFIX powinny być całkowicie zielone. 17 -1

! Ponownie naciśnij przyciski regulacji ISOFIX, popychając

oparcie fotelika do tyłu, aż do zetknięcia z oparciem siedzenia pojazdu.

! Po przymocowaniu złączy ISOFIX, docisnąć wspornik obciążenia do podłogi. Gdy wskaźnik wspornika obciążenia jest zielony, oznacza to, że znajduje się on w prawidłowej pozycji. 17 -2

! Wciśnij przycisk zwalniający wspornika obciążenia, a następnie wyreguluj długość wspornika obciążenia. 17 -3

! Należy zawsze upewnić się, że noga stabilizująca ma bezpośredni kontakt z podłogą i jest w pozycji zablokowanej, nawet jeśli nie ma w niej dziecka.

Odłączanie podstawy

! Aby odłączyć od pojazdu, naciśnij przycisk regulatora ISOFIX i odciągnij podstawę od siedzenia. Następnie naciśnij i zwolnij złącza z systemu mocowania ISOFIX pojazdu. 19

! Aby zapobiec uszkodzeniu w czasie przenoszenia, naciśnij przycisk regulatora ISOFIX 20 -1 i złóż całkowicie złącze. 20 -2

Używanie w trybie skierowania do tyłu

(Wzrost dziecka 40 - 105 cm/Waga dziecka ⩽19 kg/ noworodki - do około 4 lat)

Patrz rysunki 21 - 30

! Zainstaluj podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka na tylnym siedzeniu pojazdu, a następnie umieść dziecko w podwyższonym foteliku dla dziecka.

! Przesuń zwolnienie blokady Smart w lewo, gdy podwyższony fotelik samochodowy jest wykorzystywany w trybie skierowania do tyłu. 21

! Naciśnij przycisk regulatora ISOFIX i odciągnij podstawę od siedzenia pojazdu. 22

! Naciśnij przycisk obrotu, aby obrócić fotelik w celu łatwiejszego włożenia/wyjęcia dziecka z boku,a następnie obróć fotelik do pozycji przewożenia tyłem do kierunku jazdy. 23 24

! Naciśnij przyciski obrotu z dowolnej strony, aby obrócić podwyższony dziecięcy fotelik samochodowy.

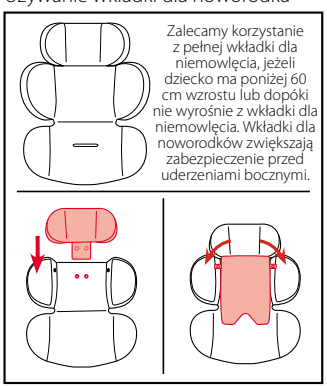
Zabezpieczanie dziecka w foteliku

! Aby wydłużyć pasy uprzęży na ramiona, naciśnij przycisk regulacji uprzęży, pociągając uprząż na ramiona w celu poluzowania. 25

! Rozepnij uprząż, naciskając czerwony przycisk.

! Zamocuj sprzączki z obu stron siedzenia, oznaczone jako 27, aby ułatwić posadzenie dziecka w trybie skierowania do tyłu.

Używanie wkładki dla noworodka



! Umieść dziecko w podwyższonym foteliku samochodowym dla dziecka i przełóż oba ramiona przez uprząż.

! Zatrzaśnij sprzączkę. Sprawdź 28

! Pociągnij w dół regulator uprzęży i wyreguluj do prawidłowej długości, aby się upewnić, że dziecko jest odpowiednio zabezpieczone. 29

! Dziecko zawsze powinno być zabezpieczone uprzężą i odpowiednio przytrzymane przez usunięcie wszystkich luzów.

! Upewnij się, że odległość między dzieckiem a uprzężą na ramiona jest w przybliżeniu równa grubości jednej dłoni.

! Zawsze należy się upewnić, że siedzenie jest w pozycji zablokowania (tryb skierowania do tyłu/do przodu), nawet jeśli nie ma w nim dziecka.

Używanie w trybie skierowania do przodu

(Wzrost dziecka 76 - 105 cm/Waga dziecka ⩽19kg/15 miesięcy - do około 4 lat)

Patrz rysunki 31 - 38

! Zainstaluj podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka na tylnym siedzeniu pojazdu, a następnie umieść dziecko w podwyższonym foteliku dla dziecka.

- Przesuń zwolnienie blokady Smart w prawo, gdy podwyższony fotelik samochodowy jest wykorzystywany w trybie skierowania do przodu. 31
- Naciśnij przycisk obrotu, aby obrócić fotelik w celu łatwiejszego włożenia/wyjęcia dziecka z boku, a następnie obróć fotelik do pozycji przewożenia przodem do kierunku jazdy. 32 33
- Naciśnij przyciski obrotu z dowolnej strony, aby obrócić podwyższony dziecięcy fotelik samochodowy.

Zabezpieczanie dziecka w foteliku

- Aby wydłużyć pasy uprzęży na ramiona, naciśnij przycisk regulacji uprzęży, pociągając uprząż na ramiona w celu poluzowania. 34
- Odblokuj sprzączkę uprzęży naciskając czerwony przycisk. 35
- W trybie skierowania do przodu należy wyjąć wkładkę dla niemowlęcia. 36
- Umieść języki sprzączki na zewnętrznej stronie podwyższonego fotelika samochodowego, aby języki znajdowały się na swoim miejscu.
- Umieść dziecko w podwyższonym foteliku samochodowym dla dziecka i przełóż oba ramiona przez uprząż.
- Zatrzaśnij sprzączkę.
- Pociągnij w dół regulator uprzęży i wyreguluj do prawidłowej długości, aby się upewnić, że dziecko jest odpowiednio zabezpieczone. 37
- Zawsze należy się upewnić, że siedzenie jest w pozycji zablokowania (tryb skierowania do tyłu/do przodu), nawet jeśli nie ma w nim dziecka.
- Złącza ISOFIX muszą być podłączone i zablokowane w punktach kotwiących ISOFIX. 38 -1
- Wspornik obciążenia musi być zamontowany prawidłowo ze wskaźnikiem w kolorze zielonym. 38 -2
- Dziecko zawsze powinno być zabezpieczone uprzężą i odpowiednio przytrzymane przez usunięcie wszystkich luzów.
- NIE należy używać trybu skierowania do przodu, aż do osiągnięcia przez dziecko wzrostu co najmniej 76cm ORAZ wieku 15 miesięcy.

Używanie w trybie podstawki podwyższającej (Wzrost dziecka 100cm- 125cm/Waga dziecka ⩽ 25kg)

Patrz rysunki 39 - 46

- Zainstaluj podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka na tylnym siedzeniu pojazdu, a następnie umieść dziecko w podwyższonym foteliku dla dziecka.
- Przesuń zwolnienie blokady Smart w prawo, gdy podwyższony fotelik samochodowy jest wykorzystywany w trybie podstawki podwyższenia. 39

Zabezpieczanie dziecka w foteliku

- Odblokuj sprzączkę uprzęży naciskając czerwony przycisk. 40
- W trybie podstawki podwyższającej należy usunąć wkładkę dla niemowlęcia.
- Schowaj pasek kroczowy i pasek na ramię z osłonami do wnęk. 42 44
- Tak wyreguluj zagłówek, aby jego dolna część znajdowała się na poziomie ramion dziecka.
- Zapnij pasem samochodowym.
- Pas na ramiona musi przejść przez prowadnicę pasa na ramiona. 46 -2
- Kolory wskaźników na obu złączach mocowania ISOFIX powinny być całkowicie zielone.
- Instalacja ze złączami ISOFIX w trybie podstawki podwyższającej jest opcjonalna. Jeżeli są używane złącza ISOFIX należy się upewnić, że po zamocowaniu do punktów kotwiących, kolory wskaźników są całkowicie zielone. 46 -1
- Wspornik obciążenia musi być zamontowany prawidłowo ze wskaźnikiem w kolorze zielonym. 46 -3
- Podwyższonego fotelika dziecięcego nie wolno używać, jeżeli sprzączka pasa bezpieczeństwa w pojeździe (żeńska końcówka sprzączki) jest za długa, aby pewnie przymocować podwyższony fotelik dla dziecka. 46 -4

Odłączanie miękkich elementów

Patrz rysunki 47 - 52

Naciśnij czerwony przycisk, aby zwolnić sprzączkę. 47

Aby odłączyć miękkie elementy, wykonaj czynności 48 - 52.

Aby ponownie doczepić miękkie elementy wykonaj czynności opisane powyżej w odwrotnej kolejności.

Pielęgnacja i konserwacja

Pokrowiec siedzenia i obicie wewnętrzne należy myć zimną wodą o temperaturze poniżej 30°C.

Nie należy prasować miękkich elementów.

Nie należy wybielać lub czyścić chemicznie miękkich elementów.

Nie należy używać do mycia fotelika samochodowego dla dziecka nierozcieńczonych detergentów, benzyny lub innych rozpuszczalników organicznych. Mogą one spowodować uszkodzenie fotelika samochodowego dla dziecka.

Nie wykręcać pokrowca siedzenia oraz obicia wewnętrznego w celu wysuszenia. Może to spowodować zagniecenia na pokrowcu siedzenia i na obiciu wewnętrznym.

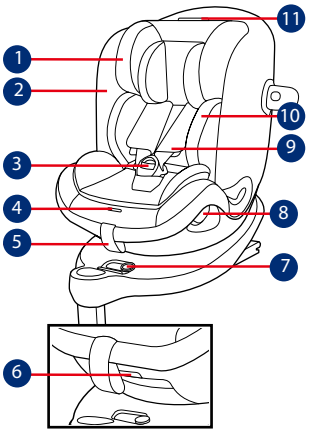
Pokrowiec siedzenia i obicie wewnętrzne należy ręcznie wysuszyć w cieniu.

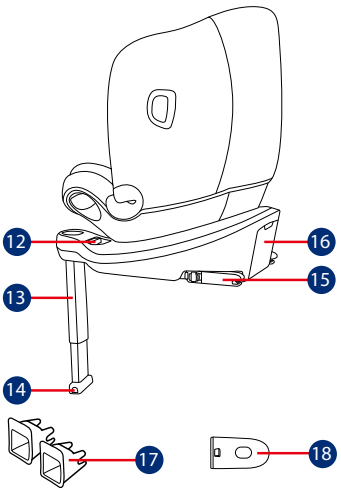
Dziecięcy fotelik samochodowy należy wymontować z pojazdu, jeżeli nie jest on używany przez dłuższy czas. Fotelik samochodowy należy umieścić w chłodnym, suchym miejscu, bez dostępu dziecka.

Nie manipulować przy połączeniach uprzęży w czasie czyszczenia.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Podhlavník
2. Polstr sedátka
3. Přezka
4. Tlačítko pro nastavení postroje
5. Pás nastavení délky postroje
6. Tlačítko nastavení sklonu
7. Zámek otáčení odemknutý
8. Tlačítko otáčení
9. Polstry ramenního postroje
10. Vložka pro novorozence
11. Páčka nastavení opěrky hlavy
12. Tlačítko nastavení ISOFIX
13. Opěrná noha
14. Tlačítko nastavení opěrné nohy
15. Konektor ISOFIX
16. Přihrádka na návod
17. Vodítka upevnění ISOFIX
18. Ochrana proti bočnímu nárazu

*lze používat pouze na straně u dveří

CZ DŮLEŽITÉ

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ TĚCHTO POKYNŮ MŮŽE DOJÍT K OHROŽENÍ BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE.

⚠VAROVÁNÍ:
DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: POZORNĚ ČTĚTE.

Dbejte na to, aby pevné předměty a plastové části vylepšené dětské autosedačky byly umístěny a instalovány tak, aby nemohly být zachyceny pohyblivým sedadlem nebo dveřmi vozidla.

NEPOUŽÍVEJTE vylepšené dětské autosedačky v orientaci proti směru jízdy na sedadlech, na kterých je nainstalován aktivní čelní airbag.

Aby bylo možné používat tento vylepšený dětský zádržný systém v souladu s předpisem UN č. 129/03, musí vaše dítě splňovat následující požadavky.

Proti směru jízdy: Výška dítěte 40 - 105 cm/ max. 19 kg;

Po směru jízdy: Výška dítěte 76 - 105 cm/ max. 19 kg;

Podsedákový režim: Výška dítěte 100 - 125 cm/ max. 25 kg;

DŮLEŽITÉ - NEPOUŽÍVEJTE ORIENTACI PO SMĚRU JÍZDY, DOKUD VĚK DÍTĚTE NEPŘESÁHNE 15 MĚSÍCŮ (viz návod).

Je možné, že tento vylepšený dětský zádržný systém nebude možné umístit do všech schválených vozů z důvodu úložných prostor nebo omezeného prostoru ke stropu vozidla. Pokud si nevíte rady, obraťte se na vašeho prodejce nebo kontaktujte nás.

Veškeré popruhy, které přidržují tuto vylepšenou dětskou autosedačku k vozidlu, musí být utažené. Opěrná noha se musí dotýkat podlahy vozidla. Všechny popruhy zajišťující dítě musí být nastaveny podle jeho těla. Popruhy nesmí být zkroucené.

Po umístění dítěte do této vylepšené dětské autosedačky musí být správně použit bezpečnostní pás. Zkontrolujte, aby nebyl žádný z bederních popruhů v dolní části opotřebovaný a aby byla pánev pevně zajištěna.

Pokud byla tato vylepšená dětská autosedačka vystavena nadměrnému pnutí při dopravní nehodě, musí být vyměněna. Při dopravní nehodě může dojít ke skrytému poškození.

Zvažte nebezpečí, které s sebou nesou jakékoli úpravy nebo doplňky tohoto zařízení, které nebyly schváleny kompetentním orgánem. Dále zvažte nebezpečí, které vyplývá z nedodržení pokynů pro instalaci

od výrobce této vylepšené dětské autosedačky.

Tuto vylepšenou dětskou autosedačku uchovávejte mimo přímé sluneční světlo. V opačném případě bude příliš horká pro pokožku dítěte. Před umístěním dítěte vždy dotykem zkontrolujte teplotu vylepšené dětské autosedačky.

NENECHÁVEJTE dítě v této vylepšené dětské autosedačce.

Veškerá zavazadla nebo jiné předměty, které v případě nehody mohou způsobit zranění, musí být řádně zajištěny.

Tento vylepšený dětský zádržný systém NELZE používat bez látkových potahů.

Látkové potahy smí být nahrazeny pouze podle doporučení výrobce, protože se nedílnou částí podílejí na účinnosti zádržného systému.

Před zakoupením zkontrolujte, zda lze tuto vylepšenou dětskou autosedačku řádně nainstalovat do vašeho vozu.

ŽÁDNÁ vylepšená dětská autosedačka nezaručuje plnou ochranu před zraněním v případě nehody. Správným používáním této vylepšené dětské autosedačky se ale sníží riziko vážného zranění nebo smrti vašeho dítěte.

VŽDY instalujte tuto vylepšenou dětskou autosedačku výhradně v souladu s tímto návodem. V opačném případě vystavujete své dítě nebezpečí vážného zranění nebo smrti.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte tuto vylepšenou dětskou autosedačku, pokud je nekompletní nebo poškozená.

NEOBLÉKEJTE své dítě do oblečení, které je příliš/nadměrně velké. Mohlo by to zabránit řádnému a bezpečnému uchycení dítěte ramenními popruhy a popruhy mezi nohama.

Pokyny je třeba uchovávat ve vylepšené dětské autosedačce po celou dobu používání.

Rovněž věnujte pozornost pokynům a varováním v příručce výrobce vozu.

Informace o produktu

Pro instalaci se systémem ISOFIX

1. Toto je vylepšená dětská autosedačka i-Size. Byla schválena v souladu s předpisem OSN č. 129 pro používání na místech k sezení vozu, která jsou kompatibilní se standardem i-Size, jak je uvedeno výrobcem vozu v návodu na použití vozu.
2. Pokud si nebudete jisti, obraťte se na výrobce nebo prodejce této vylepšené dětské autosedačky.

Instalace pomocí 3bodového pásu
Instalace pomocí 3bodového pásu a systému ISOFIX

1. Toto je vylepšená dětská podsedáková autosedačka i-Size. Byl schválen v souladu s předpisem UN č. 129 pro používání primárně na „místech k sezení i-Size" dle pokynů výrobce vozidla v návodu k vozidlu.
2. Pokud si nebudete jisti, obraťte se na výrobce nebo prodejce této vylepšené dětské autosedačky.

Materiály Plasty, kovy, textil

Č. patentu Čeká na udělení patentu

Upozornění k instalaci

Viz obrázky 1 - 4

Použití ochrany proti bočnímu nárazu

Viz obrázky 5 - 6

! Tato vylepšená dětská autosedačka je dodávána s odnímatelnou ochranou proti bočnímu nárazu. Zasuňte ochranu proti bočnímu nárazu na stranu nejblíže ke dveřím. Instalace je uvedena na obrázku 5.

6 Chcete-li ochranu proti bočnímu nárazu odejmout, stiskněte uvolňovací tlačítko.

Výškové nastavení

pro hlavovou opěrku a ramenní pásy

Viz obrázky 7 - 10

! Nastavte hlavovou opěrku a zkontrolujte, zda se ramenní pásy nacházejí ve správné výšce podle 7 8 9 10.

! Při používání proti směru jízdy musí být ramenní pásy zároveň s horní stranou ramen dítěte nebo těsně pod ní. 7

! Při používání po směru jízdy musí být ramenní pásy zároveň s horní stranou ramen dítěte nebo těsně nad ní. 8

! Při používání v režimu podsedáku musí být vodítka ramenních pásů zároveň s rameny dítěte. 9

! Stiskněte páčku nastavení hlavové opěrky a vysuňte nebo zasuňte hlavovou opěrku, dokud nezapadne do jedné z 7 pozic viz 10.

Nastavení sklonu

Viz obrázky 11 - 13

! Stiskněte tlačítko nastavení sklonu a upravte vylepšenou dětskou autosedačku do požadované pozice. 11 12 13

! K dispozici je 6 poloh sklonu, které lze použít v režimu proti směru jízdy i v režimu po směru jízdy. 12 13

Instalace základny

Viz obrázky 14 - 20

! Pro usnadnění instalace nasaďte vodiče konektorů ISOFIX. 14

! Stisknutím tlačítka nastavení ISOFIX vysuňte ISOFIX. 16 -1& 16 -2

! Ujistěte se, že jsou oba konektory ISOFIX pevně uchyceny k příslušným kotvicím bodům ISOFIX. Při správném uchycení by měly být indikátory na obou konektorech ISOFIX zcela zelené. 17 -1

! Stiskněte znovu nastavovací tlačítka ISOFIX a zároveň zatlačte sedačku dozadu tak, aby se dotýkala opěráku sedadla vozu.

! Po připevnění systému ISOFIX vysuňte opěrnou nohu k podlaze. Když je indikátor opěrné nohy zelený, opěrná noha je nainstalována správně. 17 -2

! Stiskněte uvolňovací tlačítko opěrné nohy a potom upravte její délku. 17 -3

! Vždy zajistěte, aby se opěrná noha přímo dotýkala podlahy a byla v zajištěné poloze, i když v ní není dítě.

Vyjmutí základny

! Chcete-li vyjmout základnu z vozidla, stiskněte tlačítko nastavení ISOFIX a stáhněte základnu ze sedadla. Potom stiskněte a vyjměte konektory ze systému ISOFIX vozu. 19

! Aby se zabránilo poškození během převážení, stiskněte tlačítko nastavení ISOFIX 20 -1 a konektor zcela zasuňte. 20 -2

Používání proti směru jízdy

(Výška dítěte 40 cm - 105 cm/hmotnost dítěte ⩽ 19 kg/novorozenec - přibl. 4 roky)

Viz obrázky 21 - 30

! Nainstalujte vylepšenou dětskou autosedačku na zadní sedadlo vozu a poté do ní usaďte dítě.

! Při používání vylepšené dětské autosedačky v orientaci proti směru jízdy posuňte vodič pásu Smart doleva. 21

! Stiskněte tlačítko nastavení ISOFIX a stáhněte základnu ze sedadla vozu. 22

! Stisknutí otočného tlačítka zaměňte stranu pro snazší vkládání/vyjímání dítěte. Potom otočte sedačku do polohy proti směru jízdy. 23 24

! Stiskněte tlačítko otáčení na některé straně a otočte vylepšenou dětskou autosedačku.

Zajištění dítěte

! Chcete-li prodloužit pásy ramenního postroje, stiskněte tlačítko nastavení postroje a zároveň vytažením uvolněte ramenní postroj. 25

! Stisknutím červeného tlačítka rozepněte přezku.

! Upevněte přezky na obou stranách sedačky, jak je označeno na 27 tak, aby bylo vložení dítěte proti směru jízdy pohodlnější.

Použití vložky pro novorozence

! Usaďte dítě do vylepšené dětské autosedačky a protáhněte obě jeho ruce skrz postroj.

! Zapněte přezku. Viz 28

! Zatáhněte za pás nastavení délky postroje a utáhněte je tak, aby bylo dítě pevně připoutáno. 29

! Vždy uchovávejte dítě zajištěné v řádně utaženém postroji bez zbytečné vůle.

! Zajistěte, aby mezi dítětem a popruhy ramenního postroje byl prostor přibližně na tloušťku jedné ruky.

! Vždy se ujistěte, že je sedačka v zajištěné poloze (proti/po směru jízdy), i když v ní není dítě.

Používání po směru jízdy

(Výška dítěte 76 cm - 105 cm/hmotnost dítěte ⩽ 19 kg/15 měsíců - přibl. 4 roky)

Viz obrázky 31 - 38

! Nainstalujte vylepšenou dětskou autosedačku na zadní sedadlo vozu a poté do ní usaďte dítě.

! Při používání vylepšené dětské autosedačky v orientaci po směru jízdy posuňte vodič pásu Smart doprava. 31

! Stisknutím otočného tlačítka zaměňte stranu pro snazší vkládání/vyjímání dítěte. Potom otočte sedačku do polohy po směru jízdy. 32 33

! Stiskněte tlačítko otáčení na některé straně a otočte vylepšenou dětskou autosedačku.

Zajištění dítěte

! Chcete-li prodloužit pásy ramenního postroje, stiskněte tlačítko nastavení postroje a zároveň vytažením uvolněte ramenní postroj. 34

! Uvolněte přezku postroje stisknutím červeného tlačítka. 35

! Při používání po směru jízdy vyjměte novorozeneckou vložku. 36

! Položte jazýčky přezky na vnější stranu vylepšené dětské autosedačky tak, aby se jazýčky zachytily na místě.

! Usaďte dítě do vylepšené dětské autosedačky a protáhněte obě jeho ruce skrz postroj.

! Zapněte přezku.

! Zatáhněte za pás nastavení délky postroje a utáhněte je tak, aby bylo dítě pevně připoutáno. 37

! Vždy se ujistěte, že je sedačka v zajištěné poloze (proti/po směru jízdy), i když v ní není dítě.

! Konektory ISOFIX musí být připevněny a zajištěny na kotvicích bodech ISOFIX. 38 -1

! Opěrná noha musí být nainstalována správně se zeleným indikátorem. 38 -2

! Vždy uchovávejte dítě zajištěné v řádně utaženém postroji bez zbytečné vůle.

! NEPOUŽÍVEJTE režim po směru jízdy, pokud výška vašeho dítěte není alespoň 76 cm A ZÁROVEŇ nemá alespoň 15 měsíců.

Používání v podsedákovém režimu

(Výška dítěte 100 cm - 125 cm/ hmotnost dítěte ⩽ 25 kg)

Viz obrázky 39 - 46

- ! Nainstalujte vylepšenou dětskou autosedačku na zadní sedadlo vozu a poté do ní usaďte dítě.
- ! Při používání vylepšené dětské autosedačky v režimu podsedáku posuňte vodič pásu Smart doprava. 39

Zajištění dítěte

- ! Uvolněte přezku postroje stisknutím červeného tlačítka. 40
- ! V režimu podsedáku vyjměte novorozeneckou vložku.
- ! Zasuňte rozkrokový popruh a ramenní popruh s potahem do přihrádek. 42 44
- ! Nastavte opěrku hlavy tak, aby její spodní část byla v rovině s rameny dítěte.
- ! Zapněte přezku bezpečnostního pásu vozu.
- ! Ramenní pás musí procházet otvorem pro ramenní pás. 46 -2
- ! Při správném uchycení by měly být indikátory na obou konektorech ISOFIX zcela zelené.
- ! Instalace s konektory ISOFIX v režimu podsedáku je volitelná. V případě použití konektorů ISOFIX se ujistěte, že barva indikátorů připojených ke kotvicím bodům na obou konektorech je zcela zelená. 46 -1
- ! Opěrná noha musí být nainstalována správně se zeleným indikátorem. 46 -3
- ! Zdokonalený dětský zádržný systém nelze instalovat do vozů, u kterých je přezka bezpečnostního pásu vozu (samičí část svorky) příliš daleko od sedadla a neumožňuje tak bezpečnou instalaci. 46 -4

Sejmutí látkových částí

Viz obrázky 47 - 52

Stiskněte červené tlačítko pro odepnutí přezky. 47

Sejměte látkové části podle kroků 48 - 52.

Při nasazování hlavové opěrky a novorozenecké vložky postupujte v obráceném pořadí.

Péče a údržba

Potah sedačky a vnitřní polstrování perte ve studené vodě do 30°C.

Látkové části nežehlete.

Na látkové části nepoužívejte bělidlo ani je nečistěte za sucha.

K mytí této autosedačky nepoužívejte nezředěné čisticí prostředky, benzín ani jiná organická rozpouštědla. Mohlo by dojít k poškození autosedačky.

Potah sedačky ani vnitřní polstrování neždímejte. Mohlo by to na potahu sedačky nebo na vnitřním polstrování zanechat záhyby.

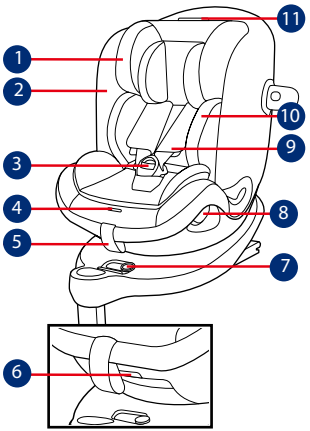
Potah sedačky a vnitřní polstrování nechte vyschnout zavěšené ve stínu.

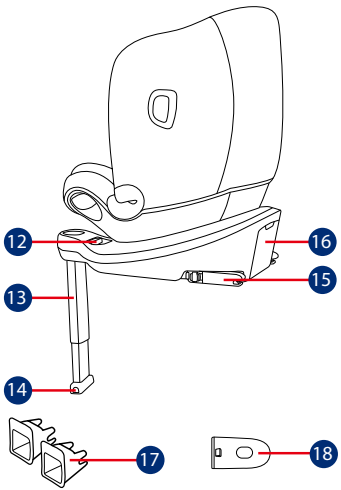
Pokud sedačku delší dobu nepoužíváte, vyjměte ji z vozidla. Dětskou autosedačku skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.

Při čištění si nehrajte s konektory postroje.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Oslonac za glavu
2. Jastuk sjedalice
3. Kopča
4. Gumb za podešavanje opreme za učvršćivanje
5. Trake za podešavanje
6. Gumb za podešavanje nagiba
7. Deblokada okretanja
8. Okretni gumb
9. Jastučići traka za pričvršćivanje djetetovih ramena
10. Umetak za bebu
11. Ručkica za podešavanje oslonca za glavu
12. Gumb za podešavanje ISOFIX priključka
13. Potporni nogar
14. Gumb za podešavanje potpornog nogara
15. ISOFIX priključak
16. Utor za priručnik s uputama
17. Vodilice ISOFIX priključaka
18. Zaštita od bočnog udarca

*mora se koristiti samo na strani bočnih vrata

HR VAŽNO

PRIJE UPORABE PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ZADRŽITE IH ZA BUDUĆU UPORABU. SIGURNOST VAŠEG DJETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO SE NE PRIDRŽAVATE OVIH UPUTA.

⚠UPOZORENJE: VAŽNO, SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITAJTE.

Imajte na umu da čvrste i plastične dijelove napredne dječje autosjedalice treba postaviti tako da se ne mogu zaglaviti zbog pomicanja sjedala ili vrata vozila.

NE KORISTITE naprednu dječju autosjedalicu okrenutu obrnuto od smjera vožnje ako je aktiviran prednji zračni jastuk.

Za korištenje ove napredne dječje autosjedalice u skladu s Uredbom UN-a br. 129/03 dijete mora imati sljedeće mjere.

Smještaj suprotno od smjera vožnje: Visina djeteta 40 cm – 105 cm / maks. 19 kg:

Smještaj u smjeru vožnje: Visina djeteta 76 cm – 105 cm / maks. 19 kg:

Korištenje kao booster autosjedalice: Visina djeteta 100 cm – 125 cm / maks. 25 kg:

VAŽNO - NE KORISTITE DJEČJU AUTOSJEDALICU OKRENUTU U SMJERU VOŽNJE PRIJE DJETETOVIH NAVRŠENIH 15 MJESECI (pogledajte upute).

Naprednu dječju autosjedalicu možda neće biti moguće postaviti u sva odobrena vozila zbog odjeljka za pohranu ili ograničenog prostora do krova vozila. U slučaju nedoumice kontaktirajte prodavača ili nam se obratite.

Sve trake koje pričvršćuju naprednu dječju autosjedalicu u vozilu moraju biti sigurno učvršćene, podržava mora biti u kontaktu s podom vozila, sigurnosni pojasevi za dijete moraju biti podešeni prema djetetovom tijelu i ne smiju ni u kom slučaju biti uvrnuti.

Nakon postavljanja djeteta u ovu naprednu dječju autosjedalicu potrebno je pravilno pričvrstiti sigurnosne pojaseve. Provjerite je li pojas preko krila nisko postavljen kako bi zdjelica djeteta bila sigurno i dobro pričvršćena u slučaju sudara.

Naprednu dječju autosjedalicu treba promijeniti ako je bila izložena snažnim udarcima tijekom automobilske nesreće. Automobilska nesreća može prouzročiti oštećenja koja nisu uočljiva.

Imajte na umu opasnosti koje će nastati zbog preinaka ili dodataka na proizvodu bez odobrenja odgovarajućeg tijela te zbog

nepridržavanja strogih uputa za ugradnju koje je naveo proizvođač napredne dječje autosjedalice.

Naprednu dječju autosjedalicu držite izvan utjecaja izravnog sunčevog svjetla jer može biti prevruća za osjetljivu dječju kožu. Uvijek dodirnite naprednu dječju autosjedalicu prije no što u nju stavite dijete.

NIKAD NE ostavljajte dijete bez nadzora u naprednoj dječjoj autosjedalici.

Sva prtljaga ili drugi predmeti koji bi mogli prouzročiti ozljede u slučaju sudara moraju biti pravilno pričvršćeni.

Napredna dječja autosjedalica NE SMIJE SE KORISTITI bez obloga i mekih dijelova.

Obloge i meki dijelovi napredne dječje autosjedalice smiju se zamijeniti isključivo onima koje preporučuje proizvođač jer su i ti dijelovi bitni za učinkovitost i radna svojstva sigurnosnog sustava za dijete.

Prije kupovine provjerite može li se ova napredna dječja autosjedalica pravilno ugraditi u vaše vozilo.

NITI najnaprednija dječja autosjedalica ne može jamčiti potpunu zaštitu od ozljeda u automobilskoj nesreći. No, pravilna uporaba ove napredne dječje autosjedalice smanjit će rizik od ozbiljnih ozljeda ili smrti djeteta.

NE POSTAVLJAJTE ovu naprednu dječju autosjedalicu ako se nećete strogo pridržavati uputa u ovom priručniku jer time svoje dijete možete dovesti u ozbiljnu opasnost od ozljeda i smrti.

NE KORISTITE ovu naprednu dječju auto-sjedalicu ako je oštećena ili joj nedostaju dijelovi.

NE ODIJEVAJTE djetetu odjeću koja je za njega prevelika jer to može onemogućiti pravilno pritezanje traka za pričvršćivanje djetetovih ramena i pričvrsnog remena između nogu.

Upute treba čuvati tijekom cijelog vijeka korištenja napredne dječje autosjedalice.

Također obratite pažnju na upute i upozorenja u priručniku proizvođača vozila.

Podaci o proizvodu

Za postavljanje sa sustavom ISOFIX

1. Ovo je i-Size napredna dječja autosjedalica. Odobrena je u skladu s Uredbom UN-a br. 129 za upotrebu na mjestima za sjedenje u vozilu koja su kompatibilna s „i-Size", kako navode proizvođači vozila u odgovarajućem korisničkom priručniku vozila.
2. U slučaju nedoumice provjerite kod proizvođača naprednog sustava pričvršćivanja djeteta ili prodavača.

Za postavljanje sa sigurnosnim pojasom u 3 točke
Za postavljanje sa sigurnosnim pojasom u 3 točke + ISOFIX sustavom

1. Ovo je i-Size booster sjedalo napredne dječje autosjedalice. Odobrena je prema Uredbi UN-a br. 129 za uporabu prvenstveno u „i-Size sjedećim položajima" kako su naveli proizvođači vozila u odgovarajućem korisničkom priručniku vozila.
2. U slučaju nedoumice provjerite kod proizvođača naprednog sustava pričvršćivanja djeteta ili prodavača.

Materijali	Plastika, metal, tkanine
Patent br.	Patenti prijavljeni i čekaju registraciju

O čemu voditi računa prilikom postavljanja

Pogledajte slike 1 - 4

Upotreba zaštite od bočnog udarca

Pogledajte slike 5 - 6

! Napredna dječja autosjedalica isporučuje se s podloškom za zaštitu od bočnog udarca koja se može ukloniti. Umetnite podlošku za zaštitu od bočnog udarca na stranu najbližu vratima. Postavljanje je prikazano na slici 5.

6 Pritisnite gumb za oslobađanje radi uklanjanja zaštite od bočnog udarca.

Podešavanje visine

oslonac za glavu i trake za pričvršćivanje djetetovih ramena

Pogledajte slike 7 - 10

! Namjestite oslonac za glavu i provjerite jesu li trake za pričvršćivanje ramena na ispravnoj visini u skladu s 7 8 9 10.

! Kad se dječja autosjedalica koristi okrenuta suprotno od smjera vožnje trake za pričvršćivanje djetetovih ramena moraju biti u ravnini ili malo ispod djetetovih ramena. 7

! Kad se dječja autosjedalica koristi okrenuta u smjeru vožnje trake za pričvršćivanje djetetovih ramena moraju biti u ravnini ili malo iznad djetetovih ramena. 8

! Kada se koristi kao booster

sjedalica, vodilice sigurnosnih pojaseva za ramena moraju biti u ravnini s djetetovim ramenima. 9

! Pritisnite ručicu za podešavanje oslonca za glavu istodobno povlačeći ili gurajući oslonac za glavu prema gore ili gurajući ga prema dolje dok ne škljocne i smjesti se u jedan od 7 položaja, kao na slici 10.

Podešavanje nagiba

Pogledajte slike 11 - 13

! Pritisnite ručku za podešavanje nagiba i namjestite naprednu dječju autosjedalicu u željeni položaj. 11 12 13

! Postoji 6 položaja nagiba koji se mogu upotrebljavati s autosjedalicom okrenutom u smjeru vožnje kao i obrnuto od smjera vožnje. 12 13

Postavljanje baze

Pogledajte slike 14 - 20

! Umetnite ISOFIX vodilice koje će pomoći pri postavljanju. 14

! Pritisnite gumb za podešavanje ISOFIX priključka kako biste produžili ISOFIX. 16 -1& 16 -2

! Provjerite jesu li oba ISOFIX priključka sigurno pričvršćena na odgovarajuće ISOFIX točke sidrenja. Indikatori na oba ISOFIX priključka trebaju biti posve zeleni. 17 -1

! Ponovno pritisnite gumb za podešavanje ISOFIX priključka dok sjedalicu gurate prema natrag dok ne dodirne naslon sjedala vozila.

! Nakon priključivanja ISOFIX-a povucite potporni nogar prema dolje do poda. Kad je indikator potpornog nogara zelene boje, to znači da je nogar pravilno postavljen. 17 -2

! Stisnite gumb za oslobađanje potpornog nogara, a zatim ga skratite. 17 -3

! Uvjerite se da je potporni nogar u kontaktu s podom vozila i da je blokiran u tom položaju i kad dijete nije u autosjedalici.

Uklanjanje baze

! Za uklanjanje iz vozila pritisnite gumb za podešavanje ISOFIX priključka i povucite bazu sa sjedala. Zatim pritisnite i oslobodite priključke iz ISOFIX nosača u vozilu. 19

! Za sprječavanje oštećenja tijekom prenošenja autosjedalice pritisnite gumb za podešavanje ISOFIX priključka 20 -1 i sasvim sklopite priključak. 20 -2

Korištenje autosjedalice okrenute suprotno od smjera vožnje (Visina djeteta 40 cm – 105 cm / težina djeteta ⩽ 19 kg / beba pribl. do 4 godine starosti)

Pogledajte slike 21 - 30

! Naprednu dječju autosjedalicu učvrstite na stražnje putničko sjedalo u vozilu, a zatim u nju stavite dijete.

! Kližite Smart blokadu ulijevo kada se napredna dječja autosjedalica koristi okrenuta suprotno od smjera vožnje. 21

! Pritisnite gumb za podešavanje ISOFIX priključka i povucite bazu prema sjedalu vozila. 22

! Pritisnite okretni gumb kako biste okrenuli autosjedalicu radi lakšeg stavljanja/vađenja djeteta, a zatim je okrenite u smjeru suprotnom od smjera vožnje. 23 24

! Pritisnite okretni gumb na bilo kojoj strani kako biste okrenuli naprednu dječju autosjedalicu.

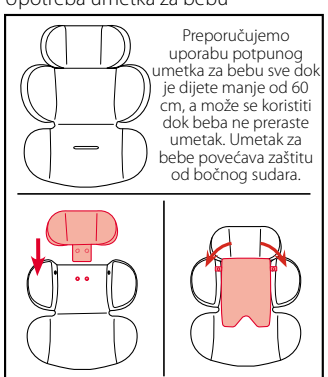
Pričvršćivanje djeteta

! Za produljivanje traka za pričvršćivanje ramena pritisnite gumb za podešavanje opreme za učvršćivanje dok izvlačite trake za ramena kako biste ih opustili. 25

! Otkopčajte trake za pričvršćivanje djeteta pritiskom na crveni gumb.

! Učvrstite kopče na obje strane dječje autosjedalice označene kao 27, kako biste stavljanje djeteta u autosjedalicu okrenutu suprotno od smjera vožnje učinili lakšim i praktičnijim.

Upotreba umetka za bebu



! Stavite dijete u naprednu dječju autosjedalicu i provucite mu ruke ispod traka za pričvršćivanje djeteta.

! Zakopčajte kopču. Pogledajte 28

! Povucite prema dolje trake za podešavanje i namjestite ih na pravilnu duljinu tako da je dijete pravilno i sigurno pričvršćeno. 29

! Dijete uvijek treba biti pričvršćeno u dječjoj sjedalici s pravilno pritegnutim trakama koje ni na kojem dijelu nisu labave.

! Razmak između djeteta i traka sigurnosnih pojaseva za ramena mora biti približno debljine jedne ruke.

! Uvijek provjerite je li autosjedalica blokirana na svom položaju (u smjeru suprotnom od vožnje / u smjeru vožnje) čak i kada dijete nije u njoj.

Korištenje autosjedalice u smjeru vožnje

(Visina djeteta 76 cm – 105 cm / težina djeteta ⩽ 19 kg / od 15 mjeseci do približno 4 godine starosti)

Pogledajte slike 31 - 38

! Naprednu dječju autosjedalicu učvrstite na stražnje putničko sjedalo u vozilu, a zatim u nju stavite dijete.

! Kližite Smart blokadu udesno kada se napredna dječja autosjedalica koristi okrenuta u smjeru vožnje. 31

! Pritisnite okretni gumb kako biste okrenuli autosjedalicu radi lakšeg stavljanja/vađenja djeteta, a zatim je okrenite u smjeru vožnje prema naprijed. 32 33

! Pritisnite okretni gumb na bilo kojoj strani kako biste okrenuli naprednu dječju autosjedalicu.

Pričvršćivanje djeteta

! Za produljivanje traka za pričvršćivanje ramena pritisnite gumb za podešavanje opreme za učvršćivanje dok izvlačite trake za ramena kako biste ih opustili. 34

! Otkopčajte kopču opreme za učvršćivanje pritiskom na crveni gumb na kopči. 35

! Skinite umetak za bebu kad autosjedalicu počnete koristiti okrenutu u smjeru vožnje. 36

! Stavite jezičke kopče na vanjsku stranu napredna dječje autosjedalice kako bi se jezičci postavili na svoje mjesto.

! Stavite dijete u naprednu dječju autosjedalicu i provucite mu ruke ispod traka za pričvršćivanje djeteta.

! Zakopčajte kopču.

! Povucite prema dolje trake za podešavanje i namjestite ih na pravilnu duljinu tako da je dijete pravilno i sigurno pričvršćeno. 37

! Uvijek provjerite je li autosjedalica blokirana na svom položaju (u smjeru suprotnom od vožnje / u smjeru vožnje) čak i kada dijete nije u njoj.

! ISOFIX priključci moraju biti sklopljeni i blokirani u ISOFIX točkama pričvršćivanja. 38 -1

! Potporni nogar mora biti pravilno postavljen sa zelenim indikatorom. 38 -2

! Dijete uvijek treba biti pričvršćeno u dječjoj sjedalici s pravilno pritegnutim trakama koje ni na kojem dijelu nisu labave.

! NE koristite autosjedalicu okrenutu u smjeru vožnje dok dijete nije visoko barem 76 cm I BAREM 15 mjeseci staro.

Korištenje booster autosjedalice

(Visina djeteta 100 cm – 125 cm / težina djeteta ⩽ 25 kg)

Pogledajte slike 39 - 46

! Naprednu dječju autosjedalicu učvrstite na stražnje putničko sjedalo u vozilu, a zatim u nju stavite dijete.

! Kližite Smart blokadu udesno kada se napredna dječja autosjedalica koristi kao booster autosjedalica. 39

Pričvršćivanje djeteta

! Otkopčajte kopču opreme za učvršćivanje pritiskom na crveni gumb na kopči. 40

! Skinite umetak za bebu kad počnete koristiti kao booster autosjedalicu.

! Sigurnosnog pojasa između nogu i traku za rame s jastučićima gurnite u za to namijenjene pretince. 42 44

! Podesite oslonac za glavu tako da je njegovo dno u razini djetetovih ramena.

! Zakopčajte sigurnosnim pojasom vozila.

! Sigurnosni pojas za ramena putnika u vozilu mora prolaziti kroz vodilicu za taj pojas na naprednoj dječjoj autosjedalici. 46 -2

! Indikatori na oba ISOFIX priključka za pričvršćivanje trebaju biti posve zeleni.

! Postavljanje booster autosjedalice s ISOFIX priključcima nije obvezno. Ako se koriste ISOFIX priključci,

provjerite jesu li indikatori oba priključka sasvim zeleni kada su priključeni na točke pričvršćivanja. 46 -1

! Potporni nogar mora biti pravilno postavljen sa zelenim indikatorom. 46 -3

! Napredna dječja autosjedalica ne smije se koristiti ako je kopča sigurnosnog pojasa u vozilu (ženski kraj kopče) preduga za sigurno učvršćivanje dječje naprednoj autosjedalice. 46 -4

Skidanje obloga

Pogledajte slike 47 - 52

Pritisnite crveni gumb za otvaranje kopče. 47

Slijedite korake 48 - 52 za skidanje obloga i mekih dijelova.

Za ponovno postavljanje obloga i mekih dijelova ponovite gore navedene korake suprotnim redoslijedom.

Briga i održavanje

Oblogu sjedala i unutarnje umetke perite hladnom vodom temperature niža od 30 °C.

Ne glačajte obloge i meke dijelove.

Ne izbjeljujte niti nemojte kemijski čistiti obloge.

Ne koristite nerazrijeđene deterdžente, benzin ili druga organska otapala za pranje dječje autosjedalice. To može oštetiti dječju autosjedalicu.

Ne uvijajte oblogu sjedala i unutarnje umetke radi cijeđenja i sušenja. To može ostaviti nabore na oblozi sjedala i unutarnjem umetku.

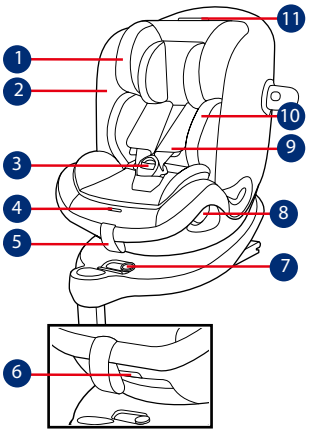
Oblogu sjedala i unutarnje umetke objesite i sušite na sjenovitom mjestu.

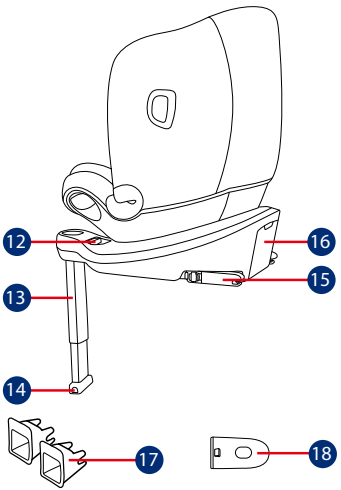
Uklonite dječju autosjedalicu sa sjedala u vozilu ako se neće dulje vrijeme koristiti. Stavite dječju autosjedalicu na hladno i suho mjesto izvan dohvata djece.

Tijekom čišćenja ne dirajte niti ne mijenjajte priključke traka za pričvršćivanje djeteta.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Potpora za glavu
2. Jastuče sedišta
3. Kopča
4. Dugme za podešavanje pojaseva
5. Podesiva traka
6. Dugme za podešavanje nagiba
7. Otpuštanje blokade okretanja
8. Dugme za rotiranje
9. Pokrivač pojasa preko ramena
10. Umetak za bebe
11. Ručica za podešavanje potpore za glavu
12. ISOFIX dugme za podešavanje
13. Potporna noga
14. Dugme za podešavanje potporne noge
15. ISOFIX konektor
16. Skladište za uputstvo za upotrebu
17. ISOFIX vođice za dodatke
18. Zaštita od bočnog udara

*mora se koristiti samo na strani s vratima

SR VAŽNO

PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA PRE UPOTREBE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU. BEZBEDNOST VAŠEG DETETA MOŽE BITI UGROŽENA AKO NE PRATITE OVA UPUTSTVA.

⚠UPOZORENJE:
VAŽNO, ZADRŽITE ZA BUDUĆU UPOTREBU: PAŽLJIVO PROČITAJTE.

Ne zaboravite da čvrsti i plastični delovi unapređenog sedišta za dete moraju biti postavljeni i montirani tako da se ne zaglave sa sedištem koje se pomera niti da se zaglave u vratima vozila.

NE koristite sisteme unapređenog sedišta za dete u položaju okrenutom unazad na mestima za sedenje gde je instaliran aktivni prednji vazdušni jastuk.

Da biste koristili ovo unapređeno sedište za dete u skladu sa Uredbom UN br. 129/03, vaše dete mora da ispunjava sledeće uslove.

Sedište okrenuto unazad: Visina deteta 40 cm – 105 cm / maks. 19kg;

Sedište okrenuto unapred: Visina deteta 76cm – 105 cm / maks. 19kg;

Režim buster sedišta: Visina deteta 100 cm – 125 cm / maks. 25 kg;

VAŽNO – NE KORISTITE OKRENUTO UNAPRED PRE NEGO ŠTO DETE NAPUNI 15 MESECI (pogledajte uputstva).

Unapređeno sedište za dete možda neće odgovarati svim odobrenim vozilima zbog prostora za skladištenje ili ograničenog prostora do krova vozila. U slučaju nedoumica, obratite se svom prodavcu ili nas kontaktirajte.

Svi pojasevi koji pričvršćuju unapređeno sedište za dete za vozilo treba da budu zategnuti, sve potpore za noge treba da budu u kontaktu s podom vozila, sve trake koje vezuju dete treba da budu podešene prema telu deteta i trake ne smeju da se uvrću.

Nakon što se vaše dete postavi u ovo unapređeno sedište za dete, mora se pravilno koristiti sigurnosni pojas. Uverite se da se bilo koji pojas preko krila postavi nisko, tako da je karlični deo čvrsto vezan.

Unapređeno sedište za dete je potrebno zameniti posle izlaganja snažnim potresima tokom nezgode. Nezgoda može da prouzrokuje oštećenje sedišta koje nije vidljivo.

Uzmite u obzir opasnost od bilo kakvih izmena ili dodataka na proizvodu bez odobrenja odgovarajućeg organa, kao i opasnost od nepoštovanja uputstava za montažu koja je obezbedio proizvođač unapređenog sedišta za dete.

Držite ovo unapređeno sedište za dete dalje od sunčeve svetlosti jer može postati prevruće za dečiju kožu. Uvek prvo dodirnite unapređeno sedište za dete pre nego što u njega stavite dete.

NIKADA ne ostavljajte dete bez nadzora u ovom unapređenom sedištu za dete.

Bilo koji prtljag ili drugi predmeti koji mogu da prouzrokuju povrede u slučaju nezgode treba da budu pravilno obezbeđeni.

NE KORISTITE ovo unapređeno sedište za dete bez mekih dodataka.

Meke dodatke treba zameniti samo onima koje je preporučio proizvođač, zato što meki dodaci čine integralni deo performansi sedišta za dete.

Proverite da li se ovo unapređeno sedište za dete može pravilno montirati u vaše vozilo pre nego što ga kupite.

NIJEDNO unapređeno sedište za dete ne garantuje potpunu zaštitu od povrede u slučaju nezgode. Međutim, pravilna upotreba ovog unapređenog sedišta za dete smanjiće rizik od ozbiljne povrede ili smrti za vaše dete.

NE montirajte ovo unapređeno sedište za dete ako niste pratili uputstva u ovom priručniku, u suprotnom postoji rizik od ozbiljne povrede ili smrti vašeg deteta.

NE koristite ovo unapređeno sedište za dete ako ima oštećene delove ili ako neki delovi nedostaju.

NE oblačite svoje dete u (pre)veliku odeću, zato što to može dovesti do toga da dete ne bude pravilno i bezbedno vezano pomoću traka pojasa preko ramena i traka za prepone između nogu.

Uputstvo treba da se čuva na sedištu za unapređeno sedište za dete tokom čitavog njegovog veka upotrebe.

Obratite pažnju takođe na uputstva i upozorenja u priručniku za korišćenje proizvođača vozila.

Informacije o proizvodu

Za montiranje sa ISOFIX sistemom

1. Ovo je „i-Size“ unapređeni sistem sedišta za dete. Odobren je u skladu s Regulativom UN br.129, za upotrebu na i-Size kompatibilnim mestima za sedenje u vozilu, kao što je to označeno u uputstvu za upotrebu vozila od strane proizvođača vozila.
2. U slučaju sumnji, posavetujte se s proizvođačem ili prodavcem unapređenog sistema sedišta za dete.

Za montiranje s pojasom za vezivanje u tri tačke
Za montiranje s pojasom za vezivanje u tri tačke + ISOFIX sistemom

1. Ovo je „i-Size“ unapređeni sistem buster sedišta za dete. Odobreno je u skladu s Regulativom UN br.129, za upotrebu na „i-Size mestima za sedenje“, kao što je to označeno u uputstvu za upotrebu vozila od strane proizvođača vozila.
2. U slučaju sumnji, posavetujte se s proizvođačem ili prodavcem unapređenog sistema sedišta za dete.

Materijali Plastika, metal, tkanina

Br. patenta Patenti na čekanju

Saveti pri instalaciji

Pogledajte slike 1 - 4

Upotreba zaštite od bočnog udara

Pogledajte slike 5 - 6

! Unapređeno sedište za dete se isporučuje sa zaštitom od bočnog udara koja se može ukloniti. Umetnite zaštitu od bočnog udara na stranu koja je najbliža vratima. Montiranje prikazano u 5.

6 Pritisnite dugme za otpuštanje da biste uklonili zaštitu od bočnog udara.

Podešavanje visine

za potporu za glavu i pojaseve preko ramena

Pogledajte slike 7 - 10

! Podesite potporu za glavu i proverite da li je traka pojaseva preko ramena na pravilnoj visini u skladu sa 7 8 9 10.

! Kada se koristi okrenuto unazad, visina traka pojaseva preko ramena mora biti jednaka s vrhom ramena deteta ili tik ispod njih. 7

! Kada se koristi okrenuto unapred, visina traka pojaseva preko ramena mora biti jednaka s vrhom ramena deteta ili tik ispod njih. 8

! Kada se koristi u režimu buster sedišta, vođice za pojas preko ramena moraju biti u ravni s ramenima deteta. 9

! Pritisnite ručicu za podešavanje potpore za glavu i povucite nagore ili gurnite nadole potporu za glavu sve dok se ne klikne u jednom od 7 položaja, prikazano kao 10.

Podešavanje nagiba

Pogledajte slike 11 - 13

! Pritisnite dugme za podešavanje nagiba, da biste podesili unapređeno sedište za dete u željeni položaj. 11 12 13

! Postoji 6 položaja naslona koji se mogu koristiti i za režim okrenut unazad i za režim okrenut napred. 12 13

Instalacija baze

Pogledajte slike 14 - 20

! Umetnite ISOFIX vođice koje će vam pomoći pri instalaciji. 14

! Pritisnite ISOFIX dugme za podešavanje da biste izvukli ISOFIX. 16 -1& 16 -2

! Uverite se da su ISOFIX konektori bezbedno pričvršćeni u njihove ISOFIX tačke vezivanja. Boje indikatora na oba ISOFIX konektora moraju biti potpuno zelene. 17 -1

! Ponovo pritisnite ISOFIX dugmad za podešavanje dok gurate sedište unazad, sve dok ne dođe u kontakt s naslonom sedišta vozila.

! Posle kačenja ISOFIX-a, povucite potpornu nogu nadole do poda. Kada indikator potporne noge pokazuje zeleno, to znači da je potporna noga pravilno montirana. 17 -2

! Stisnite dugme za otpuštanje potporne noge i zatim podesite dužinu noge. 17 -3

! Uvek proverite da li je potporna noga u direktnom kontaktu s podom u zaključanom položaju, čak i kada dete ne sedi u sedištu.

Uklanjanje baze

! Da biste uklonili iz vozila, pritisnite ISOFIX dugme za podešavanje i povucite bazu unazad sa sedišta. Zatim pritisnite i otpustite konektore sa ISOFIX-a vozila. 19

! Da biste sprečili oštećenje tokom transporta, pritisnite ISOFIX dugme za podešavanje 20 -1 i potpuno sklopite konektor. 20 -2

Korišćenje u režimu okrenutom unazad

(Visina deteta 40 cm – 105 cm / težina deteta ⩽ 19 kg / od uzrasta bebe – 4 godine starosti)

Pogledajte slike 21 - 30

! Montirajte sedište za dete na zadnje sedište u vozilu, a zatim stavite dete u unapređeno sedište za dete.

! Pomerite Pametno zaključavanje nalevo kada se unapređeno sedište za dete koristi u režimu

okrenutom unazad. 21

! Pritisnite ISOFIX dugme za podešavanje i povucite bazu unazad na sedištu u vozilu. 22

! Pritisnite dugme za rotiranje za lakše stavljanje deteta u sedište/vađenje deteta iz sedišta, a zatim rotirajte sedište u položaj okrenut unazad. 23 24

! Pritisnite dugme za rotiranje sa obe strane da biste rotirali unapređeno sedište za dete.

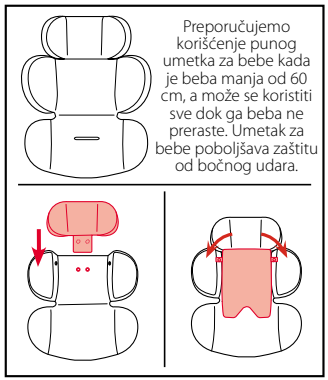
Za obezbeđivanje deteta

! Da biste produžili pojaseve trake preko ramena, pritisnite dugme za podešavanje trake dok izvlačite trake da biste ih olabavili. 25

! Otkopčajte pojas pritiskom na crveno dugme.

! Fiksirajte kopče sa obe strane sedišta označeno kao 27, da biste olakšali stavljanje deteta u sedište u režimu okrenutom unazad.

Upotreba umetka za bebe



! Stavite dete u unapređeno sedište za dete i provucite obe ruke kroz pojaseve.

! Aktivirajte kopču. Pogledajte 28

! Povucite nadole podesivu traku i podesite je na pravilnu dužinu tako da je vaše dete čvrsto vezano. 29

! Uvek vežite dete pojasevima i pravilno ih pritegnite tako da ne budu olabavljeni.

! Uverite se da je prostor između tela vašeg deteta i pojaseva preko ramena približno debljine jednog dlana.

! Uvek proverite da li je sedište u zaključanom položaju (okrenuto unazad/unapred) čak i kada dete ne sedi u sedištu.

Korišćenje u režimu okrenutom unapred

(Visina deteta 76 cm – 105 cm / težina deteta ⩽ 19 kg / starosti 15 meseci – približno 4 godine)

Pogledajte slike 31 - 38

! Montirajte sedište za dete na zadnje sedište u vozilu, a zatim stavite dete u unapređeno sedište za dete.

! Pomerite Pametno zaključavanje nadesno kada se unapređeno sedište za dete koristi u režimu okrenutom unapred. 31

! Pritisnite dugme za rotiranje za lakše stavljanje deteta u sedište/vađenje deteta iz sedišta, a zatim rotirajte sedište u položaj okrenut unapred. 32 33

! Pritisnite dugme za rotiranje sa obe strane da biste rotirali unapređeno sedište za dete.

Za obezbeđivanje deteta

! Da biste produžili pojaseve trake preko ramena, pritisnite dugme za podešavanje trake dok izvlačite trake da biste ih olabavili. 34

! Otkopčajte kopču pojaseva pritiskom na crveno dugme. 35

! Uklonite umetak za bebe kada je sedište okrenuto unapred. 36

! Postavite jezičke kopče na spoljnu stranu unapređenog sedišta za dete tako da jezičci budu na svom mestu.

! Stavite dete u unapređeno sedište za dete i provucite obe ruke kroz pojaseve.

! Aktivirajte kopču.

! Povucite nadole podesivu traku i podesite je na pravilnu dužinu tako da je vaše dete čvrsto vezano. 37

! Uvek proverite da li je sedište u zaključanom položaju (okrenuto unazad/unapred) čak i kada dete ne sedi u sedištu.

! ISOFIX konektori moraju biti povezani i zaključani u ISOFIX tačke vezivanja. 38 -1

! Potporna noga mora biti pravilno instalirana i sa zelenim indikatorom. 38 -2

! Uvek vežite dete pojasevima i pravilno ih pritegnite tako da ne budu olabavljeni.

! NEMOJTE koristiti režim okrenut unapred dok visina vašeg deteta ne bude najmanje 76 cm i dete ne napuni 15 meseci.

Upotreba u režimu bustera

(Visina deteta 100 cm – 125 cm / težina deteta ⩽ 25 kg)

Pogledajte slike 39 - 46

! Montirajte sedište za dete na zadnje sedište u vozilu, a zatim stavite dete u unapređeno sedište za dete.

! Pomerite Pametno zaključavanje nadesno kada se unapređeno sedište za dete koristi u režimu bustera. 39

Za obezbeđivanje deteta

! Otkopčajte kopču pojaseva pritiskom na crveno dugme. 40

! Uklonite umetak za bebe kada je sedište u režimu bustera.

! Odložite traku za prepone, traku preko ramena s pokrivačima u pregrade za odlaganje. 42 44

! Podesite naslon za glavu tako da donji deo naslona za glavu bude u ravni s ramenima deteta.

! Vežite pojasom vozila.

! Pojas preko ramena mora da prolazi kroz vođicu za pojas preko ramena. 46 -2

! Boje indikatora na oba ISOFIX konektora za kačenje moraju biti potpuno zelene.

! Montiranje sa ISOFIX konektorima u režimu buster sedišta je opcionalno. Ako se koriste ISOFIX konektori, uverite se da su boje indikatora na oba konektora potpuno zelene kada su prikačeni na tačke za vezivanje. 46 -1

! Potporna noga mora biti pravilno instalirana i sa zelenim indikatorom. 46 -3

! Unapređeno sedište za dete nije moguće koristiti ako je kopča za sigurnosni pojas vozila (ženski kraj kopče) preduga da bi se unapređeno sedište za dete čvrsto vezalo. 46 -4

Uklanjanje mekih dodataka

Pogledajte slike 47 - 52

Pritisnite crveno dugme da biste deaktivirali kopču. 47

Pratite korake 48 – 52 da biste uklonili meke dodatke.

Da biste ponovo prikačili meke dodatke, ponovite gornje korake u obrnutom redosledu.

Briga i održavanje

Pokrivač sedišta i unutrašnju postavu perite u hladnoj vodi na temperaturi manjoj od 30 °C.

Ne peglajte meke dodatke.

Ne koristite izbeljivač i nemojte hemijski čistiti meke dodatke.

Ne koristite nerazređene deterdžente, benzin ili drugi organski rastvarač za pranje sedišta za dete. To može dovesti do oštećenja sedišta za dete.

Ne uvrćite pokrivač sedišta i unutrašnju postavu da biste ih osušili. To može dovesti do nabora na pokrivaču sedišta i unutrašnjoj postavi.

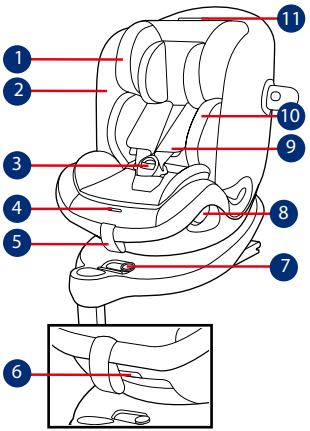
Pokrivač sedišta i unutrašnju postavu okačite da se suše u senci.

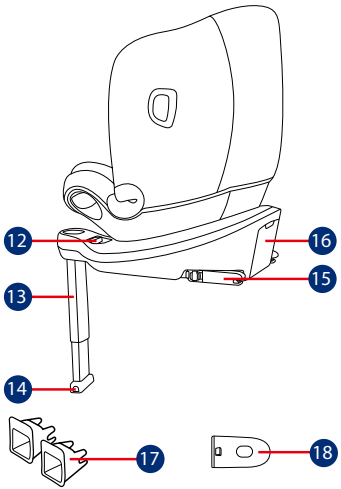
Uklonite sedište za dete sa sedišta u vozilu ako se duže vreme neće koristiti. Držite sedište za dete na hladnom i suvom mestu i dalje od dece.

Pazite da oštetite konektore pojaseva tokom čišćenja.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Opora za glavo
2. Sedežna blazina
3. Sponka
4. Gumb za prilagoditev varnostnega pasu
5. Prilagoditveni trak
6. Gumb za nastavitev naklona
7. Vrtljivi zaklepni gumb
8. Vrtljivi gumb
9. Prevleki za ramenska pasova
10. Vložek za dojenčke
11. Ročica za nastavitev opore za glavo
12. Gumb za nastavitev ISOFIX
13. Podporna noga
14. Gumb za nastavitev podporne noge
15. Priključek ISOFIX
16. Shramba za navodila za uporabo
17. Vodila za pritrditev ISOFIX
18. Stranska zaščita pred trki

*uporabljajte le na mestih ob vratih

SL POMEMBNO

PRED UPORABO SKRBNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO. Z NEUPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL LAHKO OGROZITE VARNOST VAŠEGA OTROKA.

⚠OPOZORILO: POMEMBNO, SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO: NATANČNO PREBERITE!

Poskrbite, da so togi elementi in plastični deli ojačanega sistema za zadrževanje otrok postavljeni in nameščeni tako, da ne obstaja možnost, da se ujamejo zaradi premičnega sedeža ali med vrata vozila.

Vzvratno obrnjenih ojačanih sistemov za zadrževanje otrok NE uporabljajte na sedežnih mestih, ki so opremljena z aktivno čelno zračno blazino.

Če želite uporabljati ta ojačan sistem za zadrževanje otrok v skladu z Uredbo ZN št. 129/03, mora vaš otrok izpolnjevati naslednje zahteve.

Način usmerjenosti nazaj: višina otroka: 40 cm–105 cm/najv. 19 kg;

Način usmerjenosti naprej: višina otroka: 76 cm–105 cm/najv. 19 kg;

Način jahača: Višina otroka 100cm-125cm/ največ 25kg;

POMEMBNO – OTROKA NE OBRAČAJTE NAPREJ DOKLER NE DOPOLNI 15 MESECEV (glejte navodila).

Zaradi predalov za shranjevanje ali omejenega prostora do strehe vozila ojačan sistem za zadrževanje otrok morda ne bo ustrezal vsem odobrenim vozilom. Če ste v dvomih, se obrnite na svojega prodajalca ali nas.

Vsi trakovi, s katerimi je ojačan sistem za zadrževanje otrok pritrjen v vozilo, se morajo tesno prilegati, podporna noga se mora dotikati tal vozila, pasovi, s katerimi je pripet otrok, morajo biti prilagojeni otrokovemu telesu in ne smejo biti zviti.

Ko otroka namestite in pripnete v sedež, poskrbite, da je varnostni pas pravilno nameščen. Prepričajte se, da so medenični pasovi nameščeni dovolj nizko, da je medenica pravilno podprta.

Ojačan sistem za zadrževanje otrok morate zamenjati, kadar je bil izpostavljen močnim obremenitvam ob nezgodi. Nesreča lahko povzroči poškodbe, ki jih ne vidite.

Spreminjanje naprave na kakršen koli način brez izrecnega dovoljenja strokovnjakov ali proizvajalca je strogo prepovedano. Prosimo, da natančno upoštevate proizvajalčeva navodila za namestitev.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok ne izpostavljajte sončni

svetlobi, ker se lahko preveč segreje in postane prevroč za otrokovo kožo. Vedno z roko preverite temperaturo ojačanega sistema za zadrževanje otrok, preden vanj namestite otroka.

Otroka NE pustite v ojačanem sistemu za zadrževanje otrok brez nadzora.

Prtljago ali druge predmete, ki bi v primeru trčenja lahko povzročili telesne poškodbe, morate ustrezno zavarovati.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok NE uporabljajte brez mehkih delov.

Uporabljajte samo mehke dele, ki jih je priporočil proizvajalec, saj so sestavni del zmogljivosti sistema za zadrževanje otrok.

Pred nakupom preverite, če je ta ojačan sistem za zadrževanje otrok mogoče ustrezno namestiti v vozilo.

Ojačani sistem za zadrževanje otrok NE zagotavlja popolne zaščite pred poškodbami v primeru nezgode. Vendar se s pravilno uporabo ojačanega sistema za zadrževanje otrok zmanjša nevarnost hudih poškodb ali smrti otroka.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok NE nameščajte brez upoštevanja teh navodil, sicer lahko resno ogrozite otrokovo varnost, kar lahko povzroči hude poškodbe ali smrt.

Ojačanega sistema za zadrževanje otrok NE uporabljajte, če kateri del manjka ali je poškodovan.

Otrok naj NE nosi (pre)velikih oblačil, sicer ga trakovi ramenskega varnostnega pasu in mednožni trak morda ne bodo pravilno in varno držali.

Navodila morate obdržati na izboljšanemu sistemu za zadrževanje otrok do konca njegove življenjske dobe.

Prav tako bodite pozorni na navodila in opozorila v priročniku proizvajalca vozila.

Informacije o izdelku

Za namestitev s sistemom ISOFIX

1. To je ojačan sistem za zadrževanje otrok i-Size. V skladu z Uredbo ZN št. 129 je homologiran za uporabo na sedežih vozila, za katera proizvajalec vozila v navodilih za uporabo vozila navaja, da so združljivi s standardom i-Size.
2. Če ste v dvomih, se obrnite na proizvajalca ali prodajalca ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

Za namestitev s 3-točkovnim pasom
Za namestitev s 3-točkovnim pasom + sistemom ISOFIX

1. To je ojačan sistem za zadrževanje otrok i-Size za jahače. Odobren je v skladu z Uredbo ZN št. 129 za primarno uporabo na »sedežih i-Size«, kot to označijo proizvajalci vozila v uporabniškem priročniku vozila.
2. Če ste v dvomih, se obrnite na proizvajalca ali prodajalca ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

Materiali	Plastika, kovina, tkanina
Št. patenta	V postopku pridobitve patenta

Opozorila glede namestitve

Glejte slike 1–4

Uporabljajte stransko zaščito pred udarci

Glejte slike 5–6

! Ojačan sistem za zadrževanje otrok je dobavljen s snemljivo stransko zaščito pred udarci. Stransko zaščito pred udarci vstavite na strani, ki je najbližja vratom. Namestitev prikazana na sliki 5.

6 Pritisnite gumb za sprostitev, da odstranite zaščito pred bočnimi udarci.

Nastavljanje višine opore za glavo in ramenskih varnostnih pasov

Glejte slike 7–10

! Nastavite višino opore za glavo in preverite, ali sta ramenska varnostna pasova na pravilni višini, kot je prikazano na 7 8 9 10.

! Pri uporabi načina usmerjenosti nazaj mora biti višina za ramenski varnostni pas poravnana z ali tik pod rameni otroka. 7

! Kadar sistem uporabljate v načinu usmerjenosti naprej, mora biti ramenski pas poravnan ali tik nad vrhom otrokovih ramen. 8

! Pri uporabi načina za jahača morajo biti vodila za ramenski pas poravnana z rameni otroka. 9

! Pritisnite ročico za nastavitev opore za glavo in povlecite navzgor ali potisnite navzdol oporo za glavo, dokler se ne zaskoči v enem izmed 7 položajev, kot je prikazano na sliki 10.

Nastavitev naklona

Glejte slike 11–13

! Pritisnite gumb za nastavitev naklona, da sistem za zadrževanje otrok nastavite v želeni položaj. 11 12 13

! Za način usmerjenosti nazaj in način usmerjenosti naprej lahko uporabite 6 položajev naklona. 12 13

Namestitev podnožja

Glejte slike 14–20

! Vstavite vodila ISOFIX za pomoč pri namestitvi. 14

! Pritisnite gumb za nastavitev ISOFIX, če želite ISOFIX iztegniti. 16 -1 in 16 -2

! Zagotovite, da sta oba priključka ISOFIX dobro pritrjena v pritrdilni točki ISOFIX. Barve na obeh priključkih ISOFIX morajo biti popolnoma zelene. 17 -1

! Medtem ko sedež potiskate nazaj, pritisnite gumbe za nastavitev ISOFIX, dokler sedež ne pride v stik z naslonjalom sedeža vozila.

! Ko ISOFIX pritrdite, podporno nogo povlecite do tal. Če indikator podporne noge sveti zeleno, je noga nameščena pravilno. 17 -2

! Pritisnite gumb za sprostitev podporne noge, nato pa prilagodite dolžino podporne noge. 17 -3

! Vedno poskrbite, da je podporna noga v neposrednem stiku s tlemi in ni v zaklenjenem položaju, tudi ko otrok ni v njem.

Odstranjevanje podnožja

! Za odstranjevanje iz vozila pritisnite gumb za nastavitev priključka ISOFIX in podnožje povlecite s sedeža. Nato pritisnite in povlecite priključke stran od priključka ISOFIX v vozilu. 19

! Za preprečevanje poškodb med prevozom pritisnite gumb za nastavitev ISOFIX 20 -1 in popolnoma zložite priključek. 20 -2

Uporaba v načinu usmerjenosti nazaj

(višina otroka 40 cm–105 cm/teža otroka ⩽ 19 kg/dojenček–pribl. 4. leta)

Glejte slike 21–30

! Ojačan sistem za zadrževanje otrok namestite na zadnji sedež vozila, nato vanj namestite otroka.

! Če ojačani sistem za zadrževanje otroka uporabljate v načinu usmerjenosti nazaj, premaknite Smart zaklep na levo. 21

! Pritisnite gumb za nastavitev priključka ISOFIX in podnožje povlecite s sedeža vozila. 22

! Pritisnite vrtljivi gumb, da ga zavrtite in s strani otroka lažje položite v sedež/ga vzamete ven, nato sedež zavrtite v položaj usmerjenosti nazaj. 23 24

! Vrtljivi gumb pritisnite na obeh straneh, da zavrtite ojačani sistem za zadrževanje otrok.

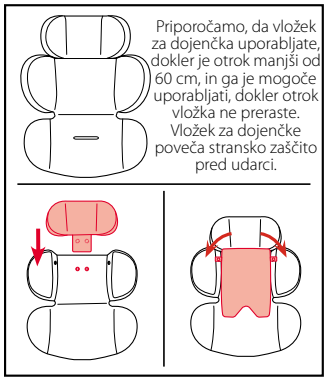
Pripenjanje otroka

! Ramenska varnostna pasova podaljšate s pritiskom na gumb za prilagoditev varnostnega pasu, hkrati pa izvlečete ramenska pasova, da ju sprostite. 25

! S pritiskom na rdeči gumb odpnite sponko.

! Sponki pritrdite na obe strani sedeža, kot je prikazano 27, da si olajšajte nameščanje otroka v nasprotni smeri vožnje.

Uporaba vložka za dojenčke



! Posedite otroka v ojačani sistem za zadrževanje otroka in namestite pasova čez ramena.

! Zapnite pasova. Glejte sliko 28

! Prilagoditveni trak povlecite navzdol in prilagodite njegovo dolžino, da zagotovite, da je otrok ustrezno zavarovan. 29

! Otrok naj bo vedno varno pripet s pasom, tako da odstranite ohlapnost pasov.

! Prepričajte se, da je med otrokom in ramenskima varnostnima pasovoma prostora za približno debelino ene roke.

! Vedno se prepričajte, da je sedež v zaklenjenem položaju (obrnjen nazaj/obrnjen naprej), tudi če otrok ni v njem.

Uporaba v načinu usmerjenosti naprej

(višina otroka 76 cm–105 cm/teža otroka ⩽ 19 kg/15 mesecev–pribl. 4 leta)

Glejte slike 31–38

! Ojačan sistem za zadrževanje otrok namestite na zadnji sedež vozila, nato vanj namestite otroka.

! Če ojačani sistem za zadrževanje otroka uporabljate v načinu usmerjenosti naprej, premaknite Smart zaklep na desno. 31

! Pritisnite vrtljivi gumb, da ga zavrtite in s strani otroka lažje položite v sedež/ga vzamete ven, nato sedež zavrtite v položaj usmerjenosti naprej. 32 33

! Vrtljivi gumb pritisnite na obeh straneh, da zavrtite ojačani sistem za zadrževanje otrok.

Pripenjanje otroka

! Ramenska varnostna pasova podaljšate s pritiskom na gumb za prilagoditev varnostnega pasu, hkrati pa izvlečete ramenska pasova, da ju sprostite. 34

! S pritiskom rdečega gumba odpnite sponko varnostnih pasov. 35

! V načinu usmerjenosti odstranite vložek za dojenčke. 36

! Jezička zaponke namestite na zunanjo stran ojačanega sistema za zadrževanje otrok, da sta jezička ustrezno fiksirana.

! Posedite otroka v ojačani sistem za zadrževanje otroka in namestite pasova čez ramena.

! Zapnite pasova.

! Prilagoditveni trak povlecite navzdol in prilagodite njegovo dolžino, da zagotovite, da je otrok ustrezno zavarovan. 37

! Vedno se prepričajte, da je sedež v zaklenjenem položaju (obrnjen nazaj/obrnjen naprej), tudi če otrok ni v njem.

! Priključka ISOFIX morata biti pritrjena in fiksirana na pritrdilnih točkah ISOFIX. 38 -1

! Podporna noga mora biti pravilno nameščena in indikator mora svetiti zeleno. 38 -2

! Otrok naj bo vedno varno pripet s pasom, tako da odstranite ohlapnost pasov.

! NE uporabljajte načina usmerjenosti naprej, dokler otrok ni velik vsaj 76 cm IN star 15 mesecev.

Uporaba v načinu jahača

(višina otroka 100 cm–125 cm/teža otroka ⩽ 25 kg)

Glejte slike 39–46

! Ojačan sistem za zadrževanje otrok namestite na zadnji sedež vozila, nato vanj namestite otroka.

! Če ojačani sistem za zadrževanje otroka uporabljate v načinu jahača, premaknite Smart zaklep na desno. 39

Pripenjanje otroka

! S pritiskom rdečega gumba odpnite sponko varnostnih pasov. 40

! V načinu jahača odstranite vložek za dojenčke.

! Mednožni pas, ramenski trak s prevlekami zataknite v predale. 42 44

! Naslon za glavo nastavite tako, da je spodnji del naslona za glavo poravnan z otrokovimi rameni.

! Pripnite ga z varnostnim pasom vozila.

! Ramenski pas mora biti speljan skozi vodilo za ramenski pas. 46 -2

! Barve indikatorjev na obeh prikazovalnikih priključkov ISOFIX morajo biti popolnoma zelene.

! Namestitev s priključkoma ISOFIX v načinu jahača je izbirna. Če uporabite priključka ISOFIX, se prepričajte, da sta ob pritrditvi v sidrne točke indikatorja na obeh priključkih obarvana popolnoma zeleno. 46 -1

! Podporna noga mora biti pravilno nameščena in indikator mora svetiti zeleno. 46 -3

! Ojačanega sistema za zadrževanje otrok ni mogoče uporabljati, če je zaponka varnostnega pasu v vozilu (ženski del) predolga, da bi omogočala varno namestitev ojačanega sistema za zadrževanje otrok. 46 -4

Odstranjevanje mehkih delov

Glejte slike 47–52

Pritisnite rdeči gumb, da odpnete sponko. 47

Sledite korakom 48–52, da odstranite mehke dele.

Mehke dele namestite nazaj, tako da zgornje korake ponovite v obratnem vrstnem redu.

Nega in vzdrževanje

Sedežno prevleko in notranje podloge operite s hladno vodo pri temperaturi pod 30 °C.

Mehkih delov ne likajte.

Mehkih delov ne belite in jih ne čistite s kemičnim čiščenjem.

Za pranje sistema za zadrževanje otrok ne uporabljajte nerazredčenih detergentov, bencina ali drugega organskega topila. S tem lahko poškodujete sistem za zadrževanje otrok.

Sedežne prevleke in notranje podloge ne sušite z ožemanjem. Lahko bi ostala zmečkana.

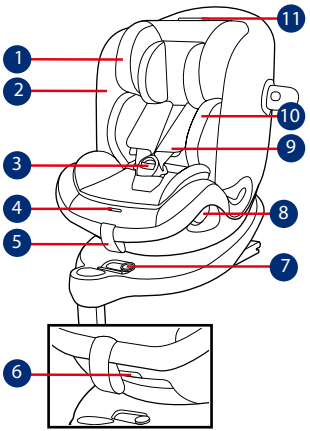
Sedežno prevleko in notranje blazinjenje posušite tako, da ju obesite na senčnem mestu.

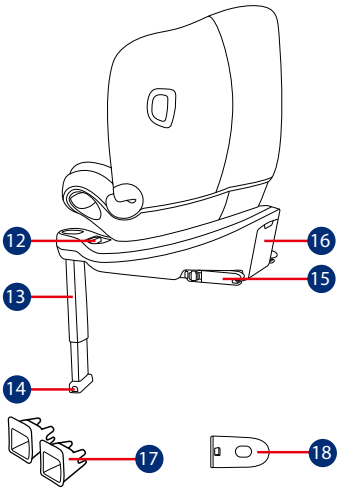
Če sistema za zadrževanje otrok dalj časa ne nameravate uporabljati, ga odstranite s sedeža vozila. Sistem zadrževanje otrok shranite v hladnem in suhem prostoru, kamor otrok nima dostopa.

Med čiščenjem ne spreminjajte priključkov za varnostni pas.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Подголовник
2. Подкладка сиденья
3. Пряжка
4. Кнопка регулировки ремней
5. Регулировочный ремень
6. Кнопка регулировки наклона
7. Фиксатор колес не задействован
8. Кнопка поворота
9. Накладки для плечевых ремней
10. Вкладыш для младенцев
11. Рычаг для регулировки подголовника
12. Кнопка регулятора ISOFIX
13. Опорная ножка
14. Кнопка регулировки опорной ножки
15. Крепление ISOFIX
16. Отсек для хранения инструкции по эксплуатации
17. Направляющие креплений ISOFIX
18. Защита от боковых ударов

*использование со стороны двери является обязательным

RU ВАЖНО!

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И СОХРАНИТЕ ИХ НА БУДУЩЕЕ. НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПОСТАВИТЬ ПОД УГРОЗУ БЕЗОПАСНОСТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА.

⚠ВНИМАНИЕ!
ВАЖНО! СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ. ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО!

При установке жесткие элементы конструкции и пластмассовые детали улучшенного детского автокресла должны располагаться так, чтобы исключить риск их зажатия подвижным сиденьем или дверью автомобиля.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать улучшенное детское автокресло в положении лицом против направления движения на сиденьях, оснащенных активными фронтальными подушками безопасности.

Для использования улучшенного детского автокресла в соответствии с Правилом ООН № 129/03 ребенок должен соответствовать указанным ниже требованиям.

Режим лицом против направления движения: рост ребенка 40–105 см/ макс. вес: 19 кг;

Режим лицом по направлению движения: рост ребенка 76–105 см/ макс. вес: 19 кг;

Режим бустера: рост ребенка 100–125 см/ макс. вес: 25 кг;

ВАЖНО! НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ АВТОКРЕСЛО В НАПРАВЛЕНИИ ДВИЖЕНИЯ, ЕСЛИ РЕБЕНКУ НЕ ИСПОЛНИЛОСЬ 15 МЕСЯЦЕВ (См. инструкции).

Улучшенное детское автокресло подходит для установки не во всех разрешенных автомобилях. Это связано с расположением отсеков для хранения или ограниченным пространством до крыши автомобиля. В случае появления сомнений обращайтесь к своему продавцу или к нам.

Все ремни, удерживающие улучшенное детское автокресло в автомобиле, должны быть плотно натянуты. Опорная ножка должна упираться в пол автомобиля. Любые ремни, удерживающие ребенка, должны быть отрегулированы по размеру тела ребенка. Ремни не должны быть перекручены.

Поместив ребенка в улучшенное детское автокресло, следует правильно пристегнуть его ремнями безопасности. Убедитесь, что поясная часть ремня

расположена внизу и плотно фиксирует область таза.

Данное улучшенное детское автокресло следует заменить, если оно подверглось высоким нагрузкам во время аварии. При аварии в данном изделии могут образоваться скрытые повреждения.

Помните об опасности внесения любых изменений и дополнений в конструкцию данного изделия без разрешения компетентного органа, а также об опасности несоблюдения инструкций по установке, предоставленных производителем улучшенного детского автокресла.

Не допускайте попадания на улучшенное детское автокресло прямых солнечных лучей, т.к. оно может нагреться и вызвать дискомфорт при контакте с кожей ребенка. Перед тем, как поместить ребенка в улучшенное детское автокресло, всегда проверяйте на ощупь температуру ее поверхности.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять ребенка в улучшенном детском автокресле без присмотра.

Любой багаж и другие предметы должны быть надежно закреплены, так как они могут причинить травмы при аварии.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ улучшенное детское автокресло без тканевой обивки.

Заменять тканевую обивку допускается только обивкой, рекомендованной производителем, т.к. тканевая обивка является неотъемлемой частью конструкции данного детского удерживающего устройства.

Перед покупкой данного улучшенного детского автокресла следует удостоверится, что его можно правильно установить в вашем автомобиле.

Ни одно улучшенное детское автокресло НЕ гарантирует полную защиту от травм в случае аварии. Однако правильное использование данного улучшенного детского автокресла уменьшает риск причинения тяжелых травм или смерти ребенка.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать данное улучшенное детское автокресло с нарушением инструкций, изложенных в настоящем руководстве. Это создает значительный риск причинения травм или смерти ребенка.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать улучшенное детское автокресло, у которого имеются повреждения или отсутствуют детали.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ одевать ребенка в одежду большого размера, так как при этом невозможно правильно и надежно пристегнуть ребенка ремнями за плечи и между ног.

Инструкции должны храниться в улучшенном детском автокресле в течение всего срока эксплуатации.

Обращайте внимание на инструкции и предупреждения, приведенные в руководстве производителя автомобиля.

Информация об изделии

Установка с системой ISOFIX

1. Это улучшенное детское удерживающее устройство типа i-Size. Оно утверждено Правилом ООН № 129 для установки на автомобильных сиденьях, совместимых со стандартом "i-Size", согласно информации производителей автомобилей, которая содержится в руководстве к автомобилям.
2. В случае появления сомнений обращайтесь к производителю или продавцу улучшенного детского удерживающего устройства.

Установка с помощью 3-точечного ремня безопасности

Установка с помощью 3-точечного ремня безопасности и системы ISOFIX

1. Это улучшенное детское удерживающее устройство типа i-Size с сиденьем-бустером. Оно утверждено Правилом № 129 ООН для установки на автомобильных сиденьях типа i-Size согласно информации производителей автомобилей, которая содержится в руководстве к автомобилям.
2. В случае появления сомнений обращайтесь к производителю или продавцу улучшенного детского удерживающего устройства.

Материалы	Пластик, металл, ткань
Номер патента	Патенты оформляются

Вопросы установки

См. рисунки 1–4

Использование бокового защитного экрана

См. рисунки 5–6

! Улучшенное детское автокресло поставляется со съемным боковым защитным модулем. Боковой защитный модуль устанавливается как можно ближе к двери. Установка показана в 5.

6 Нажмите на кнопку фиксатора, чтобы снять боковой защитный экран.

Регулировка высоты подголовника и плечевых ремней

См. рисунки 7–10

! Отрегулируйте подголовник и проверьте высоту плечевых ремней по рис. 7 8 9 10.

! В режиме лицом против направления движения плечевые ремни должны располагаться на уровне или ниже плеч ребенка. 7

! В режиме лицом по направлению движения плечевые ремни должны располагаться на уровне или немного выше плеч ребенка. 8

! В режиме сиденья-бустера плечевые направляющие для ремня безопасности должны располагаться на уровне плеч ребенка. 9

! Нажмите на рычаг для регулировки подголовника и при этом потяните подголовник вверх или вниз так, чтобы он защелкнулся в одном из 7 положений, как показано на рис. 10.

Регулировка наклона

См. рисунки 11–13

! Нажмите на кнопку регулировки наклона и установите улучшенное детское автокресло в нужное положение. 11 12 13

! В режиме лицом по направлению движения и против направления движения предусмотрено 6 углов наклона. 12 13

Установка основания

См. рисунки 14–20

! Вставьте направляющие ISOFIX, которые помогут вам выполнить установку. 14

! Нажмите на кнопку регулятора ISOFIX, чтобы выдвинуть фиксаторы ISOFIX. 16 -1 и 16 -2

! Убедитесь в том, что оба фиксатора ISOFIX надежно закреплены в

точках крепления ISOFIX. Цвет индикаторов обоих фиксаторов ISOFIX должен быть зеленым. 17 -1

! Нажмите на кнопку регулятора ISOFIX еще раз и прижмите сиденье к спинке кресла автомобиля.

! Прикрепив фиксаторы ISOFIX, опустите опорную ножку до пола. Если индикатор опорной ножки зеленый, это значит, что опорная ножка установлена правильно. 17 -2

! Сожмите кнопку фиксатора опорной ножки и отрегулируйте длину ножки. 17 -3

! Обязательно проверяйте, чтобы опорная ножка всегда упиралась в пол автомобиля и была зафиксирована, независимо от нахождения в устройстве ребенка.

Снятие основания

! Чтобы извлечь из автомобиля, нажмите на кнопку регулятора ISOFIX и потяните основание от спинки сиденья автомобиля. Затем нажмите и высвободите фиксаторы из системы крепления ISOFIX автомобиля. 19

! Во избежание повреждений во время движения нажмите на кнопку регулятора ISOFIX 20 -1 и полностью сложите фиксатор. 20 -2

Установка в режиме лицом против направления движения

(Рост ребенка: 40-105 см/ вес ребенка: ⩽ 19 кг/ с младенчества примерно до 4 лет)

См. рисунки 21–30

! Установите улучшенное детское автокресло на заднее сиденье автомобиля. Затем посадите ребенка в улучшенное детское автокресло.

! Установите крепежное приспособление Smart lock-off в левое положение, если улучшенное детское автокресло используется в режиме лицом против направления движения. 21

! Нажмите на кнопку регулятора ISOFIX и потяните основание от спинки сиденья автомобиля. 22

! Нажмите на кнопку поворота, чтобы повернуть автокресло для удобства посадки/ высадки ребенка сбоку, а затем поверните автокресло в положение лицом против направления движения автомобиля. 23 24

! Нажмите на кнопку поворота с любой стороны, чтобы повернуть улучшенное детское автокресло.

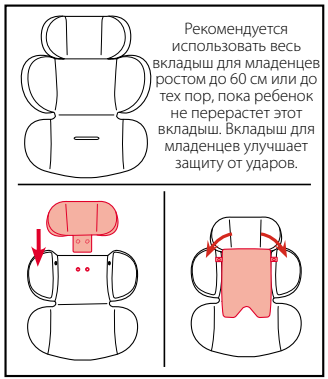
Фиксация ребенка

! Чтобы увеличить длину плечевых ремней, нажмите на кнопку регулировки ремней и вытащите плечевой ремень на необходимую длину. 25

! Нажмите на красную кнопку и расстегните ремень.

! Зафиксируйте пряжки с обеих сторон сиденья с отметками 27, чтобы удобнее усадить ребенка в положении лицом против направления движения.

Использование вкладыша для младенцев



! Посадите ребенка в улучшенное детское автокресло и поместите обе руки под ремни.

! Застегните пряжку. См. рис. 28

! Вытяните регулировочный ремень на нужную длину, чтобы хорошо зафиксировать ребенка. 29

! Обязательно пристегивайте ребенка ремнями. Ремни должны быть хорошо натянуты, без провисания.

! Расстояние между ребенком и плечевыми ремнями должно примерно соответствовать толщине ладони.

! Обязательно проверяйте, чтобы сиденье всегда было

зафиксировано (в положении лицом по направлению движения или против направления движения), независимо от нахождения в нем ребенка.

Установка в режиме лицом по направлению движения

(Рост ребенка: 76-105 см/ вес ребенка: ⩽ 19 кг/ 15 месяцев - примерно 4 года)

См. рисунки 31–38

- ! Установите улучшенное детское автокресло на заднее сиденье автомобиля. Затем посадите ребенка в улучшенное детское автокресло.
- ! Установите крепежное приспособление Smart lock-off в правое положение, если улучшенное детское автокресло используется в режиме лицом по направлению движения. 31
- ! Нажмите на кнопку поворота, чтобы повернуть автокресло для удобства посадки/ высадки ребенка сбоку, а затем поверните автокресло в положение лицом по направлению движения автомобиля. 32 33
- ! Нажмите на кнопку поворота с любой стороны, чтобы повернуть улучшенное детское автокресло.

Фиксация ребенка

- ! Чтобы увеличить длину плечевых ремней, нажмите на кнопку регулировки ремней и вытащите плечевой ремень на необходимую длину. 34
- ! Нажмите на красную кнопку и расстегните пряжку ремней. 35
- ! Извлеките вкладыш для младенцев в положении лицом по направлению движения. 36
- ! Застежки пряжки следует поднести к внешней стороне улучшенного детского автокресла, чтобы их зафиксировать.
- ! Посадите ребенка в улучшенное детское автокресло и поместите обе руки под ремни.
- ! Застегните пряжку.
- ! Вытяните регулировочный ремень на нужную длину, чтобы хорошо зафиксировать ребенка. 37
- ! Обязательно проверяйте, чтобы сиденье всегда было зафиксировано (в положении лицом по направлению движения или против направления движения), независимо от нахождения в нем ребенка.
- ! Фиксаторы ISOFIX необходимо закрепить в точках крепления ISOFIX. 38 -1
- ! Правильно установите опорную ножку, чтобы индикатор стал зеленого цвета. 38 -2
- ! Обязательно пристегивайте ребенка ремнями. Ремни должны быть хорошо натянуты, без провисания.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование в положении лицом по направлению движения при перевозке детей ростом менее 76 см и возрастом менее 15 месяцев.

Использование в режиме сиденья-бустера

(рост ребенка 100–125 см/ вес ребенка ⩽ 25 кг)

См. рисунки 39–46

- ! Установите улучшенное детское автокресло на заднее сиденье автомобиля. Затем посадите ребенка в улучшенное детское автокресло.
- ! Установите крепежное приспособление Smart lock-off в правое положение, если улучшенное детское автокресло используется в режиме бустера. 39

Фиксация ребенка

- ! Нажмите на красную кнопку и расстегните пряжку ремней. 40
- ! Извлеките вкладыш для младенцев в режиме сиденья-бустера.
- ! Уберите паховый ремень и плечевой ремень с накладками в соответствующие отсеки. 42 44
- ! Отрегулируйте подголовник так, чтобы его нижняя часть находилась на уровне плеч ребенка.
- ! Пристегните штатным ремнем безопасности.
- ! Плечевая часть ремня безопасности должна проходить через плечевую направляющую для ремня безопасности. 46 -2

! Цвет индикаторов креплений обоих фиксаторов ISOFIX должен быть зеленым.

! Установка с помощью креплений ISOFIX в режиме бустера выполняется по желанию. Если используются крепления ISOFIX, то при соединении с анкерными фиксаторами цвет обоих индикаторов должен быть зеленым. 46 -1

! Правильно установите опорную ножку, чтобы индикатор стал зеленого цвета. 46 -3

! Улучшенное детское автокресло запрещается использовать, если пряжка ремня безопасности (гнездовая часть) слишком длинная и не позволяет надежно закрепить улучшенное детское автокресло. 46 -4

Снятие тканевых деталей

См. рисунки 47–52

Нажмите красную кнопку, чтобы расстегнуть пряжку. 47

Чтобы снять тканевые детали, выполните действия 48 - 52.

Чтобы снова надеть тканевые детали, выполните приведенные выше действия в обратном порядке.

Уход за изделием

Стирайте чехол сиденья и внутреннюю обивку в холодной воде при температуре не выше 30°C.

Запрещается гладить тканевые детали.

Запрещается отбеливать и подвергать тканевые детали химчистке.

Запрещается использовать неразбавленные моющие средства, бензин и другие органические растворители для чистки детского автокресла. Это может привести к повреждению детского автокресла.

Не выжимайте чехол и внутреннюю обивку сиденья при сушке. От этого на чехле и внутренней обивке сиденья могут появиться складки.

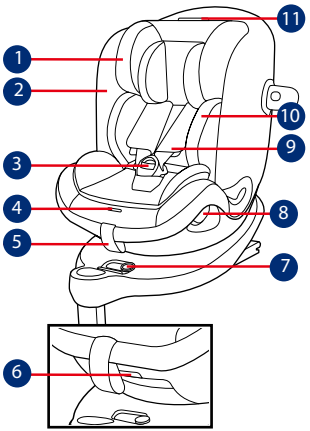
Вывешивайте чехол сиденья и внутреннюю обивку для просушки в тени.

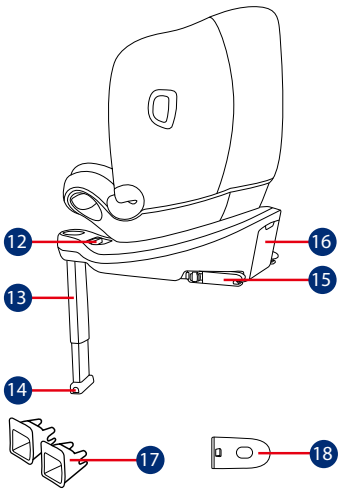
Если детское автокресло не используется в течение длительного времени, извлекайте его из автомобиля. Поместите детское автокресло в прохладное сухое место, недоступное для детей.

Не нарушайте целостность креплений ремней во время очистки.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Nakkestøtte
2. Sædepude
3. Spænde
4. Justeringsknap til sele
5. Selejustering
6. Knap til justering af ryglænet
7. Drejelås
8. Knap til at dreje enheden
9. Skulderselebetræk
10. Indlæg til spædbørn
11. Justeringshåndtag til nakkestøtte
12. Knap til justering af ISOFIX-spænde
13. Støtteben
14. Justeringsknap til støtteben
15. ISOFIX-spænde
16. Rum til brugsvejledning
17. ISOFIX-spændestyr
18. Sideskærm

*må kun bruges på dørsiden

DA VIGTIGT

LÆS DISSE VEJLEDNINGER OMHYGGELIGT FØR BRUG BEHOLD DEM TIL SENERE REFERENCE. HVIS DISSE VEJLEDNINGER IKKE FØLGES, KAN DET GÅ UD OVER DIT BARNS SIKKERHED.

⚠ADVARSEL:
VIGTIGT, BEHOLD TIL SENERE REFERENCE: LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT.

Autostolens hårde genstande og plastdele skal placeres på en sådan måde, at de ikke kan komme i klemme i et bevægeligt sæde eller i en køretøjets døre.

Autostolen må IKKE bruge i bagudvendt stilling på sæder med en aktiv airbag foran.

For at bruge denne autostol i henhold til FN regulativ nr. 129/03, skal dit barn opfylde følgende krav.

Bagudvendt stilling: Børnehøjde 40-105 cm/maks. 19kg;

Fremadvendt stilling: Barnets højde 76-105 cm/maks. 19 kg;

Booster-funktion: Barnets højde 100-125 cm/maks. ≤ 25 kg;

VIGTIGT - AUTOSTOLEN MÅ IKKE VENDRE FREMAD, FØR BARNET ER OVER 15 MÅNEDER (se vejledningerne)

Autostolen passer muligvis ikke i alle godkendte køretøjer på grund af opbevaringsrum eller manglende plads til køretøjets tag. Hvis du er i tvivl, bedes du kontakte din forhandler eller kontakt os.

En sele, der holder autostolen fast til køretøjet, skal altid sidde stramt, og støttebenet skal røre bunden i køretøjet. En sele, der fastholder barnet, skal justeres, så den passer til barnets krop. En sele må aldrig være snoet.

Når dit barn er anbragt i denne autostol, skal sikkerhedsselen bruges korrekt. Sørg for, at alle skødestropper sidder lavt, så bækkenet sidder fast.

Hvis denne forstærket autostol udsættes for voldsomme belastninger i en ulykke, skal den skiftes. En ulykke kan forårsage skader, som ikke kan ses.

Vær opmærksom på faren ved at foretage ændringer eller tilføjelser til anordningen, uden godkendelse af den typegodkendende myndighed, og faren ved ikke at følge autostolens installationsvejledninger, der følger med produktet.

Denne forstærkede autostol skal holdes væk fra sollys, da den ellers kan blive for varm for barnets hud. Mærk altid efter med en hånd, inden du anbringer barnet i autostolen.

Efterlad ALDRIG dit barn i autostolen uden opsyn.

Bagage eller andre genstande kan føre til skader i tilfælde af et sammenstød, og de skal derfor spændes ordentligt fast.

Autostolen må IKKE bruges uden de bløde dele.

De bløde dele må ikke erstattes med nogen andre dele, undtagen dele der anbefales af producenten, da de bløde dele er en integreret del af autostolens funktion.

Kontroller, om denne autostol kan monteres korrekt i dit køretøj, før du køber det.

INGEN autostol kan garantere en fuld beskyttelse imod kvæstelser ved en ulykke. Korrekt brug af denne autostol kan dog nedsætte risikoen for alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Du MÅ IKKE montere autostolen uden at følge instruktionerne og advarslerne i denne brugsanvisning, da du ellers kan udsætte dit barn for alvorlig risiko for personskade eller dødsfald.

Brug IKKE denne autostol, hvis den er beskadiget eller mangler dele.

Barnet MÅ IKKE have for stort tøj på, da dette kan gøre, at barnet ikke spændes ordentligt og sikkert fast af skulderselerne og selerne mellem lårene.

Instruktionerne skal opbevares i autostolen i hele dens levetid.

Du bedes også være opmærksom på instruktionerne og advarslerne i brugsvejledningen til bilen.

Produktoplysninger

Ved montering med ISOFIX-systemet

1. Dette er et forstærket i-Size autostolsystem. Det er - i henhold til FN-forordningen nr. 129 - godkendt til brug i i-Size-kompatible sæder i køretøjer, som er angivet af bilproducenterne i køretøjets brugervejledning.
2. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten af autostolen eller din forhandler.

Til brug med 3-punktssele
Til brug med 3-punktssele + ISOFIX-systemet

1. Dette er et i-Size autostol-system. Det er - i henhold til FN-regulativ nr.129 - godkendt til brug i "i-Size siddepositioner", som er angivet af bilproducenterne i køretøjets brugervejledning.
2. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten af autostolen eller din forhandler.

Materialer	Plastik, metal, stof
Patentnummer	Afventer patent

Monterings-problemer

Se billederne 1 - 4

Brug sideskærmen

Se billederne 5 - 6

! Autostolen er udstyret med en aftagelig beskyttende sideskærm. Sæt beskyttelsespuden på siden, der er tættest på døren. Monteringen er vist i 5.

6 Tryk på frigivelsesknappen for, at fjerne sideskærmen.

Højdeindstilling

af nakkestøtte og skulderseler

Se billederne 7 - 10

! Juster nakkestøtten og sørg for, at skulderselen er i den korrekte højde ifølge 7 8 9 10.

! Når autostolen bruges i bagudvendt stilling, skal højden på skulderselen passe med barnets skuldre. 7

! Når autostolen bruges i fremadvendt stilling, skal højden på skulderselen være ved eller lige over barnets skuldre. 8

! Når autostolen bruges på autostol-funktionen, skal højden på skulderselen passe med barnets skuldre. 9

! Tryk justeringshåndtaget til nakkestøtten ind og træk nakkestøtten op eller ned, indstil den klikker sig fast i en af de 7 stillinger, som vist i 10.

Indstilling af ryglænet

Se billederne 11 - 13

! Tryk på knappen til justering af ryglænet, for at justere autostolen til den ønskede stilling. 11 12 13

! Der er 6 tilbagelænede stillinger, der kan bruges både til i fremadvendt og bagudvendt stilling. 12 13

Montering af bunden

Se billederne 14 - 20

! Sæt ISOFIX-styrene i for at hjælpe med monteringen. 14

! Tryk på ISOFIX-justeringsknappen, for at udvide ISOFIX. 16 -1& 16 -2

! Sørg for, at begge ISOFIX-spænderne er sikkert fastgjort til deres ISOFIX-spændepunkt. Farven på indikatorerne på

begge ISOFIX-spænderne skal være helt grøn. 17 -1

! Tryk på ISOFIX-justeringsknappen igen, samtidig med at du trykker sædet tilbage, indtil det rører køretøjssædets ryglæn.

! Når ISOFIX-spændet er sat på, skal støttebenet trækkes mod bunden af køretøjet. Når indikatoren på støttebenet viser grøn, sidder støttebenet rigtigt. 17 -2

! Tryk på frigivelsesknappen til støttebenet, og tryk det opad. 17 -3

! Sørg altid for, at støttebenet rører gulvet og er låst, selv når barnet ikke er i autostolen.

Fjernelse af bunden

! For at tage den ud af køretøjet, skal du trykke på ISOFIX-justeringsknappen og trække bunden ud af sædet. Tryk på spænderne og løsn dem fra køretøjets ISOFIX-spændepunkter. 19

! For at forhindre skade under transport, skal du trykke på ISOFIX-justeringsknappen 20 -1 og folde spændet helt sammen. 20 -2

Brug af autostolen i bagudvendt stilling

(Barnets højde 40-105 cm/Barnets vægt ⩽ 19 kg/ spædbørn - 4 år gammel)

Se billederne 21 - 30

! Stil autostolen på bagsædet i køretøjet, og put derefter barnet i autostolen.

! Tryk smart-låsen til venstre, når autostolen bruges i bagudvendt stilling. 21

! Tryk på ISOFIX-justeringsknappen og træk bunden tilbage fra sædet. 22

! Tryk på knappen til at dreje autostolen, så barnet nemmere kan tages ud og puttes i stolen, og drej derefter autostolen til bagudvendt stilling. 23 24

! Tryk på knappen til at dreje autostolen på en af siderne, for at dreje autostolen.

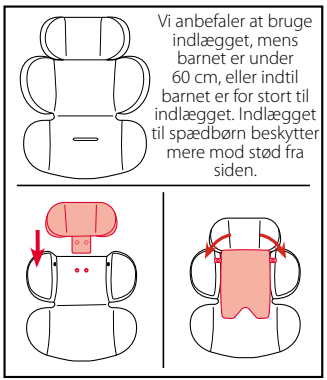
Sådan spændes barnet fast

! For at forlænge skulderselerne, skal du trykke på knappen til selejustering, mens du trækker skulderselerne ud for at løsne dem. 25

! Lås spændet op ved, at trykke på den røde knap.

! Spænd spænderne på begge sider af sædet, der er mærket 27 så det er nemmere at lægge barnet i bagudvendt stilling.

Brug indlægget til spædbørn



! Anbring barnet i autostolen, og før begge arme gennem selerne.

! Lås spændet. Se venligst 28

! Træk selejusteringen nedad, og juster selen til den ønskede længde, så dit barn er spændt ordentligt fast. 29

! Sørg altid for at barnet er spændt fast med selen, og at selen sidder ordentligt og ikke for løs.

! Sørg for, at afstanden mellem barnet og skulderselerne er ca. den samme som tykkelsen af en hånd.

! Sørg altid for, at autostolen er låst (i bagudvendt/fremadvendt stilling), også selvom barnet ikke er i autostolen.

Brug af autostolen i fremadvendt stilling

(Barnets højde 76-105 cm/ Barnets vægt ⩽ 19kg/15 måneder - ca. 4 år gammel)

Se billederne 31 - 38

! Stil autostolen på bagsædet i køretøjet, og put derefter barnet i autostolen.

! Tryk smart-låsen til venstre, når autostolen bruges i fremadvendt stilling. 31

! Tryk på knappen til at dreje autostolen, så barnet nemmere kan tages ud og puttes i stolen, og drej derefter autostolen til fremadvendt stilling. 32 33

! Tryk på knappen til at dreje autostolen på en af siderne, for at dreje autostolen.

Sådan spændes barnet fast

! For at forlænge skulderselerne, skal du trykke på knappen til selejustering, mens du trækker skulderselerne ud for at løsne dem. 34

! Lås selespændet op ved at

trykke på den røde knap. 35

! Fjern indlægget til spædbørn, når booster-funktionen bruges. 36

! Placer spænderne på ydersiden af autostolen, så spænderne holdes på plads.

! Anbring barnet i autostolen, og før begge arme gennem selerne.

! Lås spændet.

! Træk selejusteringen nedad, og juster selen til den ønskede længde, så dit barn er spændt ordentligt fast. 37

! Sørg altid for, at autostolen er låst (i bagudvendt/fremadvendt stilling), også selvom barnet ikke er i autostolen.

! ISOFIX-spænderne skal fastgøres og fastlåses til ISOFIX-spændepunkterne. 38 -1

! Støttebenet skal installeres korrekt, så den grønne indikator vises. 38 -2

! Sørg altid for at barnet er spændt fast med selen, og at selen sidder ordentligt og ikke for løs.

! Brug IKKE autostolen i fremadvendt stilling, før barnet er mindst 76 cm høj OG 15 måneder gammel.

Brug på booster-funktionen

(Barnets højde 100-125 cm/Barnets vægt ⩽ 25 kg)

Se billederne 39 - 46

! Stil autostolen på bagsædet i køretøjet, og put derefter barnet i autostolen.

! Tryk smart-låsen til venstre, når autostolen bruges på booster-funktionen. 39

Sådan spændes barnet fast

! Lås selespændet op ved at trykke på den røde knap. 40

! Fjern indlægget til spædbørn, når booster-funktionen bruges.

! Gem skridtselen og skulderselen med betrækket væk i rummene. 42 44

! Juster nakkestøtten, så nakkestøttens underside er plan med barnets skuldre.

! Spænd fast med sikkerhedsselen i køretøjet.

! Skulderselen skal føres gennem hullet til skulderselen. 46 -2

! Farven på indikatorerne på begge ISOFIX-spændene skal være helt grøn.

! Montering med ISOFIX-spænderne på booster-funktionen er valgfrit. Hvis ISOFIX-spænderne bruges, skal du sørge for, at indikatorfarverne på hver spænde er helt grøn, når de spændes fast til spændingspunkterne. 46 -1

! Støttebenet skal installeres korrekt, så den grønne indikator vises. 46 -3

! Autostolen må ikke bruges, hvis spændet på køretøjets sikkerhedssele (hunstikket) er for langt til at fastgøre autostolen sikkert. 46 -4

Sådan tages de bløde dele af

Se billederne 47 - 52

Tryk på den røde knap for at åbne låsebeslaget. 47

Følg trinene 48 - 52 for, at tage de bløde dele af.

For at sætte de bløde dele på igen skal du gentage ovenstående trin i omvendt rækkefølge.

Pleje og vedligeholdelse

Sædebetræk og puder kan vaskes i koldt vand under 30 °C.

De bløde dele må ikke stryges.

De bløde dele må ikke vaskes med blegemiddel eller kemiske rengøringsmidler.

Autostolen må ikke vaskes med ufortyndet rengøringsmiddel, benzin eller andre organiske opløsningsmidler. Det kan forårsage skade på autostolen.

Undgå at vride sædebetrækket og puderne for meget, når de skal tørres. Det kan give delene folder.

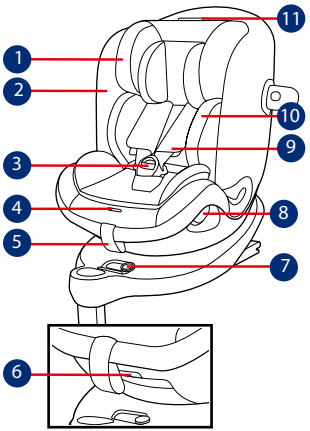
Sædebetræk og puder skal hænges til tørre i skyggen.

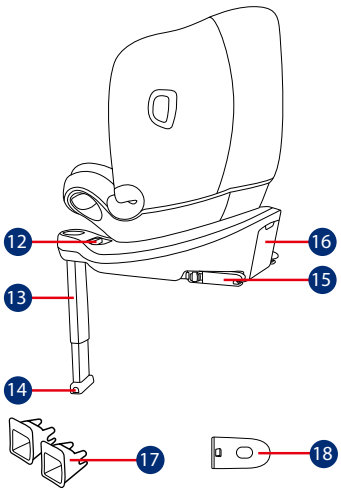
Hvis autostolen ikke skal bruges i længere tid, skal den tages ud af køretøjet. Opbevar autostolen på et køligt og tørt sted, som er utilgængeligt for børn.

Undgå, at pille ved spænderne under rengøring.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Hodestøtte
2. Setepute
3. Spenne
4. Selejusteringsknapp
5. Justeringsnetting
6. Ryggjusteringsknapp
7. Svinglås
8. Dreieknapp
9. Skulderbeltetrekk
10. Spedbarnsinnlegg
11. Justeringshåndtak til hodestøtte
12. ISOFIX-justeringsknapp
13. Lastben
14. Justeringsknapp for lastben
15. ISOFIX-kontakt
16. Oppbevaring for bruksanvisning
17. ISOFIX-kontaktførere
18. Sidestøtvern

*må kun brukes på dørsiden

NO VIKTIG

LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE FØR BRUK, OG BEHOLD DEM FOR FREMTIDIG OPPSLAG. DERSOM DU IKKE FØLGER DISSE INSTRUKSJONENE, KAN DET GÅ UT OVER SIKKERHETEN TIL BARNET DITT.

⚠ADVARSEL:
VIKTIG, BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG: LES NØYE.

Vær obs på at de stive gjenstandene og plastdelene på det forbedrede barnesetet blir plassert og installert slik at de ikke kan hemmes av et flyttbart sete eller en av bilens dører.

IKKE bruk bakovervendte forbedrede barnesetesystemer i sitteplasser der en aktiv frontkollisjonspute er installert.

For at bruk av dette forbedrede barnesetet skal være i henhold til FN-forskrift nr. 129/03 må barnet være innenfor følgende mål.

Bakovervendt bruk: Barnets høyde 40–105cm / maks. 19kg;

Fremovervendt bruk: Barnets høyde 76–105 cm / maks. 19kg;

Beltestolmodus: Barnets høyde 100-125cm / maks. 25kg:

VIKTIG - IKKE BRUK FREMOVERLENT FØR BARNET ER MINST 15 MÅNEDER (se instruksjonene).

Det forbedrede barnesetet passer kanskje ikke i alle godkjente kjøretøy, på grunn av oppbevaringsrom eller begrenset avstand til taket i kjøretøyet. Ved tvil bes du kontakte forhandleren eller oss.

Alle remmer som holder det forbedrede barnesetet til kjøretøyet, skal være tette. Støtteben skal være i kontakt med kjøretøyets gulv. Eventuelle stropper som holder fast barnet skal tilpasses kroppen til barnet. Stroppene skal ikke vris.

Når barnet er satt i det forbedrede barnesetet, må sikkerhetsbeltet brukes riktig. Sørg for at midjebelte legges lavt slik at skrittet er godt festet og under press.

Dette forbedrede barnesetet bør byttes ut når den har vært utsatt for tunge belastninger i en ulykke. En ulykke kan føre til skade som du ikke kan se.

Vær oppmerksom på faren ved endringer eller tillegg til enheten som gjøres uten godkjenning fra gjeldende myndighet eller hvis ikke installasjonsinstruksjonene gitt av produsenten til det forbedrede barnesetet følges.

Hold dette forbedrede barnesetet borte fra sollys, da det kan bli for varmt for huden til barnet. Ta alltid på det forbedrede barnesetet før du setter barnet i det.

IKKE legg barnet i dette forbedrede barnesetesystemet uten tilsyn.

All bagasje eller andre gjenstander som kan gi personskader ved kollisjon, skal være forsvarlig festet.

Det forbedrede barnesete systemet SKAL IKKE BRUKES uten de myke delene.

De myke delene skal ikke byttes ut med noen andre enn de som er anbefalt av produsenten, da de er vesentlige for ytelsen til barnesetet.

Kontroller om dette forbedrede barnesetet kan monteres riktig i kjøretøyet før du kjøper det.

INGEN forbedrede barneseter kan garantere full beskyttelse mot skade ved en ulykke. Riktig bruk av dette forbedrede barnesetet vil imidlertid redusere risikoen at barnet ditt blir alvorlig skadet eller dør.

IKKE monter det forbedrede barnesetet å uten å følge instruksjonene i denne håndboken, ellers kan barnet utsettes for alvorlig fare for skade eller død.

IKKE bruk det forbedrede barnesetet hvis det er skadet eller deler mangler.

IKKE kle barnet i store/ overdimensjonerte klær, da dette kan hindre at barnet blir , ordentlig og sikkert festet med skulderbeltestroppene og skrittremen mellom bena.

Instruksjonene skal oppbevares sammen med det forbedrede barnesetet så lenge det er i bruk.

Ta også hensyn til instruksjonene og advarslene i håndboken fra produsenten av bilen.

Produkt-informasjon

For installasjon med ISOFIX-system

1. Dette er et i-Size forsterket barnesetesystem. Den er godkjent i henhold til FN-forskrift nr. 129, for bruk i i-Size-kompatible sitteplasser som angitt av kjøretøyprodusentene i brukerhåndboken til kjøretøyet.
2. Hvis du er i tvil, tar du kontakt med produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesetet.

For installasjon med 3-punkts belte
For installasjon med 3-punkts belte + ISOFIX-system

1. Dette er et i-Size beltepute forbedret barnesetesystem. Det er godkjent i henhold til FN-forskrift nr. 129 for bruk i «i-Size-sitteplasser» som angitt av kjøretøyprodusentene i bruksanvisningen til kjøretøyet.
2. Hvis du er i tvil, tar du kontakt med produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesetet.

Materialer Plast, metall, tekstiler

Patentnr. Patentmeldt

Merknader for installasjon

Se bilder 1 - 4

Bruk sidestøtbeskyttelse

Se bilder 5 - 6

! Det forbedrede barnesetet leveres med en avtagbar beskyttelseskapsel mot sidestøt. Sett inn sidestøtkapselen på siden nærmest døren. Installasjon vist på 5.

6 Trykk utløserknappen for å fjerne beskyttelsen mot sidestøt.

Høydejustering

for hodestøtte og skuldersele

Se bilder 7 - 10

! Juster hodestøtten og kontroller at skulderselen er i riktig høyde i henhold til 7 8 9 10.

! Ved bakovervendt bruk må høyden på skulderselesporene være på høyde med eller like under toppen av skuldrene til barnet. 7

! Ved fremovervendt bruk må høyden på skulderselesporene være på høyde med eller like over toppen av skuldrene til barnet. 8

! Ved bruk som beltestol må høyden på skulderselen være på høyde med skuldrene til barnet. 9

! Trykk justeringsspaken for hodestøtten mens du trekker opp eller ned hodestøtten til den klikker inn på en av de 7 posisjonene vist som 10.

Ryggjustering

Se bilder 11 - 13

! Trykk ryggjusteringsknappen for å sette det forbedrede barnesetet i ønsket posisjon. 11 12 13

! Det er 6 hvileposisjoner i både bakovervendt og fremovervendt bruk. 12 13

Baseinstallasjon

Se bilder 14 - 20

! Sett inn ISOFIX-festeførerne for å hjelpe deg med installasjonen. 14

! Trykk ISOFIX-justeringsknappen for å forlenge ISOFIX. 16 -1 og 16 -2

! Sørg for at begge ISOFIX-kontaktene er sikkert festet til ISOFIX-ankerpunktene. Fargene på indikatorene på begge ISOFIX-kontaktene skal være helt grønne. 17 -1

! Trykk ISOFIX-justeringsknappene igjen mens du skyver setet tilbake til den kommer i kontakt med ryggen på bilsetet.

! Når ISOFIX er festet, trekker du lastbenet ned på gulvet. Når lastbenindikatoren blir grønn, er lastbenet riktig montert. 17 -2

! Klem utløserknappen for lastbenet, og juster lengden på lastbenet. 17 -3

! Sørg alltid for at støttebenet har direkte kontakt med gulvet og er i låst stilling selv når barnet ikke er i det.

Fjerne basen

! Når du skal ta det ut av bilen, trykker du ISOFIX-justeringsknappen og trekker basen bort fra setet. Trykk og slipp deretter kontaktene fra bilens ISOFIX. 19

! Trykk ISOFIX-justeringsknappen 20 -1 og brett kontakten helt for å forhindre skade under transport. 20 -2

Bakovervendt bruk

(Barnets høyde 40–105cm / Barnets vekt ⩽ 19kg / spedbarn til ca. 4 år)

Se bilder 21 - 30

! Installer det forbedrede barnesetet på baksetet, og sett deretter barnet i det forbedrede barnesetet.

! Skyv Smart-avlåsingen til venstre når det forbedrede barnesetet brukes i bakovervendt modus. 21

! Trykk ISOFIX-justeringsknappen, og trekk basen bakover fra bilsetet. 22

! Trykk dreieknappen for å dreie setet slik at det blir lett å sette barnet inn og ta det ut, og drei det rundt til bakovervendt stilling. 23 24

! Trykk dreieknappen på hver side for å dreie det forbedrede barnesetet.

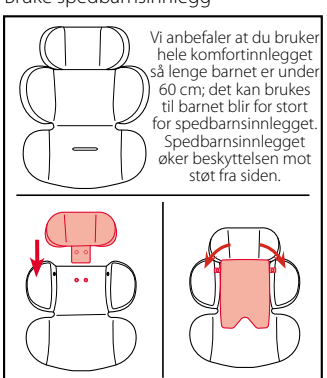
Sikre barnet

! Trykk selejusteringsknappen mens du trekker ut skulderselene for å løsne og forlenge skulderselebeltene. 25

! Spenn opp selen ved å trykke den røde knappen.

! Fest spennene på begge sider av setet markert som 27 for å gjøre det lettere å plassere babyen ved bakovervendt bruk.

Bruke spedbarnsinnlegg



! Legg barnet i det forsterkede barnesetet, og legg legge armer gjennom selen.

! Fest spennen. Se 28

! Trekk ned justeringsbåndet, og juster det til riktig lengde slik at barnet sitter godt fast. 29

! Barnet skal alltid holdes godt i selen og strammet ordentlig; eventuelt slakk skal fjernes.

! Sørg for at avstanden mellom barnet og skulderseleremmene har omtrent tykkelsen til en hånd.

! Pass alltid på at setet er i låst posisjon (bakovervendt / fremovervendt) selv når barnet ikke er i det.

Fremovervendt bruk

(Barnets høyde 76–105 cm / Barnets vekt ⩽ 19 kg / 15 måneder – ca. 4 år)

Se bilder 31 - 38

! Installer det forbedrede barnesetet på baksetet, og sett deretter barnet i det forbedrede barnesetet.

! Skyv Smart-avlåsingen til høyre når det forbedrede barnesetet brukes i fremovervendt modus. 31

! Trykk dreieknappen for å dreie

setet slik at det blir lett å sette barnet inn og ta det ut, og drei det rundt til fremovervendt stilling. 32 33

! Trykk dreieknappen på hver side for å dreie det forbedrede barnesetet.

Sikre barnet

! Trykk selejusteringsknappen mens du trekker ut skulderselene for å løsne og forlenge skulderselebeltene. 34

! Lås opp låsespennen ved å trykke den røde knappen. 35

! Fjern spedbarnsinnlegget i fremovervendt modus. 36

! Plasser spennetungene på utsiden av det forbedrede barnesetet slik at de holdes på plass.

! Legg barnet i det forsterkede barnesetet, og legg legge armer gjennom selen.

! Fest spennen.

! Trekk ned justeringsbåndet, og juster det til riktig lengde slik at barnet sitter godt fast. 37

! Pass alltid på at setet er i låst posisjon (bakovervendt / fremovervendt) selv når barnet ikke er i det.

! ISOFIX-kontaktene må festes og låses på ISOFIX-ankerpunktene. 38 -1

! Lastbenet må monteres riktig med grønn indikator. 38 -2

! Barnet skal alltid holdes godt i selen og strammet ordentlig; eventuelt slakk skal fjernes.

! IKKE bruk fremovervendt med mindre barnets høyde er minst 76 cm OG alder 15 måneder.

Bruke i beltestolmodus

(Barnets høyde 100–125 cm / Barnets vekt ⩽ 25 kg)

Se bilder 39 - 46

! Installer det forbedrede barnesetet på baksetet, og sett deretter barnet i det forbedrede barnesetet.

! Skyv Smart-avlåsingen til høyre når det forbedrede barnesetet brukes i beltestolmodus. 39

Sikre barnet

! Lås opp låsespennen ved å trykke den røde knappen. 40

! Fjern spedbarnsinnlegget i beltestolmodus.

! Pakk skrittremmen, skulderremmen med deksler bort i rommene. 42 44

! Juster hodestøtten slik at bunnen er på nivå med barnets skuldre.

! Spenn fast med bilbeltet.

! Skulderbeltet må legges gjennom skulderbelteføringen. 46 -2

! Fargene på indikatorene på begge ISOFIX-festekontaktene skal være helt grønne.

! Det er valgfritt å installere med ISOFIX-kontakter i beltestolmodus. Hvis ISOFIX-kontakter brukes, må du kontrollere at indikatorfargene på begge kontaktene er helt grønne når de er festet til ankerpunktene. 46 -1

! Lastbenet må monteres riktig med grønn indikator. 46 -3

! Det forbedrede barnesetet kan ikke brukes hvis bilens låsespennen i kjøretøyet (hunnenden) er for lang til å forankre belteputen på en sikker måte. 46 -4

Ta av de myke delene

Se bilder 47 - 52

Trykk den røde knappen for å frigjøre spennen. 47

Følg trinnene 48 - 52 å løsne de myke delene.

Når du skal feste de myke delene igjen, gjentar du trinnene ovenfor i omvendt rekkefølge.

Stell og vedlikehold

Vask setetrekket og den indre polstringen med kaldt vann under 30 °C.

Ikke stryk de myke delene.

Ikke bruk blekemiddel eller tørrens på de myke delene.

Ikke bruk ufortynnede vaskemidler, bensin eller andre organiske løsemidler til å vaske barnesetet. Det kan føre til skade på barnesetet.

Ikke vri setetrekket og den indre polstringen for å tørke. Det kan gjøre at setetrekket og den indre polstringen blir rynket.

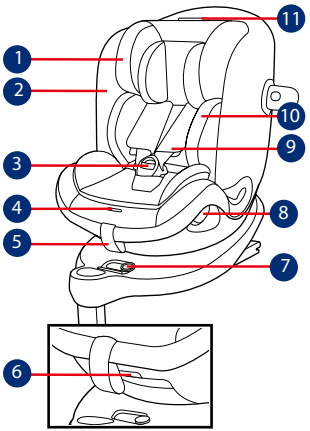
Heng det tørre setetrekket og den indre polstringen i skyggen.

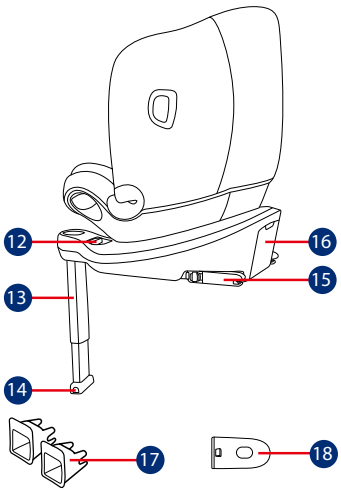
Fjern barnesetet fra bilsetet hvis det ikke skal brukes på lengre tid. Legg barnesetet på et kjølig, tørt sted der barnet ikke får tilgang til det.

Ikke tukle med selekontaktene under rengjøring.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Päätuki
2. Istuintyyny
3. Solki
4. Valjaiden säätöpainike
5. Säätönauha
6. Kallistuksen säätöpainike
7. Kääntyvä lukitus
8. Kiertopainike
9. Hartiavaljaiden suojukset
10. Imeväisikäisen lisäosa
11. Päätuen säätövipu
12. ISOFIX-säätöpainike
13. Tukijalka
14. Tukijalan säätöpainike
15. ISOFIX-liitin
16. Käyttöoppaan säilytyslokero
17. ISOFIX-kiinnitysoppaat
18. Sivutörmäyssuojaus

*Käytettävä vain ovipuolella

FI TÄRKEÄÄ

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄILYTÄ NE TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN. LAPSESI TURVALLISUUS VOI VAARANTUA, MIKÄLI ET NOUDATA NÄITÄ OHJEITA.

⚠VAROITUS: TÄRKEÄÄ, SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN: LUE HUOLELLISESTI.

Tehostetun lasten turvalaitteen jäykät osat ja muoviosat on sijoitettava ja asennettava siten, etteivät ne pääse jäämään kiinni liikkuvaan istuimeen tai ajoneuvon oveen.

ÄLÄ käytä taaksepäin suunnattua parannettua lasten turvaistuinta istuimilla, joihin on asennettu aktiivinen frontaalinen turvatyyny.

Jotta voit käyttää tätä parannettua lasten turvalaitetta YK:n säännön nro 129/03 mukaisesti, lapsesi on täytettävä seuraavat vaatimukset.

Taaksepäin suuntautuvassa tilassa: Lapsen pituus 40cm-105cm/ max. 19kg;

Eteenpäin suuntautuvassa tilassa: Lapsen pituus 76cm-105cm/ max. 19kg;

Istuinkoroketila: Lapsen pituus 100–125cm / paino maks. 25kg;

TÄRKEÄÄ - ÄLÄ KÄYTÄ KASVOT MENOSUUNTAAN -ASENTOA ENNEN KUIN LAPSI ON IÄLTÄÄN YLI 15 KUUKAUTTA (Katso ohjeet).

Parannettu lasten turvalaite ei välttämättä sovi kaikkiin hyväksyttyihin ajoneuvoihin säilytyslokeroiden tai ajoneuvon katolle jäävän tilan rajallisuuden vuoksi. Jos olet epävarma, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai meihin.

Kaikkien hihnojen, joilla tehostettu lasten turvalaite kiinnitetään ajoneuvoon, on oltava kireällä, kaikkien tukijalkojen on oltava kosketuksissa ajoneuvon lattiaan, kaikki lasta kiinnittävät hihnat on säädettävä lapsen vartaloa vastaaviksi ja hihnat eivät saa olla vääntyneet.

Kun lapsi on asetettu tähän parannettuun lasten turvaistuimeen, turvavyötä on käytettävä oikein. Varmista, että kaikkia sylihihnoja pidetään alhaalla niin, että lantio on kiinnittynyt lujasti, on kuormitettava.

Tämä parannettu lasten turvaistuin tulee vaihtaa, jos se on altistunut voimakkaille rasituksille onnettomuudessa. Onnettomuus voi aiheuttaa silmille havaitsematonta vahinkoa.

Pidä mielessä vaara, joka aiheutuu ilman toimivaltaisen viranomaisen hyväksyntää tehdyistä muutoksista tai lisäyksistä, ja vaaroja, jotka aiheutuvat siitä, ettei lasten parannetun turvaistuimen valmistajan

toimittamia asennusohjeita noudateta tarkasti.

Pidä tämä parannettu lasten turvaistuin poissa auringonpaisteesta, siitä voi tulla liian kuuma lasten iholle. Tunnustele parannettua lasten turvaistuinta ennen lapsen asettamista siihen.

ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta valvomatta tähän parannettuun lapsen turvaistuimeen.

Kaikki matkatavarat tai muut esineet, jotka voivat aiheuttaa vammoja törmäystilanteessa, on kiinnitettävä kunnolla.

Parannettua lasten turvaistuinjärjestelmää EI SAA KÄYTTÄÄ ilman pehmyttarvikkeita.

Pehmyttarvikkeita ei saa vaihtaa muihin kuin valmistajan suosittelemiin, koska pehmyttarvikkeet muodostavat kiinteän osan turvajärjestelmän suorituskyvystä.

Tarkista, voidaanko tämä parannettu lasten turvaistuinjärjestelmä asentaa oikein ajoneuvoosi ennen kuin ostat sen.

MIKÄÄN parannettu lasten turvaistuin ei takaa täyttä suojausta vammalta onnettomuudessa. Tämän parannetun lasten turvaistuimen oikea käyttö kuitenkin vähentää lapsen vakavan vamman tai kuoleman vaaraa.

ÄLÄ asenna tätä parannettua lasten turvaistuinta noudattamatta tämän käyttöoppaan ohjeita, muuten saatat asettaa lapsen vakavaan loukkaantumisen tai kuoleman vaaraan.

ÄLÄ käytä tätä parannettua lasten turvaistuinta, jos se on vahingoittunut, tai jos siitä puuttuu osia.

ÄLÄ pue lasta väljiin / liian suuriin vaatteisiin, se voi estää lasten turvallisen kiinnittämisen hartiavaljaisiin ja haarahihnaan jalkojen välissä.

Käyttöohjeita on säilytettävä parannetussa lapsen turvaistuimessa koko sen käyttöiän.

Kiinnitä myös huomiota ajoneuvon valmistajan käsikirjan ohjeisiin ja varoituksiin.

Tuotetiedot

Asennettavaksi ISOFIX-järjestelmän kanssa

1. Tämä on i-Size tehostettu lapsen turvaistuin. Se on hyväksytty UN nro R129 -säädöksen mukaisesti käytettäväksi i-Size-yhteensopivissa istumasijainneissa, jotka ajoneuvon valmistaja on osoittanut ajoneuvon käyttöoppaassa.
2. Jollet ole varma, ota yhteyttä parannetun lasten turvaistuinjärjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Asennettavaksi 3-pistevyöllä
Asennettavaksi 3-pistevyöllä + ISOFIX-järjestelmä

1. Tämä on i-Size-parannetun lapsen turvaistuimen istuinkoroke. Se on hyväksytty YK:n säännön nro 129 mukaisesti käytettäväksi ensisijaisesti "i-Size-istuinpaikoilla", jotka ajoneuvon valmistajat ovat ilmoittaneet ajoneuvon käyttöohjeissa.
2. Jollet ole varma, ota yhteyttä parannetun lasten turvaistuinjärjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Materiaalit	Muovit, metalli, kankaat
Patenttinumero	Patentteja vireillä

Asennuksessa huomioitavaa

Katso kuvat 1 - 4

Käytä sivutörmäyssuojaa

Katso kuvat 5 - 6

! Parannettu lapsen turvaistuin on varustettu irrotettavalla sivutörmäyssuojalla. Liitä sivutörmäyssuoja lähimpänä ovea olevalle puolelle. Asennus kuvassa 5.

6 Paina vapautuspainiketta irrottaaksesi sivutörmäyssuojan.

Korkeuden asetus

Päätuelle ja hartiavaljaille

Katso kuvat 7 - 10

! Säädä pääntuki ja tarkista, että olkavaljaat ovat oikealla korkeudella seuraavien ohjeiden mukaisesti 7 8 9 10.

! Käytettäessä taaksepäin suunnatussa tilassa, hartiavaljaiden korkeuden on oltava samalla tasolla kuin lapsen hartiat tai juuri niiden alapuolella. 7

! Kun turvavyötä käytetään selkä menosuuntaan, sen on oltava lapsen olkapäiden yläreunan tasalla tai hieman sen yläpuolella. 8

! Kun turvavyötä käytetään korotustilassa, olkavöiden ohjainten on oltava lapsen hartioiden tasalla. 9

! Paina päätuen säätövipua ja vedä tai työnnä päätukea ylös tai alas, kunnes se napsahtaa johonkin 7 asennosta, jotka näkyvät kuvassa 10.

Kallistuksen säätö

Katso kuvat 11 - 13

! Paina kallistuksen säätöpainiketta

säätääksesi tehostetun lasten turvalaitteen haluttuun asentoon. 11 12 13

! On 6 kallistusasentoa, joita voidaan käyttää sekä selkä menosuuntaan että selkä menosuuntaan. 12 13

Tukikohdan asennus

Katso kuvat 14 - 20

! Liitä ISOFIX-ohjaimet helpottaaksesi asennusta. 14

! Paina ISOFIX-säätöpainiketta laajentaaksesi ISOFIX-liitintä. 16 -1& 16 -2

! Varmista, että molemmat ISOFIX-liittimet on kiinnitetty tiukasti niiden ISOFIX-kiinnityspisteisiin. Molempien ISOFIX-liittimien ilmaisinten tulisi olla kokonaan vihreitä. 17 -1

! Paina ISOFIX-säätöpainikkeita uudelleen samalla, kun painat tuotteen selkänojaa, kunnes se tulee kosketuksiin ajoneuvon selkätuen kanssa.

! Kiinnitettyäsi ISOFIX-liittimen, vedä tukijalka alas lattiaan. Kun tukijalan ilmaisin näkyy vihreänä, se on asennettu oikein. 17 -2

! Purista tukijalan vapautuspainiketta ja säädä sitten tukijalan pituutta. 17 -3

! Varmista aina, että tukijalka on suorassa kosketuksessa lattiaan ja että se on lukitussa asennossa myös silloin, kun lapsi ei ole siinä.

Alustan poistaminen

! Poistaaksesi turvaistuimen ajoneuvosta, paina ISOFIX -säätöpainiketta ja vedä alusta irti istuimesta. Paina ja vapauta sitten kiinnikkeet ajoneuvon ISOFIX-kiinnityspisteistä. 19

! Paina ISOFIX-säätöpainiketta kuljetuksen aikana tapahtuvien vaurioiden estämiseksi 20 -1 ja taita liitin kokonaan. 20 -2

Käyttö selkä menosuuntaan suunnatussa tilassa

(Lapsen korkeus 40cm-105cm/lapsen paino) ⩽ 19kg/lapsi - n. 4-vuotias)

Katso kuvat 21 - 30

! Asenna parannettu lapsen turvaistuin ajoneuvon takaistuimelle ja aseta sitten lapsi parannettuun lapsen turvaistuimeen.

! Liu'uta Smart lock-off vasemmalle, kun tehostettua lasten turvalaitetta käytetään selkä menosuuntaan. 21

! Paina ISOFIX-säätöpainiketta ja vedä alustan takaosa ulos ajoneuvon istuimesta. 22

! Paina kiertopainiketta lapsen sivulle asettamisen/purkamisen helpottamiseksi ja käännä istuin sitten selkä menosuuntaan. 23 24

! Paina kiertopainiketta jommalla kummalla puolella kiertääksesi parannettua lapsen turvaistuinta.

Lapsen kiinnittäminen

! Pidentääksesi hartiavaljaiden vöitä, paina valjaiden säätöpainiketta samalla, kun vedät ulos hartiavaljaiden hihnoja löysätäksesi niitä. 25

! Irrota valjaat painamalla punaista painiketta.

! Kiinnitä istuimen molemmin puolin olevat soljet, jotka on merkitty seuraavasti 27, jotta lapsen asettaminen selkä menosuuntaan on helpompaa.

Vauvalisävarusteen käyttö

! Aseta lapsi parannettuun lasten turvaistuimeen ja vie molemmat kädet valjaiden läpi.

! Kiinnitä solki. Katso kuva 28

! Vedä säätönauhakudos alas ja säädä se oikeaan pituuteen niin, että lapsi on kiinnitetty tiukasti. 29

! Pidä lapsi aina kiinnitettynä valjaisiin, jotka on kiristetty oikein poistamalla löysyys.

! Varmista, että tila lapsen ja hartiavaljaiden hihnojen välillä on noin yhden kämmenen paksuuden mittainen.

! Varmista aina, että istuin on lukitussa asennossa (selkä menosuuntaan / selkä menosuuntaan) myös silloin, kun lapsi ei ole siinä.

Käyttö eteenpäin suunnatussa tilassa

(Lapsen pituus 76-105cm/ lapsen paino ⩽ 19kg/15 kk - n. 4 vuotta)

Katso kuvat 31 - 38

! Asenna parannettu lapsen turvaistuin ajoneuvon takaistuimelle ja aseta sitten lapsi parannettuun lapsen turvaistuimeen.

! Liu'uta Smart lock-off -toiminto oikealle, kun tehostettua lasten turvalaitetta käytetään kasvot menosuuntaan. 31

! Paina kiertopainiketta lapsen sivulle lastaamisen/purkamisen helpottamiseksi ja käännä istuin sitten eteenpäin suunnattuun asentoon. 32 33

! Paina kiertopainiketta jommalla kummalla puolella kiertääksesi parannettua lapsen turvaistuinta.

Lapsen kiinnittäminen

! Pidentääksesi hartiavaljaiden vöitä, paina valjaiden säätöpainiketta samalla, kun vedät ulos hartiavaljaiden hihnoja löysätäksesi niitä. 34

! Avaa valjaiden soljen lukitus painamalla punaista painiketta. 35

! Poista vauvan lisäosa kasvot menosuuntaan -tilassa 36

! Aseta soljen kielekkeet tehostetun lasten turvalaitteen ulkosivulle niin, että kielekkeet pysyvät paikallaan.

! Aseta lapsi parannettuun lasten turvaistuimeen ja vie molemmat kädet valjaiden läpi.

! Kiinnitä solki.

! Vedä säätönauhakudos alas ja säädä se oikeaan pituuteen niin, että lapsi on kiinnitetty tiukasti. 37

! Varmista aina, että istuin on lukitussa asennossa (selkä menosuuntaan / selkä menosuuntaan) myös silloin, kun lapsi ei ole siinä.

! ISOFIX-liittimien tulee olla kiinni ja lukittuina ISOFIX-kiinnityspisteisiin. 38 -1

! Tukijalka on asennettava oikein niin, että vihreä ilmaisin on näkyvissä. 38 -2

! Pidä lapsi aina kiinnitettynä valjaisiin, jotka on kiristetty oikein poistamalla löysyys.

! ÄLÄ käytä selkä menosuuntaan -tilaa ennen kuin lapsesi pituus on vähintään 76 cm JA 15 kuukauden ikäinen.

Käyttö istuinkoroketilassa

(Lapsen pituus 100-125cm/ lapsen paino ⩽ 25kg)

Katso kuvat 39 - 46

! Asenna parannettu lapsen turvaistuin ajoneuvon takaistuimelle ja aseta sitten lapsi parannettuun lapsen turvaistuimeen.

! Liu'uta Smart lock-off oikealle, kun tehostettua lasten turvalaitetta käytetään tehostetilassa. 39

Lapsen kiinnittäminen

! Avaa valjaiden soljen lukitus painamalla punaista painiketta. 40

! Poista vauvalisäosa istuinkoroketilaa käytettäessä

! Pujota haarahihna, olkahihna ja suojukset pois lokeroihin. 42 44

! Säädä pääntuki siten, että pääntuen alaosa on lapsen hartioiden tasolla.

! Kiinnitä soljella ajoneuvon turvavyöhön.

! Hartiavyön on kuljettava hartiavyön ohjaimen kautta. 46 -2

! Molempien ISOFIX-liittimien ilmaisinten tulisi olla kokonaan vihreitä.

! Asennus ISOFIX-liittimillä istuinkoroketilassa on valinnainen. Jos ISOFIX-liittimiä käytetään, varmista, että molempien liittimien merkkivärit ovat kokonaan vihreitä, kun ne on kiinnitetty kiinnityspisteisiin. 46 -1

! Tukijalka on asennettava oikein niin, että vihreä ilmaisin on näkyvissä. 46 -3

! Parannettua lapsen turvaistuinta ei voi käyttää, jos ajoneuvon turvavyön solki (naaras-solkipää) on liian pitkä parannetun lapsen turvajärjestelmän pitävään ankkurointiin. 46 -4

Irrota pehmyttarvikkeet

Katso kuvat 47 - 52

Paina punaista painiketta soljen avaamiseksi. 47

Seuraa vaiheita 48 - 52 irrottaaksesi pehmeät tavarat.

Kiinnittääksesi pehmyttarvikkeet takaisin pakoilleen, toista yllä esitetyt vaiheet käänteisessä järjestyksessä.

Hoito ja kunnossapito

Pese istuimen päällinen ja sisäpehmuste kylmällä vedellä alle 30 °C:ssa.

Älä silitä pehmusteita.

Älä valkaise tai kuivapese pehmyttarvikkeita.

Älä käytä laimentamatonta pesuainetta, bensiiniä tai muita orgaanisia liuottimia lapsen turvaistuimen pesemiseen. Se voi vahingoittaa lasten turvaistuinta.

Älä kierrä istuimen päällystä ja sisäpehmusteita niiden kuivaamiseksi. Istuimen päällykseen ja sisäpehmusteisiin voi jäädä ryppyjä.

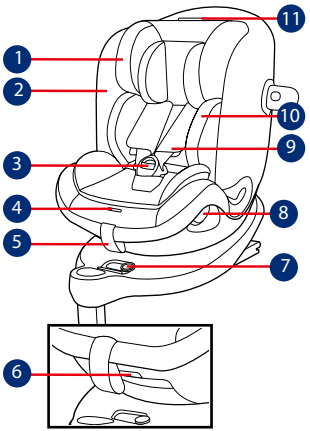
Ripusta istuimen päällys ja sisäpehmusteet varjoon kuivumaan.

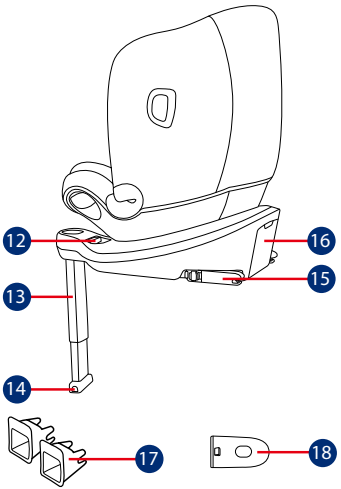
Irrota lapsen turvajärjestelmä ajoneuvon penkistä, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan. Säilytä lasten turvaistuinta viileässä, kuivassa paikassa, johon lapsilla ei ole pääsyä.

Älä peukaloi valjaiden liittimiä puhdistuksen aikana.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Fejtámasz
2. Ülőpárna
3. Csat
4. Pánt állító gomb
5. Állító háló
6. Dőlésszög állítási gomb
7. Forgózár
8. Forgatás gomb
9. Vállheveder burkolatok
10. Csecsemő betét
11. Fejtámasz állítókar
12. ISOFIX állítógomb
13. Terhelő láb
14. Terhelő láb állító gomb
15. ISOFIX csatoló
16. Használati utasítás tároló
17. ISOFIX rögzítési vezetők
18. Oldalütközés elleni védelem

*csak ajtó oldalán használható

HU FONTOS

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT ÉS TARTSA MEG A JÖVŐBENI HASZNÁLATRA. AMENNYIBEN NEM KÖVETI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, EZ BEFOLYÁSOLHATJA A GYEREK BIZTONSÁGÁT.

⚠FIGYELMEZTETÉS: FONTOS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ: FIGYELMESEN OLVASSA EL.

LEGYEN tudomása róla, hogy a kemény elemek és a fejlett gyerekülés műanyag alkatrészei olyan helyen legyenek szerelve, hogy azokat ne csíphesse be mozgó ülés vagy a gépkocsi ajtója.

NE használja az előrenéző fejlett gyerekülés rendszert olyan üléshelyzetben ahol aktív első légzsák van szerelve.

Ahhoz, hogy ezt fejlett gyerekülést az UN 129/03. számú Szabványnak megfelelően tudja használni, a gyermekének a következő követelményeknek kell megfelelnie.

Hátrafelé néző üzemmód: Gyerek magassága 40cm-105cm / max 19kg;

Előre néző üzemmód: Gyerek magassága 76cm-105cm / max 19kg;

Emelőszék mód: Gyerek magassága 100cm-125cm / max 25kg;

FONTOS - NE HASZNÁLJA ELŐRENÉZŐ HELYZETBEN MIELŐTT A GYEREK BETÖLTI A 15 HÓNAPOT (Lásd az útmutatásokat).

Előfordulhat, hogy a továbbfejlesztett gyerekülés nem minden jóváhagyott járműben fér el a tárolórekeszek vagy a jármű tetején lévő korlátozott hely miatt. Kétség esetén forduljon a kiskereskedőjéhez, vagy keressen meg minket.

Bármely szíjpánt amely a fejlett gyerekülést a gépkocsihoz rögzíti feszített kell legyen, minden tartóláb a gépkocsi padlójával kell érintkezzen, minden szíjpánt amely a gyereket tartja a gyerek testéhez kell legyen igazítva és a szíjpántok ne csavarodjanak meg.

Miután a gyereket a fejlett gyerekülésbe helyezte, a biztonsági övet helyesen kell használni. Bármilyen csípőhámot használjon lent, úgy tegye, hogy a medence szorosan álljon.

A fejlett gyerekülést ki kell cserélni amennyiben az baleset során erős stressznek volt kitéve. Egy baleset okozhat olyan sérülést, amelyet nem láthat.

Vegye figyelembe annak veszélyét, hogy bármilyen módosítást vagy hozzáadást végezzen az eszközön a megfelelő hivatal engedélye nélkül, és annak veszélyét hogy ha nem követi pontosan a szerelési útmutatót, amelyet a gyerekülés gyártója bocsátott rendelkezésére.

Kérjük tartsa ezt a fejlett gyerekülést távol napsütéstől, mert túlforrósodhat a gyerek bőre számára. Mindig érintse meg a fejlett gyerekülést, mielőtt a gyereket belehelyezné.

SOHA ne hagyja a gyermekét felügyelet nélkül ebben a fejlett gyerekülésben.

Minden csomagot vagy más olyan tárgyat amely ütközés esetén sérülést okozhat, megfelelően rögzíteni kell.

A fejlett gyerekülést NE HASZNÁLJA a puha belsők nélkül.

A puha belsőket nem szabad mással kicserélni, mint a gyártó által ajánlottal, mert a puha belső a gyerekülés szerves része.

Vásárlás előtt kérjük ellenőrizze, hogy a fejlett gyerekülés megfelelően beszerelhető a gépkocsijába.

SEMMILYEN fejlett gyerekülés nem biztosít teljes védelmet egy baleset esetén. Ennek ellenére ennek a feljett gyerekülésnek megfelelő használata csökkenti a gyerek súlyos sérülésének vagy halálának esélyét.

NE szerelje fel ezt a fejlett gyerekülést anélkül, hogy követné a jelen kézikönyv utasításait, másképp komoly sérülés vagy halálveszélynek teheti ki a gyermekét.

NE használja ezt a feljett gyerekülést ha sérült, vagy részei hiányoznak.

NE öltöztesse a gyermekét nagy méretű ruhába, ez megakadályozhatja, hogy , megfelelően bekösse a váll hámszíjakat és a lába közötti övet.

Az utasításokat a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszerről annak élettartama alatt meg kell őrizni.

Kérjük figyeljen az utasításokra és figyelmeztetésekre is, amelyek a gyártó kézikönyvében találhatók.

Termékinformáció

Szerelés ISOFIX rendszerrel

1. Ez egy i-Size Fejlett Gyerekülés Rendszer. Az UN 129. számú Szabványnak megfelelően engedélyezett a használata egy i-Size kompatibilis gépkocsiülésben, ahogy azt a gépkocsi gyártója leírja a használati utasításban.
2. Amennyiben kétsége lenne, tanácskozzon a Fejlett Gyerekülés Rendszer gyártójával vagy eladójával.

3 pontos övvel történő beszereléshez
3 pontos övvel + ISOFIX rendszerrel történő beszereléshez

1. Ez egy i-Size emelőszék Fejlett Gyerekülés Rendszer. Az ENSZ 129 számú előírása szerint elsősorban az "i-Size üléshelyzetekben" történő

használatra van jóváhagyva, ahogyan azt a járműgyártók a jármű használati útmutatójában feltüntetik.

2. Amennyiben kétsége lenne, tanácskozzon a Fejlett Gyerekülés Rendszer gyártójával vagy eladójával.

Anyag	Műanyag, fém, szövet
Szabványszám	Szabvány fenntartott

Szerelési problémák

Lásd a képeket 1 - 4

Haszálja az oldalsó ütésvédőt

Lásd a képeket 5 - 6

! A fejlett gyerekülést eltávolítható oldalsó ütésvédővel szállítják. Helyezze be az oldalsó ütközésgátlót az ajtóhoz legközelebbi oldalon. A szerelés látható itt 5.

6 Nyomja meg a kiengedő gombot, hogy eltávolítsa az oldalsó ütásvédelmet.

Magasság állítása

fejtámasznak és vállhámszíjnak

Lásd a képeket 7 - 10

! Kérjük állítsa be a fejtámaszt és ellenőrizze, hogy a vállhámszíjak a helyes magasságban vannak 7 8 9 10 szerint.

! Amikor hátranéző módban használja, a vállhámszíj magassága a gyerek vállával egy vonalban vagy az alatt kell legyen. 7

! Amikor előre néző módban használja, a vállhámszíj magassága a gyerek vállával egy vonalban vagy az alatt kell legyen. 8

! Amikor emelőszék módban használja, a vállhámszíj vezetők a gyerek vállával egy vonalban kell legyenek. 9

! Nyomja meg a fejtámasz állító fogantyút és közben húzza fel vagy nyomja le a fejtámaszt amíg a 7 pozíció egyikébe bekattan, amint itt 10 látható.

Döntés állítás

Lásd a képeket 11 - 13

! Nyomja meg a döntésállító gombot, hogy a fejlett gyerekülést a megfelelő

helyzetbe állítsa. 11 12 13

! A hátrafelé és előrefelé néző módban egyaránt használható 6 dőlésszögű pozíció van. 12 13

Bázis szerelése

Lásd a képeket 14 - 20

! Helyezze be az ISOFIX vezetőket a szerelés segítéséhez. 14

! Nyomja meg az ISOFIX állító gombot, az ISOFIX kinyújtásához. 16 -1& 16 -2

! Győződjön meg, hogy mindkét ISOFIX csatoló biztonságosan csatlakozik az ISOFIX rögzítő pontokhoz. Az ISOFIX csatolókon levő mindkét jelző teljesen zöld kell legyen. 17 -1

! Nyomja meg újra az ISOFIX állító gombokat, miközben a szék hátát addig nyomja hátra amíg a gépkocsi ülésének hátához ér.

! Miután rögzítette az ISOFIX rendszert húzza a lábat a padló felé. Amikor a terhelő láb jelzése zöld, a terhelő láb helyesen van beszerelve. 17 -2

! Szorítsa meg a terhelő láb kioldó gombját, majd állítsa be a terhelő láb hosszát. 17 -3

! Mindig győződjön meg arról, hogy a támasztóláb közvetlenül érintkezik a padlóval, és akkor is

reteszelt helyzetben van, amikor a gyermek nincs benne.

Az alap eltávolítása

! Az alap eltávolításához a gépkocsiból nyomja meg az ISOFIX kioldó gombot és húzza el az alapot az üléstől. Ezután nyomja meg és engedje fel a csatolókat a gépkocsi ISOFIX rendszeréből. 19

! A szállítás közbeni sérülések elkerülése érdekében nyomja meg az ISOFIX-beállító gombot 20 -1, és hajtsa be teljesen a csatlakozót. 20 -2

Hátranéző mód használata

(A gyere magassága 40cm-105cm/ A gyerek súlya ⩽ 19kg/csecsemő - kb 4 év)

Lásd a képeket 21 - 30

! Szerelje a fejlett gyerekülést a gépkocsi hátulsó ülésébe ezután helyezze bele a gyereket.

! Kérjük csúsztassa a Smart zárót balra, amikor a fejlett gyerekülést hátranéző módban használja. 21

! Nyomja meg az ISOFIX állító gombot és húzza el az alapot az üléstől. 22

! Nyomja meg a forgó gombot

hogy elfordítsa a könnyebb oldalsó behelyezésére/kivételére a gyereknek, maj fordítsa vissza a hátranéző irányba. 23 24

! Nyomja meg a forgó gombot mindkét oldalon, hogy elfordítsa a fejlett gyerekülést.

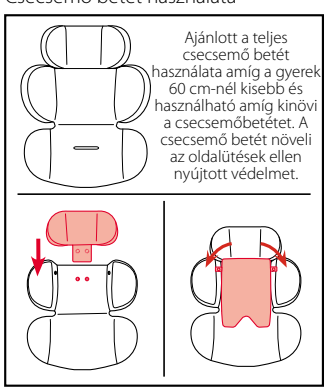
A gyermek rögzítése

! A vállhámszíj hosszításához nyomja meg a hámszíállító gombot, miközben kihúzza a vállhámszíjat, hogy meglazítsa. 25

! Nyissa ki az hevedert megnyomva a piros gombot.

! Rögzítse a csatokat az ülés mindkét oldalán, ahol a csatjelzések vannak 27, hogy a gyerek hátra - néző elhelyezése könnyebb legyen.

Csecsemő betét használata



! Helyezze a gyereket a fejlett gyerekülésbe és mindkét kezét fűzze be a hámszíjakba.

! Csatolja be a csatot. Kérjük tanulmányozza 28

! Húzza le az állító hálót és állítsa a megfelelő hosszra, hogy a gyerek biztonságban legyen. 29

! Mindig rögzítse a gyereket a hámszíjakba és megfelelően szorítsa meg, eltávolítva a lógó részeket.

! Győződjön meg, hogy a gyerek és a vállhámszíj közötti távolság körülbelül egy kézvastagságnyi.

! Mindig győződjön meg arról, hogy az ülés zárt helyzetben van (hátrafelé néző / előre néző), még akkor is, ha a gyermek nincs benne.

Előrenéző mód használata

(Gyermek magassága 76cm-105cm/gyermek súlya ⩽ 19kg/15 hónap - kb. 4 éves korig)

Lásd a képeket 31 - 38

! Szerelje a fejlett gyerekülést a gépkocsi hátulsó ülésébe ezután helyezze bele a gyereket.

! Kérjük csúsztassa a Smart zárót jobbra, amikor a fejlett gyerekülést előrenéző módban használja. 31

! Nyomja meg a forgó gombot hogy elfordítsa a könnyebb oldalsó behelyezésére/kivételére a gyereknek, maj fordítsa vissza a hátranéző irányba. 32 33

! Nyomja meg a forgató gombot mindkét oldalon, hogy elfordítsa a fejlett gyerekülést.

A gyermek rögzítése

! A vállhámszíj hosszításához nyomja meg a hámszíállító gombot, miközben kihúzza a vállhámszíjat, hogy meglazítsa. 34

! Nyissa ki a hámszíjak csatját a vörös gomb megnyomásával. 35

! Távolítsa el a csecsemő betétet előrenéző módban. 36

! Helyezze a csatnyelveket a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer külső oldalára úgy, hogy a nyelvek a helyükön maradjanak.

! Helyezze a gyereket a fejlett gyerekülésbe és mindkét kezét fűzze be a hámszíjakba.

! Csatolja be a csatot.

! Húzza le az állító hálót és állítsa a megfelelő hosszra, hogy a gyerek biztonságban legyen. 37

! Mindig győződjön meg arról, hogy az ülés zárt helyzetben van (hátrafelé néző / előre néző), még akkor is, ha a gyermek nincs benne.

! Az ISOFIX csatlakozókat hozzá kell csatolni és rögzíteni az ISOFIX csatoló pontokhoz. 38 -1

! A terhelő lábat helyesen, zöld jelzéssel kell felszerelni. 38 -2

! Mindig rögzítse a gyereket a hámszíjakba és megfelelően szorítsa meg, eltávolítva a lógó részeket.

! NE használja az előre néző módot, amíg a gyerek nincs legalább 76 cm ÉS 15 hónapos.

Az emelőszék mód használata

(Gyerek magassága 100cm-125cm / Gyerek súlya ⩽ 25kg)

Lásd a képeket 39 - 46

! Szerelje a fejlett gyerekülést a gépkocsi hátulsó ülésébe ezután helyezze bele a gyereket.

! Kérjük csúsztassa a Smart zárót jobbra, amikor a fejlett gyerekülést emelőszék módban használja. 39

A gyermek rögzítése

- ! Nyissa ki a hámszíjak csatját a vörös gomb megnyomásával. 40
- ! Távolítsa el a csecsemő betétet emelőszék módban.
- ! Tegye el az ágyékszíjat, a vállpántot a borítással együtt a rekeszekbe. 42 44
- ! Állítsa be a fejtámlát úgy, hogy a fejtámla alja a gyermek vállával egy magasságban legyen.
- ! Csatolja be magát a jármű övével.
- ! A vállszíjnak a vállszíjvezetőn keresztül kell menni. 46 -2
- ! Az ISOFIX csatolókon levő mindkét jelző teljesen zöld kell legyen.
- ! Az ISOFIX csatlakozókkal való felszerelés az ülésmagasító módban opcionális. ISOFIX csatlakozók használata esetén győződjön meg arról, hogy mindkét csatlakozó jelzőszíne teljesen zöld, amikor a rögzítési pontokhoz csatlakozik. 46 -1
- ! A terhelő lábat helyesen, zöld jelzéssel kell felszerelni. 46 -3
- ! A fejlett gyerekülés nem használható ha a gépkocsi biztonsági övének csatja (anya) túl hosszú ahhoz hogy a fejlett gyerekülést biztonságosan rögzítse. 46 -4

A puha belsők eltávolítása

Lásd a képeket 47 - 52

A csat kiengedéséhez nyomja meg a piros gombot. 47

A puha belsők eltávolításához kövesse az alábbi lépéseket 48 - 52.

A puha belsők újbóli felszereléséhez kérjük ismételje meg a lépéseket fordított sorrendben.

Gondozás és karbantartás

Kérjük mossa a puha belsőt és a belső bélést hideg vízzel 30°C alatt.

Ne vasalja a puha belsőt.

Ne fehérítse vagy ne tisztíttassa a puha belsőt.

Ne használjon hígítatlan mosószert, benzint vagy más szerves oldószert a gyerekülés mosásához. Ezek károsíthatják a gyerekülést.

Ne csavarja az üléshuzatot vagy a belső bélést, hogy ezzel megszárítsa. Ráncos maradhat az üléshuzat és a belső bélés.

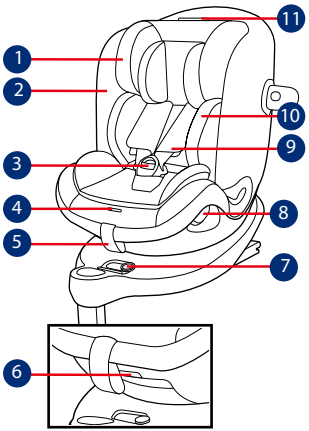
Kérjük terítse ki száradni az árnyékba az üléshuzatot és a belső bélést.

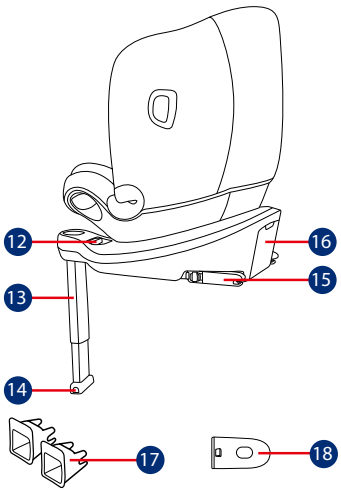
Amennyiben hosszú ideig nem használja a gyerekülést, kérjük vegye ki a gépkocsiból. Tegye a gyerekülést hűvös, száraz helyre, ahol a gyermek nem érheti el.

Tisztítás közben vigyázzon a hámszíj csatolókra.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Suport pentru cap
2. Pernă de scaun
3. Cataramă
4. Buton de reglaj ham
5. Chingă de reglaj
6. Buton de reglare a înclinării
7. Blocare pivotare
8. Buton rotație
9. Capace pentru hamul de umăr
10. Inserție pentru sugari
11. Manetă de reglare a suportului pentru cap
12. Buton de reglaj ISOFIX
13. Picior de fixare
14. Buton de reglaj picior de fixare
15. Conector ISOFIX
16. Depozitare manual de instrucțiuni
17. Ghidaje pentru atașarea conectorilor ISOFIX
18. Protecția împotriva impactelor laterale

*trebuie utilizat numai pe partea laterală a ușii

RO IMPORTANT

CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. SIGURANȚA COPILULUI POATE FI AFECTATĂ DACĂ NU RESPECTAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

⚠ATENȚIE:
IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE.

Aveți grijă ca articolele rigide și componentele din plastic ale sistemului de siguranță să fie amplasate și instalate astfel încât să nu poată fi prinse de un scaun mobil sau de o ușă a vehiculului.

NU utilizați sistemele de siguranță îmbunătățite pentru copii orientate în spate în raport cu direcția de deplasare a vehiculului în poziții de ședere în care este instalat un airbag frontal.

Pentru a utiliza acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii în conformitate cu Regulamentul ONU Nr. 129/03, copilul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe.

Modul de orientare spre spate: Înălțimea copilului 40cm -105 cm/ max. 19kg

Modul de orientare spre înainte: Înălțimea copilului 76 cm -105 cm/ max. 19kg

Modul înălțător: Înălțimea copilului 100cm -125cm/max. 25kg

IMPORTANT - NU UTILIZAȚI SCAUNUL CU FAȚA ÎNAINTE PENTRU COPII CU VÂRSTE MAI MICI DE 15 luni (Consultați instrucțiunile).

Este posibil ca sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii să nu se potrivească în toate vehiculele omologate, din cauza compartimentelor de depozitare sau a spațiului limitat la nivelul acoperișului vehiculului. În caz de îndoială, adresați-vă comerciantului dumneavoastră sau contactați-ne.

Curelele care fixează sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii pe vehicul trebuie strânse, astfel încât piciorul de fixare să fie în contact cu podeaua vehiculului, încât curelele care fixează copilul trebuie ajustate pe corpul copilului și încât curelele să nu fie răsucite.

După plasați copilul în acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii, cureaua trebuie utilizată corect. Asigurați-vă că orice curea pentru genunchi este plasată jos, astfel încât pelvisul să fie cuplat ferm, fixat.

Dispozitivul trebuie să fie schimbat dacă a fost supus unor tensiuni violente în caz de accident. Un accident poate cauza daune pe care nu le puteți vedea.

Luați în considerare pericolul de

a face modificări sau adăugări la dispozitiv fără aprobarea autorității competente, cât și pericolul de a nu urmări îndeaproape instrucțiunile de instalare furnizate de producătorul sistemului de siguranță îmbunătățit pentru copii.

Vă rugăm să păstrați acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii departe de lumina soarelui, în caz contrar poate fi prea fierbinte pentru pielea copilului. Atingeți întotdeauna sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii înainte de a pune copilul în acesta.

NICIODATĂ nu lăsați copilul nesupravegheat în sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii.

Orice bagaje sau alte obiecte care ar putea cauza răniri în cazul unui accident trebuie fixate corespunzător.

Sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii NU TREBUIE utilizat fără componentele moi.

Componentele moi nu trebuie să fie înlocuite decât cu cele recomandate de producător, deoarece componentele moi sunt parte integrantă a performanței sistemului de fixare.

Verificați dacă acest sistem îmbunătățit de siguranță pentru copii poate fi instalat corect în vehiculul dvs. înainte de a-l achiziționa.

NICIUN sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii poate garanta protecția completă împotriva rănirii în caz de accident. Cu toate acestea, utilizarea corectă a acestui sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii va reduce riscul rănirii grave sau al decesului copilului.

NU instalați acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii fără a urma instrucțiunile din acest manual sau vă puteți pune copilul într-un pericol grav de rănire sau deces.

NU utilizați acest sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii dacă acesta are componente deteriorate sau lipsă.

NU îmbrăcați copilul cu haine largi/prea mari, deoarece acest lucru poate împiedica fixarea corectă și sigură a copilului de curelele pentru umeri și de cureaua pentru coapse între picioare.

Instrucțiunile trebuie păstrate împreună cu sistemul de siguranță de-a lungul întregii sale durate de viață.

De asemenea, acordați atenție instrucțiunilor și avertismentelor din manualul producătorului vehiculului.

Informații referitoare la produs

Pentru instalare cu sistem ISOFIX

1. Acesta este un sistem îmbunătățit de siguranță pentru copii i-Size. Acesta este omologat în temeiul regulamentului ONU nr. 129 pentru utilizare în poziții așezate într-un vehicul compatibil i-Size, astfel cum este indicat de către producătorul vehiculului în manualul utilizatorului vehiculului.
2. În caz de nelămuriri, consultați fabricantul sau vânzătorul sistemului de siguranță îmbunătățit pentru copii.

Pentru instalare cu centură în 3 puncte
Pentru instalare cu centură în 3 puncte + sistem ISOFIX

1. Acesta este scaun înălțător cu sistem de siguranță îmbunătățit pentru copii i-Size. Este aprobat în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129, pentru utilizare în primul rând în „poziții de ședere i-Size" conform indicațiilor producătorilor de vehicule din manualul de utilizare a vehiculului.
2. În caz de nelămuriri, consultați fabricantul sau vânzătorul sistemului de siguranță îmbunătățit pentru copii.

Materiale	Plastic, metal, textile
Nr. brevet	Brevet în așteptare

Aspecte referitoare la montaj

Consultați imaginile 1 - 4

Utilizați scutul de impact lateral

Consultați imaginile 5 - 6

! Sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii este livrat cu o capsulă de protecție la impact lateral detașabilă. Introduceți capsula de protecție la impact lateral pe partea cea mai apropiată de ușă. Instalarea este prezentată în 5.

6 Apăsați butonul de eliberare pentru a îndepărta protecția de impact lateral.

Reglarea înălțimii pentru suportul pentru cap și hamurile de umăr

Consultați imaginile 7 - 10

! Reglați suportul pentru cap și verificați dacă hamurile de umăr se află la înălțimea corectă, conform 7 8 9 10.

! Atunci când sunt utilizate în modul orientat spre spate, fantele hamurilor pentru umeri trebuie să fie chiar la nivel sau imediat sub umerii copilului. 7

! Când sunt utilizate în modul orientat cu fața la direcția de

mers, înălțimea hamului de umăr trebuie să fie la nivelul sau chiar deasupra părții superioare a umerilor copilului. 8

! Când sunt utilizate în modul scaun înălțător, ghidajele hamurilor de umăr trebuie să fie chiar la nivelul umerilor copilului. 9

! Trageți maneta de reglare a suportului pentru cap în timp ce trageți în sus sau împingeți în jos suportul pentru cap până când se fixează în una dintre cele 7 poziții, conform 10.

Reglarea înclinării

Consultați imaginile 11 - 13

! Apăsați butonul de reglare a înclinării pentru a regla sistemul de siguranță pentru copii în poziția dorită. 11 12 13

! Există 6 poziții de înclinare care pot fi utilizate pentru modurile cu fața înapoi și cu fața înainte. 12 13

Instalarea bazei

Consultați imaginile 14 - 20

! Introduceți ghidaje de atașare ISOFIX pentru a vă ajuta la instalare. 14

! Apăsați pe butonul de ajustare ISOFIX pentru a plia ISOFIX. 16 -1& 16 -2

! Asigurați-vă că ambii conectori ISOFIX sunt atașați în siguranță în punctele de ancorare ISOFIX. Culorile indicatorilor de pe ambii conectori ISOFIX trebuie să fie complet verzi. 17 -1

! Apăsați din nou butoanele de reglare ISOFIX și împingeți scaunul înapoi până când vine în contact cu spătarul scaunului vehiculului.

! După fixarea ISOFIX, trageți piciorul de susținere în jos, până la podea. Când indicatorul piciorului de fixare indică verde înseamnă că este instalat corect. 17 -2

! Strângeți butonul de eliberare a piciorului de fixare, apoi reglați lungimea piciorului de fixare. 17 -3

! Asigurați-vă întotdeauna că piciorul de fixare are contact direct cu podeaua și este în poziție blocată, chiar și atunci când copilul nu se află în el.

Scoaterea bazei

! Pentru a scoate din vehicul apăsați butonul de reglare ISOFIX și trageți baza de la scaun. Apoi apăsați și eliberați conectorii din sistemul ISOFIX al vehiculului. 19

! Pentru a preveni deteriorarea în timpul transportului, apăsați butonul de reglare ISOFIX 20 -1 și pliați conectorul complet. 20 -2

Utilizarea în modul de orientare spre spate

(Înălțimea copilului 40 cm-105 cm/Greutatea copilului ⩽19 kg/sugar - aprox. 4 ani)

Consultați imaginile 21 - 30

! Instalați sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii pe scaunul din spate al vehiculului, apoi puneți copilul în sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii.

! Glisați blocarea Smart spre stânga atunci când sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii este utilizat în modul de orientare spre spate. 21

! Apăsați butonul de reglare ISOFIX și trageți baza de pe scaunul vehiculului. 22

! Apăsați butonul de rotație pentru a roti scaunul, pentru o încărcare/descărcare laterală mai ușoară a copilului, apoi rotiți scaunul în poziția orientată spre spate. 23 24

! Apăsați butonul de rotație de pe ambele părți pentru a roti scaunul îmbunătățit de siguranță pentru copii.

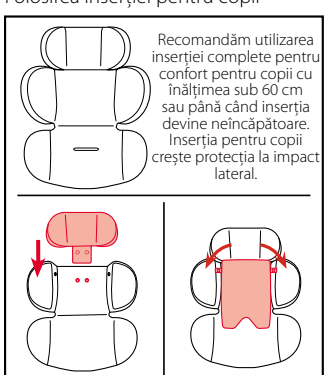
Asigurarea copilului

! Pentru a prelungi centurile hamului, apăsați butonul de reglare a hamului în timp ce scoateți hamurile umărului, pentru a le slăbi. 25

! Deblocați hamul apăsând butonul roșu.

! Fixați cataramele pe ambele părți ale scaunului, unde se găsesc marcajele 27, pentru o comoditate sporită a plasării copilului în modul de orientare spre spate.

Folosirea inserției pentru copii



! Așezați copilul în sistemul de siguranță îmbunătățit pentru

copii și treceți ambele brațe ale copilului prin hamuri.

! Cuplați catarama. Consultați 28

! Trageți în jos husa de reglare și reglați hamul astfel încât copilul să fie bine fixat. 29

! Mențineți întotdeauna copilul fixat în ham și strâns în mod corespunzător prin îndepărtarea oricărui joc.

! Asigurați-vă că spațiul dintre copil și curelele hamului de umăr este de aproximativ o mână.

! Asigurați-vă întotdeauna că scaunul este în poziție blocată (orientare spre spate/orientare înainte) chiar și atunci când copilul nu se află în el.

Utilizarea în modul de orientare înainte

(Înălțimea copilului 76 cm- 105 cm/Greutatea copilului ⩽ 19 kg/15 luni - aprox. 4 ani)

Consultați imaginile 31 - 38

! Instalați sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii pe scaunul din spate al vehiculului, apoi puneți copilul în sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii.

! Glisați blocarea Smart spre dreapta atunci când sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii este utilizat în modul de orientare spre înainte. 31

! Apăsați butonul de rotație pentru a roti scaunul, pentru o încărcare/descărcare laterală mai ușoară a copilului, apoi rotiți scaunul în poziția orientată înainte. 32 33

! Apăsați butonul de rotație de pe ambele părți pentru a roti scaunul îmbunătățit de siguranță pentru copii.

Asigurarea copilului

! Pentru a prelungi centurile hamului, apăsați butonul de reglare a hamului în timp ce scoateți hamurile umărului, pentru a le slăbi. 34

! Deblocați catarama hamurilor apăsând butonul roșu. 35

! Scoateți inserția pentru sugari când scaunul este în modul orientat înainte. 36

! Așezați limbile cataramelor pe partea exterioară a sistemului de siguranță pentru copii, astfel încât acestea să fie fixate.

! Așezați copilul în sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii și treceți ambele brațe ale copilului prin hamuri.

! Cuplați catarama.

! Trageți în jos husa de reglare și reglați hamul astfel încât copilul să fie bine fixat. 37

! Asigurați-vă întotdeauna că scaunul este în poziție blocată (orientare spre spate/orientare înainte) chiar și atunci când copilul nu se află în el.

! Conectorii ISOFIX trebuie atașați și blocați pe punctele de ancorare ISOFIX. 38 -1

! Piciorul de fixare trebuie instalat corect cu indicatorul verde. 38 -2

! Mențineți întotdeauna copilul fixat în ham și strâns în mod corespunzător prin îndepărtarea oricărui joc.

! NU folosiți orientarea spre înainte, cu excepția cazului în care copilul dvs. are înălțimea de cel puțin 76 cm Și vârsta de 15 luni.

Utilizarea în modul scaun înălțător

(înălțimea cuprinsă între 100 cm - 125 cm/ greutatea ⩽ 25 kg)

Consultați imaginile 39 - 46

! Instalați sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii pe scaunul din spate al vehiculului, apoi puneți copilul în sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii.

! Glisați blocarea Smart spre dreapta atunci când sistemul de siguranță îmbunătățit pentru copii este utilizat în modul scaun înălțător. 39

Asigurarea copilului

! Deblocați catarama hamurilor apăsând butonul roșu. 40

! Îndepărtați inserția pentru sugari în modul scaun înălțător.

! Depozitați cureaua pentru coapse, cureaua pentru umăr cu husele în compartimente. 42 44

! Reglați tetiera astfel încât partea inferioară a tetierei să fie la nivel cu umerii copilului.

! Conectați catarama la centura vehiculului.

! Centura de umăr trebuie să treacă prin ghidajul centurii de umăr. 46 -2

! Culorile indicatorilor de pe ambii conectori ISOFIX trebuie să fie complet verzi.

! Instalarea cu conectori ISOFIX în modul scaun pentru copil este opțională. Dacă utilizați

conectori ISOFIX, asigurați-vă că indicatorii de pe ambii conectori sunt complet verzi atunci când sunt atașați la punctele de ancorare. 46 -1

! Piciorul de fixare trebuie instalat corect cu indicatorul verde. 46 -3

! Sistemul îmbunătățit de siguranță pentru copii nu poate fi utilizat dacă catarama centurii de siguranță a vehiculului (capătul cataramei mamă) este prea lungă pentru a ancora fix sistemul de siguranță pentru copii. 46 -4

Demontarea părților moi

Consultați imaginile 47 - 52

Apăsați butonul de culoare roșie pentru a decupla catarama. 47

Urmați pașii 48 - 52 pentru a detașa componentele moi.

Pentru a reatașa componentele moi, reperați pașii de mai sus în ordine inversă.

Îngrijire și întreținere

Spălați componentele moi și căptușeala interioară cu apă rece, sub 30°C.

Nu călcați componentele moi.

Nu înălbiți sau nu curățați chimic componentele moi.

Nu utilizați detergenți nediluați,benzină sau alți solvenți organici pentru a spăla sistemul de siguranță pentru copii. Aceasta poate cauza deteriorarea sistemului de siguranță pentru copii.

Nu stoarceți husa scaunului și căptușeala interioară pentru a le usca. Poate lăsa cute în husa scaunului și căptușeala interioară.

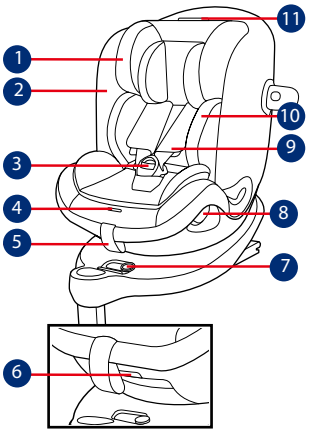
Lăsați husa scaunului și căptușeala interioară să se usuce în aer liber, la umbră.

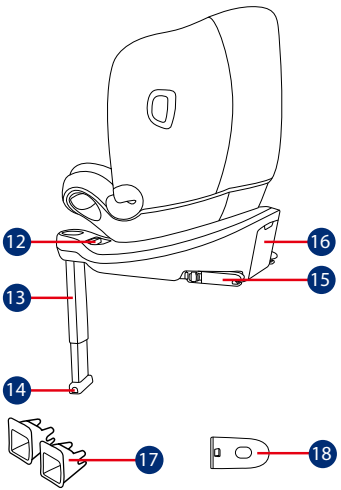
Îndepărtați sistemul de siguranță pentru copii de pe scaunul vehiculului dacă nu îl folosiți pentru o perioadă lungă de timp. Puneți sistemul de siguranță pentru copii într-un loc răcoros și uscat și unde copilul nu îl poate accesa.

Nu manipulați conectorii cablajului în timpul curățării.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Στήριγμα κεφαλιού
2. Μαξιλάρι καθίσματος
3. Πόρπη
4. Κουμπί ρύθμισης ιμάντα
5. Ιμάντας ρύθμισης
6. Κουμπί ρύθμισης ανάκλισης
7. Ασφάλεια περιστροφής
8. Κουμπί περιστροφής
9. Καλύμματα ιμάντα ώμου
10. Ένθεμα βρέφους
11. Μοχλός ρύθμισης στηρίγματος κεφαλιού
12. Κουμπί ρύθμισης ISOFIX
13. Σκέλος φορτίου
14. Κουμπί ρύθμισης σκέλους φορτίου
15. Σύνδεσμος ISOFIX
16. Αποθηκευτικός θάλαμος εγχειριδίου οδηγιών
17. Οδηγοί εξαρτημάτων ISOFIX
18. Προστασία πλευρικής σύγκρουσης

*χρήση μόνο στην πλευρά της πόρτας του οχήματος

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΕΘΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ Η ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ.

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.

Πρέπει να γνωρίζετε ότι τα άκαμπτα αντικείμενα και τα πλαστικά μέρη του ενισχυμένου παιδικού καθίσματος ασφαλείας πρέπει να τοποθετηθούν και να εγκατασταθούν με τρόπο που να μην είναι δυνατόν να παγιδευτούν από ένα κινητό κάθισμα ή την πόρτα του οχήματος.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω σε καθίσματα οχημάτων όπου υπάρχει εγκατεστημένος ενεργός μπροστινός αερόσακος.

Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σύμφωνα με τον Κανονισμό 129/03 του ΟΗΕ, το παιδί σας θα πρέπει να πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις.

Κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω: Ύψος παιδιού 40-105 εκ. / έως 19 κιλά.

Κάθισμα στραμμένο προς τα μπροστά: Ύψος παιδιού 76-105 εκ. / έως 19 κιλά.

Χρήση Booster: Ύψος παιδιού 100-125 εκ. / έως 25 κιλά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ ΠΡΟΤΟΥ ΓΙΝΕΙ 15 ΜΗΝΩΝ (Ανατρέξτε στις οδηγίες).

Το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας μπορεί να μην ταιριάζει σε όλα τα εγκεκριμένα οχήματα λόγω των χώρων αποθήκευσης ή του περιορισμένου διαθέσιμου χώρου ως την οροφή του οχήματος. Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή με εμάς.

Οι ιμάντες που συγκρατούν το κάθισμα ασφαλείας στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτοί, τυχόν σκέλος στήριξης πρέπει να είναι σε επαφή με το δάπεδο του οχήματος και οι ιμάντες που συγκρατούν το παιδί πρέπει να προσαρμόζονται στο σώμα του παιδιού και δεν πρέπει να συστρέφονται.

Αφού τοποθετήσετε το παιδί σας σε αυτό το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας, η ζώνη ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιηθεί σωστά. Βεβαιωθείτε ότι κάθε ιμάντας μέσης φοριέται χαμηλά, έτσι ώστε η λεκάνη να συγκρατείται σταθερά σε περίπτωση καταπόνησης.

Αυτό το ενισχυμένο κάθισμα πρέπει

να αντικαθίσταται αν έχει υποστεί έντονη καταπόνηση σε περίπτωση ατυχήματος. Ένα ατύχημα μπορεί να προκαλέσει βλάβη που δεν μπορείτε να δείτε.

Αναλογιστείτε τους κινδύνους τυχόν τροποποιήσεων ή προσθηκών στο κάθισμα χωρίς την έγκριση της αρμόδιας αρχής, καθώς και τον κίνδυνο της μη τήρησης των οδηγιών εγκατάστασης που παρέχονται από τον κατασκευαστή του καθίσματος ασφαλείας.

Προστατέψτε το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας από ηλιακό φως, διαφορετικά ενδέχεται να είναι πολύ ζεστό για την επιδερμίδα του παιδιού. Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του καθίσματος πριν τοποθετήσετε το παιδί μέσα σε αυτό.

ΜΗΝ αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη με το συγκεκριμένο ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Τυχόν αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης, θα πρέπει να ασφαλίζονται κατάλληλα.

Το σύστημα ενισχυμένου παιδικού καθίσματος ασφαλείας ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ χωρίς τα υφασμάτινα στοιχεία.

Τα υφασμάτινα στοιχεία δεν πρέπει να αντικαθίστανται από οποιαδήποτε άλλα, εκτός από εκείνα που προτείνονται από τον κατασκευαστή, καθώς τα υφασμάτινα στοιχεία αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της απόδοσης του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.

Πριν την αγορά, ελέγξτε εάν αυτό το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας μπορεί να εγκατασταθεί σωστά στο όχημά σας.

ΚΑΝΕΝΑ παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν μπορεί να εγγυηθεί πλήρη προστασία από τραυματισμούς σε περίπτωση ατυχήματος. Η ορθή ωστόσο χρήση του συγκεκριμένου παιδικού καθίσματος ασφαλείας θα μειώσει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου για το παιδί σας.

ΜΗΝ εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε αυτό το παιδικό κάθισμα ασφαλείας χωρίς να ακολουθήσετε τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο, διαφορετικά ενδέχεται να θέσετε το παιδί σας σε σοβαρό κίνδυνο τραυματισμού ή θανάτου.

ΜΗΝ χρησιμοποιήσετε το συγκεκριμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε περίπτωση που έχει υποστεί φθορά ή του λείπουν εξαρτήματα.

ΜΗΝ φοράτε στο παιδί σας μεγάλα/υπερμεγέθη ρούχα, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει τη , σωστή ασφάλιση του παιδιού σας με τους

ιμάντες ώμων και τον ιμάντα του καβάλου.

Οι οδηγίες πρέπει να διατηρούνται στο ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας καθ' όλη τη διάρκεια της χρήσης του.

Δώστε βάση στις οδηγίες και στις προειδοποιήσεις του εγχειριδίου του κατασκευαστή του οχήματος.

Πληροφορίες προϊόντος

Για εγκατάσταση με σύστημα ISOFIX

1. Το συγκεκριμένο αποτελεί Ενισχυμένο Παιδικό Κάθισμα Ασφαλείας i-Size. Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό 129 του ΟΗΕ, για χρήση σε θέσεις καθίσματος οχημάτων συμβατές με i-Size, όπως υποδηλώνεται από τους κατασκευαστές του οχήματος στο εγχειρίδιο χρήστη του οχήματος.
2. Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του παιδικού καθίσματος ασφαλείας ή τον λιανοπωλητή.

Για εγκατάσταση με ζώνη 3 σημείων
Για εγκατάσταση με ζώνη 3 σημείων + σύστημα ISOFIX

1. Το προϊόν αποτελεί σύστημα ενισχυμένου παιδικού καθίσματος ασφαλείας i-Size τύπου booster. Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό 129 του ΟΗΕ για χρήση κυρίως στις «Θέσεις καθίσματος i-Size» όπως υποδηλώνεται από τους κατασκευαστές του οχήματος στο εγχειρίδιο χρήστη του οχήματος.
2. Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του παιδικού καθίσματος ασφαλείας ή τον λιανοπωλητή.

Υλικά	Πλαστικά, μέταλλο, υφάσματα
Αριθμός ευρεσιτεχνίας	Διπλώματα ευρεσιτεχνίας σε εκκρεμότητα

Πληροφορίες εγκατάστασης

Δείτε τις εικόνες 1 - 4

Χρήση προστασίας από πλευρική σύγκρουση

Δείτε τις εικόνες 5 - 6

! Το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας παρέχεται με αφαιρούμενη προστασία από πλευρική σύγκρουση. Τοποθετήστε το εξάρτημα πλευρικής σύγκρουσης στην πλευρά που βρίσκεται πιο κοντά στην πόρτα. Η εγκατάσταση παρουσιάζεται στην εικόνα 5.

6 Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης για να αφαιρέσετε την προστασία από πλευρική σύγκρουση.

Ρύθμιση ύψους

για το στήριγμα κεφαλιού και τους ιμάντες ώμων

Δείτε τις εικόνες 7 - 10

! Ρυθμίστε το στήριγμα κεφαλιού και ελέγξτε εάν οι ιμάντες ώμου βρίσκονται στο σωστό ύψος σύμφωνα με την εικόνα 7 8 9 10.

! Όταν χρησιμοποιείται σε θέση όπου το παιδί κοιτάζει προς τα πίσω, το ύψος των ιμάντων ώμων πρέπει να είναι στο ίδιο επίπεδο ή λίγο πιο χαμηλά από τους ώμους του παιδιού. 7

! Όταν χρησιμοποιείται σε θέση όπου το παιδί κοιτάζει προς τα μπροστά, το ύψος των ιμάντων ώμων πρέπει να είναι στο ίδιο επίπεδο ή λίγο πιο πάνω από τους ώμους του παιδιού. 8

! Όταν το κάθισμα χρησιμοποιείται στη λειτουργία Booster, το ύψος των οδηγών των ιμάντων ώμου πρέπει να είναι στο ίδιο επίπεδο με τους ώμους του παιδιού. 9

! Πιέστε τον μοχλό ρύθμισης του στηρίγματος κεφαλιού σηκώνοντας ταυτόχρονα προς τα πάνω ή σπρώχνοντας προς τα κάτω το στήριγμα κεφαλιού μέχρι αυτό να κουμπώσει σε μία από τις 7 θέσεις, όπως φαίνεται στην εικόνα 10.

Ρύθμιση ανάκλισης

Δείτε τις εικόνες 11 - 13

! Πιέστε το κουμπί ρύθμισης ανάκλισης για να προσαρμόστε το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας στην επιθυμητή θέση. 11 12 13

! Υπάρχουν 6 θέσεις ανάκλισης που μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν το κάθισμα χρησιμοποιείται στραμμένο προς τα πίσω ή προς τα μπροστά. 12 13

Εγκατάσταση βάσης

Δείτε τις εικόνες 14 - 20

! Εισαγάγετε τους οδηγούς ISOFIX για βοήθεια στην εγκατάσταση. 14

! Πατήστε το κουμπί ρύθμισης του συστήματος ISOFIX για να επεκτείνετε το σύστημα ISOFIX. 16 -1& 16 -2

! Βεβαιωθείτε ότι αμφότεροι οι σύνδεσμοι ISOFIX είναι συνδεδεμένοι με ασφάλεια στα σημεία αγκύρωσης ISOFIX. Τα χρώματα των δεικτών και στους δύο συνδέσμους ISOFIX πρέπει να είναι τελείως πράσινα. 17 -1

! Πατήστε ξανά τα κουμπιά ρύθμισης του συστήματος ISOFIX πιέζοντας την πλάτη του καθίσματος προς την πλάτη καθίσματος του οχήματος.

! Μετά την τοποθέτηση του ISOFIX, τραβήξτε το σκέλος φορτίου προς τα κάτω. Όταν ο δείκτης του σκέλους φορτίου δείχνει πράσινο, αυτό σημαίνει πως το σκέλος φορτίου έχει τοποθετηθεί σωστά. 17 -2

! Συμπιέστε το κουμπί αποδέσμευσης σκέλους φορτίου, στη συνέχεια ρυθμίστε το μήκος του σκέλους. 17 -3

! Να βεβαιώνεστε πάντα ότι το σκέλος στήριξης έχει άμεση επαφή με το δάπεδο και ότι βρίσκεται στη θέση ασφάλισης, ακόμα και όταν το παιδί δεν κάθεται στο κάθισμα.

Αφαιρέστε τη βάση

! Για να αφαιρέσετε το κάθισμα από το όχημα, πατήστε το κουμπί ρύθμισης ISOFIX και τραβήξτε το πίσω μέρος της πλάτης από το κάθισμα. Στη συνέχεια πιέστε και ελευθερώστε τους συνδέσμους από το σύστημα ISOFIX του οχήματος. 19

! Για να αποφύγετε τυχόν ζημιά κατά τη μεταφορά, πατήστε το κουμπί ρύθμισης ISOFIX 20 -1 και διπλώστε τον σύνδεσμο πλήρως. 20 -2

Χρήση καθίσματος στραμμένο προς τα πίσω

(Ύψος παιδιού 40-105 εκ. / Βάρος παιδιού⩽ 19 κιλά/βρέφος - 4 ετών)

Δείτε τις εικόνες 21 - 30

! Εγκαταστήστε το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο πίσω κάθισμα του οχήματος και, έπειτα, τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

! Σύρετε την ασφάλεια Smart προς τα αριστερά, όταν το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας χρησιμοποιείται με το παιδί να κοιτάζει προς τα πίσω. 21

! Πατήστε το κουμπί ρύθμισης ISOFIX και τραβήξτε το πίσω μέρος της βάσης από το κάθισμα του οχήματος. 22

! Πατήστε το περιστρεφόμενο κουμπί για περιστροφή για ευκολότερη πλευρική τοποθέτηση/απομάκρυνση του παιδιού και, στη συνέχεια, περιστρέψτε το κάθισμα στη θέση όπου το παιδί κοιτάζει προς τα πίσω. 23 24

! Πατήστε το περιστρεφόμενο κουμπί σε κάθε πλευρά για να περιστρέψετε το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

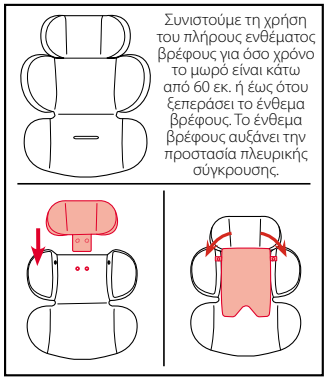
Ασφάλεια του παιδιού

! Για να επεκτείνεται τις ζώνες ιμάντων ώμων, πατήστε το κουμπί ρύθμισης ιμάντα ενώ ταυτόχρονα τραβάτε τους ιμάντες ώμων για να χαλαρώσουν. 25

! Ξεκλειδώστε την πόρπη πατώντας το κόκκινο κουμπί.

! Στερεώστε τις πόρπες και στις δύο πλευρές του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα 27 για να διευκολύνετε την τοποθέτηση του παιδιού όταν το κάθισμα είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Χρήση ενθέματος βρέφους



! Τοποθετήστε το παιδί στο κάθισμα ασφαλείας και περάστε αμφότερα τα χέρια μέσα από τους ιμάντες.

! Κουμπώστε την πόρπη. Ανατρέξτε στην 28

! Τραβήξτε προς τα κάτω τον ιμάντα ρύθμισης και προσαρμόστε τον στο σωστό μήκος για να εξασφαλίσετε ότι το παιδί σας έχει τοποθετηθεί με ασφάλεια και άνεση. 29

! Να κρατάτε πάντοτε το παιδί ασφαλισμένο στους ιμάντες και να το σφίγγετε σωστά ρυθμίζοντας τυχόν χαλάρωση.

! Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος μεταξύ του παιδιού και του ιμάντα ώμου είναι περίπου το πάχος μιας παλάμης.

! Να βεβαιώνεστε πάντα ότι το κάθισμα βρίσκεται στη θέση ασφάλισης (στραμμένο προς τα πίσω/μπροστά), ακόμα και όταν το παιδί δεν κάθεται στο κάθισμα.

Χρήση καθίσματος στραμμένο προς τα μπροστά

('Υψος παιδιού 76-105 εκ./ Βάρος παιδιού ⩽ 19 κιλά/15 μηνών - περ. 4 ετών)

Δείτε τις εικόνες 31 - 38

! Εγκαταστήστε το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο πίσω κάθισμα του οχήματος και, έπειτα, τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

! Σύρετε την ασφάλεια Smart προς τα δεξιά , όταν το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας χρησιμοποιείται με το παιδί να κοιτάζει προς τα μπροστά. 31

! Πατήστε το κουμπί περιστροφής για περιστροφή για ευκολότερη πλευρική τοποθέτηση/ απομάκρυνση του παιδιού και, στη συνέχεια, περιστρέψτε το κάθισμα στη θέση όπου το παιδί κοιτάζει προς τα εμπρός. 32 33

! Πιέστε το περιστρεφόμενο κουμπί σε κάθε πλευρά για να περιστρέψετε το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Ασφάλεια του παιδιού

! Για να επεκτείνεται τις ζώνες ιμάντων ώμων, πατήστε το κουμπί ρύθμισης ιμάντα ενώ ταυτόχρονα τραβάτε τους ιμάντες ώμων για να χαλαρώσουν. 34

! Ξεκλειδώστε την πόρπη των ιμάντων πατώντας το κόκκινο κουμπί. 35

! Αφαιρέστε το ένθεμα βρέφους όταν το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας χρησιμοποιείται με το παιδί να κοιτάζει προς τα εμπρός. 36

! Τοποθετήστε τις γλωττίδες της πόρπης στην εξωτερική πλευρά του παιδικού καθίσματος ασφαλείας, έτσι ώστε οι γλωττίδες να συγκρατούνται στη θέση τους.

! Τοποθετήστε το παιδί στο κάθισμα ασφαλείας και περάστε αμφότερα τα χέρια μέσα από τους ιμάντες.

! Κουμπώστε την πόρπη.

! Τραβήξτε προς τα κάτω τον ιμάντα ρύθμισης και προσαρμόστε τον στο σωστό μήκος για να εξασφαλίσετε ότι το παιδί σας έχει τοποθετηθεί με

ασφάλεια και άνεση. 37

! Να βεβαιώνεστε πάντα ότι το κάθισμα βρίσκεται στη θέση ασφάλισης (στραμμένο προς τα πίσω/μπροστά), ακόμα και όταν το παιδί δεν κάθεται στο κάθισμα.

! Οι σύνδεσμοι ISOFIX πρέπει να έχουν προσαρτηθεί και ασφαλίσει στα σημεία αγκύρωσης ISOFIX. 38 -1

! Το σκέλος φορτίου πρέπει να εγκατασταθεί σωστά με τον πράσινο δείκτη. 38 -2

! Να κρατάτε πάντοτε το παιδί ασφαλισμένο στους ιμάντες και να το σφίγγετε σωστά ρυθμίζοντας τυχόν χαλάρωση.

! ΜΗΝ τοποθετείτε το κάθισμα στραμμένο προς τα εμπρός εάν το παιδί σας δεν έχει ύψος τουλάχιστον 76 εκατοστά ΚΑΙ είναι τουλάχιστον 15 μηνών.

Χρήση λειτουργίας Booster

('Υψος παιδιού 100-125εκ./ Βάρος παιδιού ⩽ 25kg)

Δείτε τις εικόνες 39 - 46

! Εγκαταστήστε το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο πίσω κάθισμα του οχήματος και, έπειτα, τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

! Σύρετε την ασφάλεια Smart προς τα δεξιά , όταν το ενισχυμένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας χρησιμοποιείται ως booster. 39

Ασφάλεια του παιδιού

! Ξεκλειδώστε την πόρπη των ιμάντων πατώντας το κόκκινο κουμπί. 40

! Αφαιρέστε το ένθεμα βρέφους κατά τη χρήση της λειτουργίας Booster.

! Τυλίξτε τον ιμάντα καβάλου και τον ιμάντα ώμου και αποθηκεύστε μαζί με τα καλύμματα. 42 44

! Ρυθμίστε το στήριγμα κεφαλιού με τρόπο που κάτω μέρος του να βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο με τους ώμους του παιδιού.

! Δέστε με τη ζώνη του οχήματος.

! Η ζώνη ώμου πρέπει να περνά μέσω του οδηγού ζώνης ώμου. 46 -2

! Τα χρώματα των δεικτών και στους δύο συνδέσμους ISOFIX πρέπει να είναι τελείως πράσινα.

! Η εγκατάσταση με συνδέσμους ISOFIX στη χρήση Booster είναι προαιρετική. Εάν χρησιμοποιούνται σύνδεσμοι ISOFIX, βεβαιωθείτε ότι τα χρώματα των ενδείξεων

και στους δύο συνδέσμους είναι εντελώς πράσινα όταν συνδέονται στα σημεία αγκύρωσης. 46 -1

! Το σκέλος φορτίου πρέπει να εγκατασταθεί σωστά με τον πράσινο δείκτη. 46 -3

! Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν η πόρπη της ζώνης ασφαλείας του οχήματος (θηλυκό άκρο πόρπης) είναι πάρα πολύ μακριά για να συγκρατήσει με ασφάλεια το παιδικό κάθισμα ασφαλείας. 46 -4

Αφαίρεση υφασμάτινων στοιχείων

Δείτε τις εικόνες 47 - 52

Πιέστε το κόκκινο κουμπί για να αποδεσμεύσετε την πόρπη. 47

Ακολουθήστε τα βήματα 48 - 52 για να αφαιρέσετε τα υφασμάτινα στοιχεία.

Για να προσαρτήσετε πάλι τα υφασμάτινα στοιχεία επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα με αντίστροφη σειρά.

Φροντίδα και συντήρηση

Πλένετε το κάλυμμα του καθίσματος και την εσωτερική επένδυση με κρύο νερό, σε θερμοκρασία κάτω των 30°C.

Μη σιδερώνετε τα υφασμάτινα στοιχεία.

Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό ή υποβάλετε σε στεγνό καθάρισμα τα υφασμάτινα στοιχεία.

Μην χρησιμοποιείτε αδιάλυτα απορρυπαντικά, βενζίνη ή άλλους οργανικούς διαλύτες για να πλύνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Ενδέχεται να προκαλέσουν φθορά στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Μην τραβάτε προς τα έξω το κάλυμμα του καθίσματος και την εσωτερική επένδυση για να στεγνώσουν. Αυτό ενδέχεται να δημιουργήσει ζάρες στο κάλυμμα του καθίσματος και την εσωτερική επένδυση.

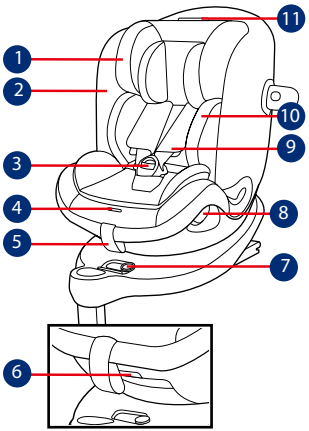
Κρεμάστε το κάλυμμα του καθίσματος και την εσωτερική επένδυση για να στεγνώσουν σε ίσκιο.

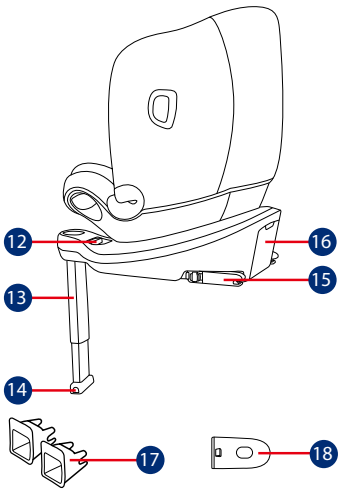
Αφαιρέστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας από το κάθισμα του οχήματος αν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε δροσερό, ξηρό χώρο και σε σημείο στο οποίο δεν έχει πρόσβαση το παιδί σας.

Μην παραβιάζετε τους συνδέσμους των ιμάντων κατά τη διάρκεια του καθαρισμού.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Baş Desteği
2. Koltuk Yastığı
3. Toka
4. Kayış Takımı Ayarı Düğmesi
5. Ayar Kayışı
6. Yatırma Ayarı Düğmesi
7. Döner Kilit
8. Döndürme Düğmesi
9. Omuz Kayışı Kılıfları
10. Bebek Eklentisi
11. Baş Desteği Ayar Kolu
12. ISOFIX Ayarlayıcı Düğme
13. Yük Ayağı
14. Yük Ayağı Ayar Düğmesi
15. ISOFIX Bağlayıcı
16. Kullanım Kılavuzu Saklama Bölmesi
17. ISOFIX Sabitleme Kılavuzları
18. Yan Darbe Koruması

*sadece kapı tarafında kullanılmalıdır

TR ÖNEMLİ

ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN. BU TALİMATLARA UYMAMANIZ HALİNDE ÇOCUĞUNUZUN GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

⚠UYARI:
ÖNEMLİ, İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN: DİKKATLİCE OKUYUN.

Geliştirilmiş çocuk koltuğunun sert ve plastik parçalarının, hareketli bir koltuğa veya aracın bir kapısına sıkışmayacak şekilde yerleştirilip monte edilmeleri gerektiğini unutmayın.

Arkaya bakan geliştirilmiş çocuk koltuğu sistemlerini, aktif öne bakan hava yastığı takılı iken KULLANMAYIN.

Bu geliştirilmiş çocuk koltuğunu 129/03 No'lu BM Yönetmeliğine göre kullanmak için çocuğunuzun aşağıdaki gereklilikleri karşılaması gerekir.

Arkaya Dönük Mod: Çocuğun boyu 40 cm-105 cm/maks. 19 kg;

Öne Dönük Mod: Çocuğun boyu 76 cm-105 cm/maks. 19 kg;

Yükseltici Modu: Çocuğun boyu 100 cm-125 cm/maks. 25 kg;

ÖNEMLİ - ÇOCUK 15 AYINI DOLDURANA KADAR ÖNE DÖNÜK KONUMDA KULLANMAYIN (Talimatlara başvurun).

Geliştirilmiş çocuk koltuğu, saklama bölmeleri veya aracın tavanına kadar olan sınırlı alan nedeniyle onaylı tüm araçlara sığmayabilir. Şüphe duyulması durumunda lütfen satıcınızla iletişime geçin veya bize ulaşın.

Geliştirilmiş çocuk koltuğunu araca bağlayan tüm kemerler sıkı olmalıdır, destek ayağı araç tabanına temas etmelidir, çocuğu tutan kemerler çocuğun gövdesine göre ayarlanmalı ve kemerler bükülmemelidir.

Çocuğunuz bu geliştirilmiş çocuk koltuğuna yerleştirildikten sonra emniyet kemeri doğru şekilde kullanılmalıdır. Leğen kemiğinin sıkıca kavranması için herhangi bir kucak kayışının aşağı doğru takıldığından ve gerildiğinden emin olun.

Bir kazada şiddetli zorlanmalara maruz kaldığında bu geliştirilmiş çocuk koltuğu değiştirilmelidir. Bir kaza, göremediğiniz hasara neden olabilir.

Yetkili makamın onayı olmadan cihazda herhangi bir değişiklik veya ekleme yapılması ve geliştirilmiş çocuk koltuğu üreticisi tarafından sağlanan montaj talimatlarının tam olarak yerine getirilmemesi durumlarında ortaya çıkabilecek tehlikeleri dikkate alın.

Lütfen bu geliştirilmiş çocuk koltuğunu güneş altında bırakmayın; aksi durumda çocuğun cildi için çok ısınabilir. Çocuğu içine yerleştirmeden önce geliştirilmiş çocuk koltuğunu mutlaka dokunarak kontrol edin.

Çocuğunuzu gelişmiş çocuk emniyet sisteminde gözetimsiz BIRAKMAYIN.

Çarpışma durumunda yaralanmalara neden olabilecek herhangi bir bavul veya diğer nesneler uygun biçimde sabitlenmelidir.

Geliştirilmiş çocuk emniyet sistemi, tekstil malzemeleri olmadan KULLANILMAMALIDIR.

Koltuk performansının önemli bir parçasını oluşturduklarından, tekstil malzemeleri üretici firmanın önerdiğinin dışındakilerle değiştirilmemelidir.

Lütfen satın almadan önce bu geliştirilmiş çocuk koltuğunun aracınıza düzgün bir şekilde takılıp takılamayacağını kontrol edin.

Hiçbir geliştirilmiş çocuk koltuğu bir kazada yaralanmaya karşı tam koruma garanti edemez. Ancak bu geliştirilmiş çocuk koltuğunun doğru kullanılması, çocuğunuzun ciddi yaralanma veya ölüm riskini azaltacaktır.

Bu geliştirilmiş çocuk koltuğunu bu kılavuzdaki talimatları dikkate almadan kurmayın; aksi durumda çocuğunuzu ciddi yaralanma veya ölüm riski altına sokabilirsiniz.

Hasarlı veya eksik parçaları varsa bu geliştirilmiş çocuk koltuğunu kullanmayın.

Omuz kayışları ve bacaklar arasındaki kasık kayışıyla doğru ve güvenli biçimde bağlanmasını engelleyebileceğinden, çocuğunuza geniş/büyük beden kıyafetler GİYDİRMEYİN.

Talimatlar, kullanım süresince çocuk koltuğu üzerinde muhafaza edilmelidir.

Lütfen araç üreticisinin el kitabındaki talimat ve uyarılara da dikkat edin.

Ürün Bilgisi

ISOFIX sistemiyle kurulum için

1. Bu, bir i-Size Geliştirilmiş Çocuk Emniyet Sistemidir. 129 No'lu BM Yönetmeliğine göre, aracın kullanım kılavuzunda araç üreticisi tarafından belirtilen i-Size uyumlu araç koltuğu konumlarında kullanım için onaylanmıştır.
2. Şüphe duyulması durumunda Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sisteminin üreticisine veya bayisine danışın.

3 noktalı kemer ile kurulum için
3 noktalı kemer + ISOFIX sistemiyle kurulum için

1. Bu bir i-Size yükseltici koltuğu Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sistemidir. 129 numaralı BM Yönetmeliğine göre, aracın kullanım kılavuzunda araç üreticisi tarafından belirtilen "i-Size oturma konumlarında" kullanım için onaylanmıştır.
2. Şüphe duyulması durumunda Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sisteminin üreticisine veya bayisine danışın.

Malzemeler Plastik, Metal, Kumaş

Patent No. Patent başvurusu yapılmıştır

Kurulum ile ilgili hususlar

Bkz. resim 1 - 4

Yan Darbe Koruması Kullanın

Bkz. resim 5 - 6

! Geliştirilmiş çocuk koltuğu, çıkarılabilir yan darbe koruma bölmesi ile birlikte teslim edilir. Yan darbe bölmesini kapıya en yakın tarafa yerleştirin. Kurulum 5 kısmında gösterilmiştir.

6 Yan darbe korumasını çıkarmak için serbest bırakma düğmesine basın.

Baş Desteği ve Omuz Kayışları için Yükseklik Ayarı

Bkz. resim 7 - 10

! Lütfen baş desteğini ayarlayın ve omuz kayışlarının 7 8 9 10 numaralı resme uygun olarak doğru yükseklikte olduğunu kontrol edin.

! Arkaya dönük modda kullanılırken Modu, omuz kayışı yüksekliği çocuğun omuzlarının üst kısmıyla eşit düzeyde veya üst kısmının hemen aşağısında olmalıdır. 7

! Öne dönük modda kullanılırken, omuz kayışı yüksekliği çocuğun omuzlarının üst kısmıyla eşit düzeyde veya üst kısmının hemen üzerinde olmalıdır. 8

! Yükseltici modunda kullanıldığında, omuz kemeri kılavuzları çocuğun omuzlarıyla aynı hizada olmalıdır. 9

! Baş desteği ayar koluna basın ve baş desteğini 10 olarak gösterilen 7 konumdan birine oturana kadar yukarı çekin veya aşağı itin.

Yatırma Ayarı

Bkz. resim 11 - 13

! Yatırma ayarı düğmesine basıp,

geliştirilmiş çocuk koltuğunu istediğiniz konuma ayarlayın. 11 12 13

! Hem arkaya dönük mod hem de öne dönük mod için kullanılabilen 6 yatırma konumu mevcuttur. 12 13

Taban Kurulumu

Bkz. resim 14 - 20

! Kuruluma yardımcı olmak için ISOFIX kılavuzlarını geçirin. 14

! ISOFIX kısmını uzatmak için ISOFIX ayarlayıcı düğmesine basın. 16 -1& 16 -2

! Her iki ISOFIX konnektörünün de ISOFIX sabitleme noktalarına sıkıca takıldığından emin olun. Her iki ISOFIX konnektörü üzerindeki göstergelerin renkleri tamamen yeşil olmalıdır. 17 -1

! Koltuk arkalığını araç koltuğu arkalığına temas edene kadar iterken ISOFIX ayar düğmelerine tekrar basın.

! ISOFIX bağlantısını yaptıktan sonra yük ayağını zemine doğru aşağı çekin. Yük ayağı göstergesi yeşil renkte olduğunda, yük ayağı doğru biçimde takılmıştır. 17 -2

! Yük ayağı serbest bırakma düğmesini sıkın ve yük ayağı uzunluğunu ayarlayın. 17 -3

! Destek ayağının zeminle doğrudan temas ettiğinden ve çocuk içinde değilken bile kilitli konumda olduğundan her zaman emin olun.

Tabanı çıkarma

! Araçtan çıkarmak için, ISOFIX ayarlayıcı düğmesine basın ve taban arka kısmını koltuktan çekin. Bağlayıcılara bastırarak aracın ISOFIX bağlantısından serbest bırakın. 19

! Ulaşım sırasında hasarı önlemek için, ISOFIX ayarlayıcı düğmesine 20 -1 basın ve bağlayıcıyı tamamen katlayın. 20 -2

Arkaya dönük modda kullanma

(Çocuğun boyu 40 cm-105 cm/Çocuğun kilosu ⩽ 19kg/bebek - yakl. 4 yaş)

Bkz. resim 21 - 30

! Geliştirilmiş çocuk koltuğunu aracın arka koltuğuna monte edin ve ardından çocuğu geliştirilmiş çocuk koltuğuna yerleştirin.

! Geliştirilmiş çocuk koltuğu arkaya dönük modda kullanılırken lütfen Akıllı kilidi sola kaydırın. 21

! ISOFIX ayarlayıcı düğmesine basın ve taban arka kısmını koltuktan çekin. 22

! Çocuğun yandan daha kolay yerleştirilmesi/çıkarılması amacıyla döndürmek için döndürme düğmesine basıp koltuğu arkaya dönük konuma döndürün. 23 24

! Geliştirilmiş çocuk koltuğunu döndürmek için herhangi bir taraftaki döndürme düğmesine basın.

Çocuğu Sabitleme

! Omuz kayışı kemerlerini uzatmak için, omuz kemerlerini çekerken kemer ayarlama düğmesine basarak gevşetin. 25

! Kırmızı düğmeye basarak kayışı çözün.

! Çocuğun arkaya-öne dönük modda daha rahat yerleştirilmesini sağlamak için koltuğun her iki tarafında 27 olarak işaretlenmiş tokaları sabitleyin.

Bebek Eklentisi Kullanımı

! Çocuğu geliştirilmiş çocuk koltuğuna yerleştirip her iki kolu kemerlerden geçirin.

! Tokayı takın. Lütfen bkz. 28

! Ayar kayışını aşağı çekin ve çocuğun doğru biçimde sabitlendiğinden emin olmak için uygun uzunluğa ayarlayın. 29

! Çocuğu her zaman kemerde sabitleyin ve gevşekliği gidererek uygun şekilde sıkın.

! Çocuk ve omuz kemerleri arasındaki mesafenin yaklaşık bir el kalınlığında olduğundan emin olun.

! Çocuk içinde değilken bile koltuğun kilitli konumda (arkaya dönük/öne dönük) olduğundan daima emin olun.

Öne dönük modda kullanma

(Çocuğun boyu 76 cm-105 cm/Çocuğun kilosu ⩽ 19 kg/15 ay - yakl. 4 yaş)

Bkz. resim 31 - 38

- ! Geliştirilmiş çocuk koltuğunu aracın arka koltuğuna monte edin ve ardından çocuğu geliştirilmiş çocuk koltuğuna yerleştirin.
- ! Geliştirilmiş çocuk koltuğu öne dönük modda kullanılırken lütfen Akıllı kilidi sağa kaydırın. 31
- ! Çocuğun yandan daha kolay yerleştirilmesi/çıkarılması amacıyla döndürmek için döndürme düğmesine basıp koltuğu öne dönük konuma döndürün. 32 33
- ! Geliştirilmiş çocuk koltuğunu döndürmek için herhangi bir taraftaki döndürme düğmesine basın.

Çocuğu Sabitleme

- ! Omuz kayışı kemerlerini uzatmak için, omuz kemerlerini çekerken kemer ayarlama düğmesine basarak gevşetin. 34
- ! Kırmızı düğmeye basarak kayışın tokasını açın. 35
- ! Öne bakan moddayken bebek eklentisini çıkarın. 36
- ! Tokanın dillerini, diller sabit tutulacak şekilde geliştirilmiş çocuk koltuğunun dış tarafına yerleştirin.
- ! Çocuğu geliştirilmiş çocuk koltuğuna yerleştirip her iki kolu kemerlerden geçirin.
- ! Tokayı takın.
- ! Ayar kayışını aşağı çekin ve çocuğun doğru biçimde sabitlendiğinden emin olmak için uygun uzunluğa ayarlayın. 37
- ! Çocuk içinde değilken bile koltuğun kilitli konumda (arkaya dönük/öne dönük) olduğundan daima emin olun.
- ! ISOFIX bağlayıcılar, ISOFIX sabitleme noktalarına takılmalı ve kilitlenmelidir. 38 -1
- ! Yük ayağı doğru takılmalı ve göstergesi yeşil olmalıdır. 38 -2
- ! Çocuğu her zaman kemerde sabitleyin ve gevşekliği gidererek uygun şekilde sıkın.
- ! Çocuğunuzun boyu en az 76 cm VE çocuk 15 aylık olana kadar öne dönük modu KULLANMAYIN.

Yükseltici modunda kullanma

(Çocuğun boyu 100 cm-125 cm/Çocuğun kilosu ⩽ 25 kg)

Bkz. resim 39 - 46

- ! Geliştirilmiş çocuk koltuğunu aracın arka koltuğuna monte edin ve ardından çocuğu geliştirilmiş çocuk koltuğuna yerleştirin.
- ! Geliştirilmiş çocuk koltuğu yükseltici modunda kullanılırken lütfen Akıllı kilidi sağa kaydırın. 39

Çocuğu Sabitleme

- ! Kırmızı düğmeye basarak kayışın tokasını açın. 40
- ! Yükseltici modundayken bebek eklentisini çıkarın.
- ! Kasık kayışını ve omuz kayışını kılıflarıyla birlikte bölmelere yerleştirin. 42 44
- ! Kafa desteğini, kafa desteğinin alt kısmı çocuğun omuzlarıyla aynı hizada olacak şekilde ayarlayın.
- ! Araç kemeriyle bağlayın.
- ! Omuz kemeri, omuz kemeri kılavuzundan geçmelidir. 46 -2
- ! Her iki ISOFIX bağlayıcı konnektöründeki göstergelerin renkleri tamamen yeşil olmalıdır.
- ! Yükseltici modunda ISOFIX konnektörleri ile kurulum isteğe bağlıdır. ISOFIX konnektörleri kullanılıyorsa, sabitleme noktalarına takıldığında her iki konnektördeki gösterge renklerinin tamamen yeşil olduğundan emin olun. 46 -1
- ! Yük ayağı doğru takılmalı ve göstergesi yeşil olmalıdır. 46 -3
- ! Araç emniyet kemeri tokası (dişi toka ucu) geliştirilmiş çocuk koltuğunu güvenli bir şekilde sabitlemek için çok uzunsa, geliştirilmiş çocuk koltuğu kullanılamaz. 46 -4

Tekstil Malzemelerini Ayırın

Bkz. resim 47 - 52

Tokayı çıkarmak için kırmızı düğmeye basın. 47

Tekstil malzemelerini ayırmak için 48 - 52 arası adımları izleyin.

Tekstil malzemelerini tekrar takmak için lütfen yukarıdaki adımları ters yönde izleyin.

Bakım ve Koruma

Koltuk kaplamasını ve iç altlığı 30°C'nin altındaki soğuk suyla yıkayın.

Tekstil malzemeleri ütülemeyin.

Tekstil malzemelerinde ağartıcı kullanmayın veya kuru temizlemeye vermeyin.

Çocuk koltuğunu yıkamak için seyreltilmemiş deterjanlar, benzin veya diğer organik çözücüler kullanmayın. Bu işlem çocuk koltuğuna zarar verebilir.

Koltuk kaplamasını ve iç altlığı kurutmak amacıyla sıkmayın. Bu, koltuk kaplamasında ve iç altlıkta kırışıklıklara neden olabilir.

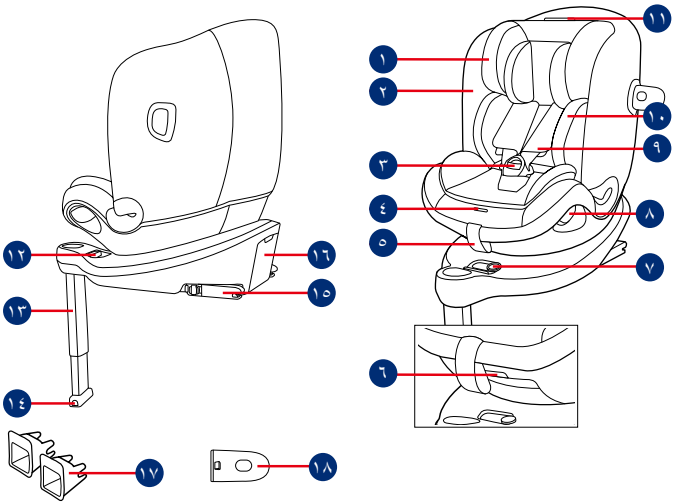
Koltuk kaplamasını ve iç altlığı gölgede kurutun.

Uzun süre kullanılmayacaksa, lütfen çocuk koltuğunu araç koltuğundan çıkarın. Çocuk koltuğunu çocuğunuzun erişemeyeceği serin ve kuru bir yere koyun.

Temizlik sırasında kayış bağlayıcıları kurcalamayın.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl



١ مسند الرأس
٢ وسادة المقعد
٣ إبزيم
٤ زر ضبط مجموعة الأحزمة
٥ شريط الضبط
٦ زر ضبط الإمالة
٧ آلية القفل الدوار
٨ زر التدوير
٩ أغطية مجموعة أحزمة الكتف
١٠ بطانة الرضع

١١ ذراع ضبط مسند الرأس
١٢ زر ضبط ISOFIX
١٣ ساق التحميل
١٤ زر ضبط ساق التحميل
١٥ وصلة ISOFIX
١٦ تخزين دليل التعليمات
١٧ موجِّها وصلتي تثبيت ISOFIX
١٨ واقي الصدمات الجانبي
*يجب استخدامه في جانب الباب فقط

AR ملاحظة هامة

احرص على قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام المنتج وقم بالاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد يؤثر عدم اتباع هذه التعليمات على سلامة طفلك.

⚠تحذير:

هام: احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل: اقرأه بعناية.

توخَ العناية لوضع العناصر الصلبة والأجزاء البلاستيكية وتركيبها في النظام المطوَّر لتقييد حركة الطفل بحيث لا تكون عرضة للاحتجاز في مقعد متحرك أو في باب السيارة.

لا تستخدم الأنظمة المطوَّرة لتقييد حركة الطفل المواجهة للخلف في أوضاع جلوس تكون فيها الوسادة الهوائية الأمامية نشطة.

لاستخدام هذا النظام المطوَّر لتقييد حركة الطفل وفقًا للائحة الأمم المتحدة رقم ٠٣/١٢٩، يجب أن تتوفر في طفلك الشروط التالية.

وضع التوجيه للخلف: طول الطفل ٤٠ سم - ١٠٥ سم / الحد الأقصى ١٩ كجم؛

وضع التوجيه للأمام: طول الطفل ٧٦ سم - ١٠٥ سم / الحد الأقصى ١٩ كجم؛

وضع المقعد الداعم: طول الطفل من ١٠٠ إلى ١٢٥ سم/الوزن الأقصى للطفل ٢٥ كجم؛

مهم - لا تستخدم وضع المواجهة للأمام قبل أن يصبح الطفل أكبر من ١٥ شهرًا (راجع التعليمات).

قد لا يصلح نظام تقييد حركة الطفل المطوَّر لجميع المركبات المعتمدة بسبب حجرات التخزين أو المساحة المحدودة في سقف السيارة. في حالة الشك، يُرجى الاتصال بتاجر التجزئة الذي تتعامل معه أو التواصل معنا.

يجب أن تكون أي أحزمة داعمة لنظام تقييد حركة الطفل المطور مربوطة بإحكام بحيث يجب أن تكون أي أرجل داعمة ملامسة لأرضية السيارة ويجب ضبط أي أحزمة مثبتة للطفل وفقًا لجسمه ويجب ألا تكون تلك الأحزمة ملتوية.

بعد وضع الطفل في هذا النظام المطوَّر لتقييد حركة الطفل، يجب استخدام حزام الأمان بشكل صحيح. احرص على شد وتثبيت حزام الفخذ عند مستوي منخفض، بحيث يتم ربطه بإحكام على الحوض.

يتعين استبدال هذا النظام المطوَّر بعد تعرضه لضغوط عنيفة في حادث. فقد تتسبب الحوادث في إلحاق أضرار به ولا يمكن رؤيتها.

انتبه إلى خطر إجراء أي تعديلات أو إضافات للجهاز بدون موافقة السلطة المختصة، وخطر عدم اتباع تعليمات التركيب بحذافيرها المقدمة من قِبل جهة تصنيع هذا النظام المطوَّر.

الرجاء الاحتفاظ بهذا النظام المطوَّر بعيدًا عن أشعة الشمس؛ وإلا، فقد يسخن للغاية ويضر ببشرة الطفل. واحرص دائمًا على اختبار النظام المطوَّر باللمس قبل وضع الطفل بداخله.

لا تترك الطفل دون مراقبة في النظام المطوَّر.

يجب إحكام تثبيت أي أمتعة أو أي أشياء أخرى قد تحدث إصابات في حالة حدوث تصادم.

لا يُستخدم النظام المطوَّر بدون الأجزاء اللينة.

يتعين عدم استبدال الأجزاء اللينة بأي أشياء أخرى بخلاف الموصى بها من قبل المُصنِّع حيث إن القطع اللينة (المنسوجات) تشكِّل جزءًا لا يتجزأ من أداء هذا المقعد الداعم.

يرجى التحقق من إمكانية تركيب النظام المطوَّر بشكل سليم في السيارة قبل شرائه.

ليس هناك أي نظام تقييد حركة طفل مطوَّر يضمن الحماية الكاملة عند وقوع حادث. لكن الاستخدام السليم لهذا النظام المطوَّر من شأنه تقليل خطر تعرض طفلك لإصابة جسيمة أو الوفاة.

تجنب تركيب نظام تقييد حركة الطفل المطوَّر هذا دون اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل؛ وإلا، فقد تعرض طفلك لخطر الإصابة الجسيمة أو الوفاة.

لا تستخدم هذا النظام المطوَّر إذا كان تالفًا أو به أجزاء مفقودة.

لا تلبس طفلك ملابس واسعة/كبيرة الحجم؛ لأن هذا قد يحول دون تثبيت الطفل بشكل سليم ومحكم بواسطة أشرطة مجموعة أحزمة الكتف وحزام مفرق الساقين.

ينبغي الاحتفاظ بالتعليمات في النظام المطوَّر لتقييد حركة الطفل طوال عمره الافتراضي.

يرجى الانتباه أيضًا إلى التعليمات والتحذيرات في كُتيب مصنِّع السيارة.

معلومات المنتج

التركيب باستخدام نظام ISOFIX

١- هذا نظام مطوَّر من فئة i-Size لتقييد حركة الطفل، ومعتمد وفقًا للائحة الأمم المتحدة رقم ١٢٩ للاستخدام في وضعيات مقاعد السيارة المتوافقة مع الفئة i-Size كما هو موضح من قِبل مصنِّعي السيارات في دليل استخدام السيارة.

٢- إذا ساورك شك، فاستشر مصنِّع المقعد المطوَّر أو الموزِّع.

بالنسبة إلى التركيب باستخدام حزام ثلاثي النقاط

بالنسبة إلى التركيب باستخدام حزام ثلاثي النقاط + نظام ISOFIX

١- هذا نظام مطوَّر مزوَّد بمقعد داعم من فئة i-Size لتقييد حركة الطفل، ومعتمد وفقًا للائحة الأمم المتحدة رقم ١٢٩ للاستخدام أساسًا في "وضعيات مقاعد السيارة المتوافقة مع الفئة i-Size" كما هو موضح من قِبل مصنِّعي السيارات في دليل استخدام السيارة.

! تأكد دائمًا من تلامس الساق الداعمة مع الأرضية مباشرة ووجودها في موضع القفل حتى عندما لا يكون الطفل في النظام.

إزالة القاعدة

! لإزالة القاعدة من السيارة اضغط على زِر ضابط ISOFIX واسحب القاعدة للخلف من المقعد. ثم اضغط وحرر الوصلات من نظام ISOFIX الموجود بالسيارة. ١٩

! لتفادي التلف أثناء النقل، اضغط على زر ضابط ISOFIX ٢٠ -١ وقم بطي الوصلة بالكامل. ٢٠ -٢

الاستخدام في وضع التوجيه للخلف

(ارتفاع الطفل ٤٠ سم - ١٠٥ سم / وزن الطفل ⩽ ١٩ كجم / الرضع - تقريبًا ٤ سنوات)

راجع الصور ٢١ - ٣٠

! ثبِّت النظام المطوَّر لتقييد حركة الطفل على مقعد السيارة الخلفي، ثم ضع الطفل في النظام المطوَّر.

! يُرجى سحب قفل Smart لليسار عند استخدام نظام تقييد حركة الطفل المطور في وضع التوجيه للخلف. ٢١

! اضغط على زِر ضابط ISOFIX واسحب القاعدة للخلف من مقعد السيارة. ٢٢

! توجد ٦ مواضع إمالة يمكن استخدامها لكل من وضع التوجيه للخلف ووضع التوجيه للأمام. ١٢ ١٣

تركيب القاعدة

راجع الصور ١٤ - ٢٠

! أدخل موجِّهي ISOFIX للمساعدة في التركيب. ١٤

! اضغط على زر ضابط ISOFIX لإطالة ISOFIX. ١٦ -١ و١٦ -٢

! تأكد من إحكام تركيب وصلتي ISOFIX في نقطتي تثبيت ISOFIX. ومن المفترض أن يضيء المؤشران في وصلتي ISOFIX باللون الأخضر بالكامل. ١٧ -١

! اضغط على أزرار ضبط ISOFIX مرة أخرى أثناء دفع المقعد للخلف حتى يتلامس مع مسند الظهر بمقعد السيارة.

! بعد تركيب ISOFIX، اسحب ساق التحميل للأسفل نحو الأرضية. عندما يصبح مؤشر ساق التحميل أخضر اللون، تكون حينها ساق التحميل مركبة بشكل صحيح. ١٧ -٢

! اضغط على زر إطلاق ساق التحميل، ثم اضبط طول ساق التحميل. ١٧ -٣

٢- إذا ساورك شك، فاستشر مصنِّع المقعد المطوَّر أو الموزِّع.

مواد الصنع بلاستيك، معدن، قماش

رقم براءة الاختراع براءات الاختراع المنتظرة

أمور متعلقة بالتركيب

راجع الصور ١ - ٤

استخدام واقي الصدمات الجانبي

راجع الصور ٥ - ٦

! يأتي النظام المطوَّر لتقييد حركة الطفل مزودًا بطرف جانبي واقٍ من الصدمات وقابل للفك والتركيب. أدخل الطرف الواقي من الصدمات الجانبية في الجانب الأقرب إلى الباب. ويمكن الاطلاع على كيفية التركيب في ٥.

٦ اضغط على زر التحرير لفك واقي الصدمات الجانبي.

ضبط الارتفاع

مسند الرأس وأحزمة الكتف

راجع الصور ٧ - ١٠

! يُرجى ضبط مسند الرأس، وفحص ما إذا كانت أحزمة الكتف مثبتة على الارتفاع الصحيح أم لا وفقًا للصور ٧ ٨ ٩ ١٠.

! عند الاستخدام في وضع المواجهة للخلف، يجب أن تكون مجموعة أحزمة الكتف مستوية مع قمتي كتفي الطفل أو أدناهما قليلاً. ٧

! عند الاستخدام في وضع التوجيه للأمام، يجب أن تكون مجموعة أحزمة الكتف مستوية مع قمتي كتفي الطفل أو أعلاهما قليلاً. ٨

! عند الاستخدام في وضع المقعد الداعم، يجب أن تكون موجهات حزام الكتف مستوية مع كتفي الطفل. ٩

! اضغط بقوة على ذراع ضبط مسند الرأس واسحب مسند الرأس لأعلى أو ادفعه لأسفل إلى أن تسمع صوت استقراره في أحد المواضع السبعة، كما هو مبين في ١٠.

ضبط الإمالة

راجع الصور ١١ - ١٣

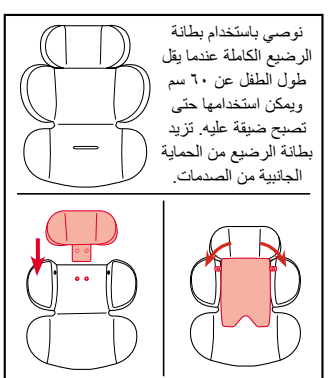
! اضغط على زر ضبط الإمالة لضبط النظام المطوَّر لتقييد حركة الطفل على الموضع المطلوب. ١١ ١٢ ١٣

- اضغط على زر التدوير للاستدارة من أجل وضع/رفع الطفل من الجانب بسهولة، ثم لف المقعد لوضع التوجيه للخلف. ٢٣ ٢٤
- اضغط على زر التدوير الموجود على أي جانب من الجانبين لتدوير نظام تقييد حركة الطفل المطوَّر.

تأمين الطفل

- لتطويل مجموعة أحزمة الكتف، اضغط على زر ضبط مجموعة الأحزمة أثناء سحب مجموعة الأحزمة للخارج لإرخائها. ٢٥
- افتح إبزيم مجموعة الأحزمة بالضغط على الزر الأحمر.
- ثبت الإبزيمين على كلا جانبي المقعد الذي يحمل علامة ٢٧، لجعل وضع الطفل في وضع التوجيه للخلف أكثر ملاءمة.

استخدام بطانة الرضيع



- ضع الطفل في نظام تقييد حركة الطفل المطوَّر ومرر ذراعيه من خلال الأحزمة.
- عشِّق الإبزيم. يرجى الرجوع إلى ٢٨
- اسحب حزام التعديل لأسفل، وقم بتعديله حتى الوصول إلى الطول المناسب لضمان أمان الطفل. ٢٩
- إبقِ الطفل دائمًا مؤمَّنًا من خلال الأحزمة واربطه بشكل سليم من خلال إزالة أي ارتخاء بالأحزمة.
- تأكد من أن المسافة بين الطفل وأشرطة حزام الكتف تساوي سُمك يد واحدة تقريبًا.
- تأكد دائمًا من ضبط المقعد على موضع القفل (وضع المواجهة للخلف/المواجهة للأمام) حتى عندما لا يكون الطفل فيه.

الاستخدام في وضع المواجهة للأمام

(ارتفاع الطفل ٧٦ سم - ١٠٥ سم / وزن الطفل ⩽ ١٩ كجم / ١٥ شهرًا - تقريبًا ٤ سنوات)

راجع الصور ٣١ - ٣٨

- ثبِّت النظام المطوَّر لتقييد حركة الطفل على مقعد السيارة الخلفي، ثم ضع الطفل في النظام المطوَّر.

- يُرجى سحب وقف قفل Smart لليمين عند استخدام نظام تقييد حركة الطفل المطور في وضع التوجيه للأمام. ٣١
- اضغط على زر التدوير للتدوير إلى الجانب الأسهل لإدخال الطفل أو إخراجه، ثم أدر المقعد إلى وضع التوجيه للأمام. ٣٢ ٣٣
- اضغط على زر التدوير الموجود على أي جانب من الجانبين لتدوير نظام تقييد حركة الطفل المطوَّر.

تأمين الطفل

- لتطويل مجموعة أحزمة الكتف، اضغط على زر ضبط مجموعة الأحزمة أثناء سحب مجموعة الأحزمة للخارج لإرخائها. ٣٤
- افتح إبزيم مجموعة الأحزمة بالضغط على الزر الأحمر. ٣٥
- أزِل بطانة الرضيع عند استخدام وضع المواجهة للأمام. ٣٦
- ضع ألسنة الإبزيم على الجانب الخارجي للنظام المطوَّر بحيث تستقر الألسنة في أماكنها.
- ضع الطفل في نظام تقييد حركة الطفل المطوَّر ومرر ذراعيه من خلال الأحزمة.
- عشِّق الإبزيم.
- اسحب حزام التعديل لأسفل، وقم بتعديله حتى الوصول إلى الطول المناسب لضمان أمان الطفل. ٣٧
- تأكد دائمًا من ضبط المقعد على موضع القفل (وضع المواجهة للخلف/المواجهة للأمام) حتى عندما لا يكون الطفل فيه.
- يجب تركيب وصلتي ISOFIX وإحكام تثبيتهما في نقطتي تثبيت ISOFIX. ٣٨ -١
- يجب تركيب ساق التحميل بشكل صحيح من خلال التأكد من إضاءة مؤشرها باللون الأخضر. ٣٨ -٢
- إبقِ الطفل دائمًا مؤمَّنًا من خلال الأحزمة واربطه بشكل سليم من خلال إزالة أي ارتخاء بالأحزمة.
- لا تستخدم وضع المواجهة للأمام حتى يصبح طول الطفل ٧٦ سم وسنه ١٥ شهرًا على الأقل.

استخدام وضع المقعد الداعم

(ارتفاع الطفل ١٠٠ سم - ١٢٥ سم / وزن الطفل ⩽ ٢٥ كجم)

راجع الصور ٣٩ - ٤٦

- ثبِّت النظام المطوَّر لتقييد حركة الطفل على مقعد السيارة الخلفي، ثم ضع الطفل في النظام المطوَّر.

يُرجى فك مقعد أمان الطفل من مقعد السيارة إذا كنت تنوي عدم استخدامه لمدة طويلة. ضع مقعد الطفل في مكان بارد وجاف يصعب على طفلك الوصول إليه.

لا تعبث بوصلات الحزام أثناء التنظيف.

gracobaby.eu
www.gracobaby.pl

- لا يمكن استخدام هذا النظام المطوَّر إذا كان إبزيم حزام أمان السيارة (طرف الإبزيم الأنثى) أطول مما ينبغي لتثبيت النظام المطوَّر بإحكام. ٤٦ -٤

فك الأجزاء اللينة

راجع الصور ٤٧ - ٥٢

اضغط على الزر الأحمر لفك تعشيق الإبزيم. ٤٧

اتبع الخطوتين ٤٨ - ٥٢ لفك الأجزاء اللينة.

لإعادة تركيب الأجزاء اللينة، يُرجى تكرار الخطوات سالفة الذكر ولكن بالترتيب العكسي.

العناية والصيانة

يُرجى غسل غطاء المقعد والبطانة الداخلية بماء بارد عند درجة حرارة أقل من ٣٠ درجة مئوية

تجنب كي القطع اللينة.

لا تستخدم مادة تبييض أثناء غسل القطع اللينة، وتجنب التنظيف الجاف.

لا تستخدم المنظفات غير المخففة أو البنزين أو المذيبات العضوية الأخرى لغسل المقعد. قد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى تلف نظام تقييد حركة الطفل.

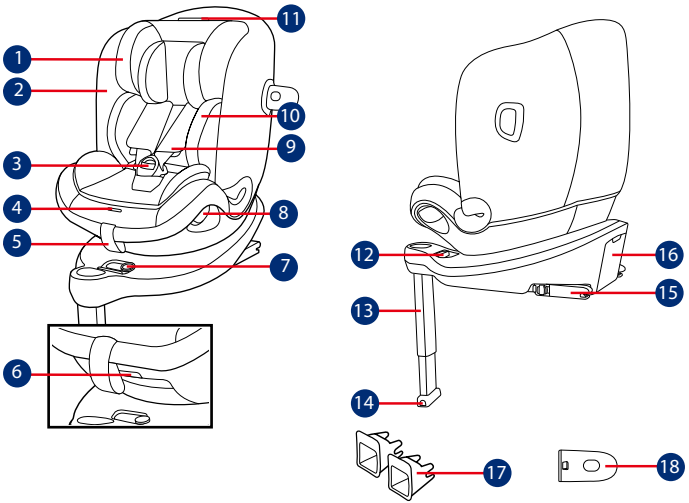
لا تعصر غطاء المقعد والحشو الداخلي لتجفيفهما، وإلا، فقد تتكون تجاعيد في الغطاء والبطانة.

الرجاء تجفيف الغطاء والبطانة بتعليقهما في منشر.

- يُرجى سحب وقف قفل Smart لليمين عند استخدام نظام تقييد حركة الطفل المطور في وضع المقعد الداعم. ٣٩

تأمين الطفل

- افتح إبزيم مجموعة الأحزمة بالضغط على الزر الأحمر. ٤٠
- أزِل بطانة الرضيع عند استخدام وضع المقعد الداعم.
- دِس حزام مفرق الساقين وحزام الكتف مع الأغطية بعيدًا في حجيرات التخزين. ٤٢ ٤٤
- اضبط مسند الرأس بحيث يكون جانبه السفلي مستويًا مع كتفي الطفل.
- ثبِّت باستخدام حزام أمان مقعد السيارة.
- يجب أن يمر حزام الكتف عبر موجه حزام الكتف. ٤٦ -٢
- من المفترض أن يضيء المؤشران في وصلتي تثبيت ISOFIX باللون الأخضر بالكامل.
- التركيب باستخدام وصلتي ISOFIX في وضع المقعد الداعم اختياري. إذا تم استخدام وصلتي ISOFIX، فتأكد من أن لوني المؤشرين في كلتا الوصلتين أخضر بالكامل عند التثبيت بنقاط التثبيت. ٤٦ -١
- يجب تركيب ساق التحميل بشكل صحيح من خلال التأكد من إضاءة مؤشرها باللون الأخضر. ٤٦ -٣



1. Huvudstöd
2. Sittdyna
3. Spänne
4. Bältesinställningsknapp
5. Justeringsband
6. Bakåtlutningens justeringsknapp
7. Svänglås av
8. Rotationsknapp
9. Axelseleskydd
10. Spädbarnsinsats
11. Inställningsspak för huvudstödet
12. ISOFIX-justeringsknapp
13. Stödben
14. Justeringsknapp för stödben
15. ISOFIX-anslutning
16. Förvaring för bruksanvisning
17. ISOFIX-fästets styrskenor
18. Sidokrockskydd

*Får endast användas på dörrsidan

SE VIKTIGT

LÄS NOGA IGENOM DESSA INSTRUKTIONER INNAN ANVÄNDNING OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK. BARNETS SÄKERHET KAN PÅVERKAS OM DU INTE FÖLJER DESSA INSTRUKTIONER.

⚠VARNING:
VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV: LÄS IGENOM NOGA.

Var medveten om att de fasta föremålen och plastdelarna på en förstärkt bilbarnstol skall vara så placerade och monterade så att det inte finns någon risk för att de fastnar i ett säte som rör sig eller någon av fordonets dörrar.

Använd INTE framåtvända förstärkta bilbarnstolsystem på säten som det finns en aktiv krockkudde monterad framför.

För att använda den här förstärkta bilbarnstolen i enlighet med FN-förordning nr 129/03 måste ditt barn uppfylla följande krav.

Bakåtvänt läge: Barnets längd 40cm-105 cm/max 19kg

Framåtvänt läge: Barnets längd 76 cm-105 cm/max 19kg

Bälteskuddesläge: Barnets längd 100 cm – 125 cm/max 25 kg

VIKTIGT - ANVÄND INTE FRAMÅTVÄND INNAN BARNET HAR UPPNÅTT EN ÅLDER PÅ 15 MÅNADER (se instruktionerna).

Den förstärkta bilbarnstolen kanske inte passar i alla godkända fordon på grund av förvaringsutrymmet eller begränsat utrymme till fordonets tak. Om du är osäker så kontakta din återförsäljare eller ta kontakt med oss.

Alla band som håller fast den förstärkta bilbarnstolen i fordonet måste vara åtdragna och alla stödben måste vara i kontakt med fordonets golv och alla band som håller fast barnet måste justeras efter barnets kropp. Banden får inte heller tvinnas.

När barnet placerats i denna förstärkta bilbarnstol måste bilbältet användas korrekt. Se till att säkerställa att höftbandet sitter lågt ned, så att bäckenet är ordentligt fastsatt, skall vara spänt.

Den här förstärkta bilbarnstolen bör bytas ut efter att den har utsatts för kraftig påverkan vid en olycka. En olyckshändelse kan orsaka skador på den som inte är synliga med blotta ögat.

Överväg risken med att utföra några ändringar eller tillägg på enheten utan godkännande från adekvat myndighet och riskerna med att inte noga följa monteringsanvisningarna som tillverkaren inkluderat med bilbarnstolen.

Håll den här förstärkta bilbarnstolen

borta från solljus eftersom den i annat fall kan bli för het för barnets hud. Känn alltid på den förstärkta bilbarnstolen innan du placerar barnet i den.

Lämna ALDRIG ditt barn utan uppsikt i eller vid det här förstärkta bilbarnstolsystemet.

Allt bagage eller andra föremål som kan orsaka personskador vid en kollision måste vara ordentligt säkrade.

Det förstärkta bilbarnstolsystemet SKA INTE ANVÄNDAS utan tygdelarna.

Det mjuka materialet får inte ersättas med något annat material än det som rekommenderas av tillverkaren, eftersom det mjuka materialet utgör en integrerad del av bilbarnstolens egenskaper.

Kontrollera om den här förstärkta bilbarnstolen kan monteras på rätt sätt i ditt fordon innan du köper den.

INGEN förstärkt bilbarnstol kan garantera ett fullständigt skydd mot personskador vid en olycka. Däremot minskar en korrekt användning av den här förstärkta bilbarnstolen risken för allvarliga personskador eller dödsfall för ditt barn.

Installera INTE den här förstärkta bilbarnstolen utan att följa instruktionerna i denna bruksanvisning eftersom du annars kan utsätta ditt barn för allvarliga skaderisker eller dödsfall.

Använd INTE den här förstärkta bilbarnstolen om den är skadad eller om delar saknas.

Låt INTE ditt barn bära stora/för stora kläder eftersom dessa kan förhindra att barnet sitter säkert och korrekt fastspänt med axelremmarna och grenbandet mellan benen.

Instruktionerna ska förvaras i den förstärkta bilbarnstolen under dess livslängd.

Var även uppmärksam på instruktionerna och varningarna i handboken från fordonets tillverkare.

Produkt-information

För installation med ISOFIX-system

1. Den här förbättrade bilbarnstolen är i-Size Den är godkänd enligt FN-förordning nr 129, för användning i i-Size kompatibelt fordonssäte, placerad såsom indikeras av fordonstillverkarens bruksanvisning.
2. Vid tveksamheter ska antingen tillverkaren eller återförsäljaren av system för förstärkt bilbarnstol rådfrågas.

För installation med 3-punktsbälte
För installation med 3-punktsbälte + ISOFIX-system

1. Det här är ett förstärkt i-Size-fasthållningssystem för barn. Den är godkänd enligt FN-förordningen nr 129, för användning i "i-Size-sätespositioner" såsom indikeras av fordonstillverkaren i fordonets bruksanvisning.
2. Vid tveksamheter ska antingen tillverkaren eller återförsäljaren av system för förstärkt bilbarnstol rådfrågas.

Material	Plast, metall, tyg
Patentnr.	Patentansökan under behandling

Installations-bekymmer

Se bilder 1 - 4

Använda sidokrockskyddet

Se bilder 5 - 6

! Den förstärkta bilbarnstolen levereras med löstagbar sidokrockskyddkapsel. Sätt i sidokrockkapseln på den sida som är närmast dörren. Installationen visas i 5.

6 Tryck på frigöringsknappen för att ta bort sidokrockskyddet.

Höjdjustering
för huvudstöd och axelselen

Se bilder 7 - 10

! Justera huvudstödet och kontrollera att axelselen har korrekt höjd enligt 7 8 9 10.

! Vid användning i bakåtvänt läge måste axelremmarnas höjd vara i jämnhöjd med eller strax under översta punkten på barnets axlar. 7

! Vid användning i framåtvänt läge måste axelremmarnas höjd vara i jämnhöjd med eller strax över översta punkten på barnets axlar. 8

! Vid användning i bälteskuddesläge måste axelremmarnas guide vara i jämnhöjd med barnets axlar. 9

! Tryck på huvudstödets inställningsspak och dra upp eller tryck ner huvudstödet tills det klickar i ett av de 7 lägena, som visas i 10.

Lutningsjustering

Se bilder 11 - 13

! Tryck på knappen för lutningsjustering för att justera den förstärkta bilbarnstolen till

den önskade positionen. 11 12 13

! Det finns 6 lutningslägen som kan användas för både bakåtvänt läge och framåtvänt läge. 12 13

Basinstallation

Se bilder 14 - 20

! Infoga ISOFIX-fästen för att hjälpa till med installationen. 14

! Tryck på ISOFIX-justeringsknappen för att förlänga ISOFIX. 16 -1& 16 -2

! Se till att båda ISOFIX-anslutningarna sitter fast i sina ISOFIX-förankringspunkter. Färgerna på indikatorerna på båda ISOFIX-anslutningarna skall vara helt gröna. 17 -1

! Tryck på ISOFIX-justeringsknapparna igen medan du skjuter stolen bakåt tills det kommer i kontakt med fordonssätets ryggstöd.

! När ISOFIX anslutits ska stödbenet dras nedåt mot golvet. När stödbenets indikator visar grön, innebär detta att stödbenet installerats korrekt. 17 -2

! Tryck på stödbenets frigöringsknapp och justera stödbenets längd. 17 -3

! Var alltid noga med att stödbenet har direktkontakt med golvet och är i den låsta positionen även när barnet inte är i den.

Ta bort basen

! För att ta bort från fordonet så tryck på ISOFIX-justeringsknappen och dra tillbaka basen från sätet. Tryck sedan på och lossa anslutningarna från fordonets ISOFIX. 19

! För att förhindra skada under transporten så tryck på knappen ISOFIX-justerings 20 -1 och vik ihop anslutningen helt. 20 -2

Använda det bakåtvända läget

(Barnets längd 40 cm–105 cm/barnets vikt ⩽ 19 kg/spädbarn–4 år)

Se bilder 21 - 30

! Installera den förstärkta bilbarnstolen i baksätet och placera sedan barnet i den förstärkta bilbarnstolen.

! Skjut Smart-låset till vänster när den förstärkta bilbarnstolen används i bakåtvänt läge. 21

! Tryck på ISOFIX-justeringsknappen och dra basen bakåt från sätet. 22

! Tryck på roteringsknappen för att rotera så att det blir enklare att sätta i/ta ut barnet från sidan. Rotera sedan sätet till bakåtvänt läge. 23 24

! Tryck på roteringsknappen på vardera sidan för att rotera den förstärkta bilbarnstolen.

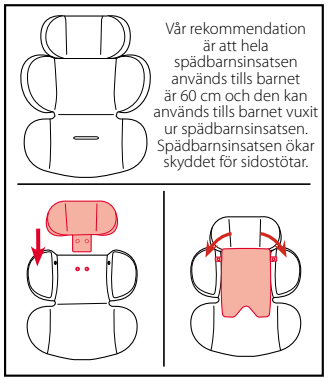
Spänna fast barnet

! Förläng axelselens remmar genom att trycka på selens justeringsknapp medan du drar axelselen utåt för att lossa. 25

! Öppna selen genom att trycka på den röda knappen.

! Sätt fast spännena på båda sidorna om sätet som visas i 27 , för att underlätta placering av barnet i bakåtvänt läge.

Använd spädbarnsinsats



! Placera barnet i den förstärkta bilbarnstolen och trä båda armarna genom selen.

! Aktivera spännet. Se 28

! Dra ned bandinställningen och ställ in lämplig längd för att se till att barnet sitter ordentligt fast. 29

! Ha alltid barnet säkert i selen som ska vara ordentligt åtdragen, ta bort eventuellt slack.

! Se till att utrymmet mellan barnet och axelselens remmar är som tjockleken på en hand.

! Kontrollera alltid att sitsen är i den låsta positionen (bakåtvänd/framåtvänd) även när barnet inte är placerad i den.

Använda det framåtvända läget

(Barnets längd 76 cm–105 cm/ barnets vikt ⩽ 19 kg/15 månader–ung. 4 år)

Se bilder 31 - 38

- ! Installera den förstärkta bilbarnstolen i baksätet och placera sedan barnet i den förstärkta bilbarnstolen.
- ! Skjut Smart-låset till höger när den förstärkta bilbarnstolen används i framåtvänt läge. 31
- ! Tryck på rotationsknappen för att rotera så att det blir enklare att sätta i/ta ut barnet från sidan. Rotera sedan sätet till framåtvänt läge. 32 33
- ! Tryck på rotationsknappen på vardera sidan för att rotera den förstärkta bilbarnstolen.

Spänna fast barnet

- ! Förläng axelselens remmar genom att trycka på selens justeringsknapp medan du drar axelselen utåt för att lossa. 34
- ! Lossa bältesspännet på axelselen genom att trycka på den röda knappen. 35
- ! Ta bort spädbarnsinsatsen i framåtvänt läge. 36
- ! Placera spännets tungor på utsidan av den förstärkta bilbarnstolen så att tungorna hålls på plats.
- ! Placera barnet i den förstärkta bilbarnstolen och trä båda armarna genom selen.
- ! Aktivera spännet.
- ! Dra ned bandinställningen och ställ in lämplig längd för att se till att barnet sitter ordentligt fast. 37
- ! Kontrollera alltid att sitsen är i den låsta positionen (bakåtvänd/ framåtvänd) även när barnet inte är placerad i den.
- ! ISOFIX-anslutningarna måste fästas och låsas på ISOFIX-förankringspunkterna. 38 -1
- ! Stödbenet måste vara installerat korrekt med grön indikator. 38 -2
- ! Ha alltid barnet säkert i selen som ska vara ordentligt åtdragen, ta bort eventuellt slack.
- ! Använd INTE framåtvänt läge förrän ditt barns längd är minst 76 cm OCH barnet är 15 månader fyllda.

Använda bälteskuddesläge

(Barnets längd 100 cm–125 cm/ barnets vikt ⩽ 25kg)

Se bilder 39 - 46

- ! Installera den förstärkta bilbarnstolen i baksätet och placera sedan barnet i den förstärkta bilbarnstolen.
- ! Skjut Smart-låset till höger när den förstärkta bilbarnstolen används i bälteskuddesläge. 39

Spänna fast barnet

- ! Lossa bältesspännet på axelselen genom att trycka på den röda knappen. 40
- ! Ta bort spädbarnsinsatsen i bälteskuddesläge.
- ! Stoppa in grenband, axelband med skydd i utrymmena. 42 44
- ! Justera huvudstödet så att nederdelen av huvudstödet är i nivå med barnets axlar.
- ! Spänn fast med bilbältet.
- ! Axelbältet måste passera genom axelbältesguiden. 46 -2
- ! Färgen på indikatorerna på båda ISOFIX-fästanslutningarna skall vara helt grön.
- ! Monteringen med ISOFIX-anslutningar i bälteskuddesläge är valfritt. Om ISOFIX-anslutningarna används är det noga att indikatorfärgerna på båda anslutningarna är helt gröna när de är fästa till ankarpunkterna. 46 -1
- ! Stödbenet måste vara installerat korrekt med grön indikator. 46 -3
- ! Den förstärkta bilbarnstolen kan inte användas om fordonssäkerhetsbältets spänne (honan) är för långt för att förankra den förstärkta bilbarnstolen ordentligt. 46 -4

Borttagning av mjuka delar

Se bilder 47 - 52

Tryck på den röda knappen för att öppna spännet. 47

Följ stegen 48 - 52 för att ta bort det mjuka materialet.

För att sätta tillbaka det mjuka materialet, upprepa stegen ovan i omvänd ordning.

Skötsel och underhåll

Tvätta sätesskyddet och inre kuddarna med kallt vatten under 30 °C.

Stryk inte det mjuka materialet.

Blek inte eller kemtvätta det mjuka materialet.

Använd inte utspädda rengöringsmedel, bensin eller andra organiska lösningsmedel till att tvätta fasthållningsanordningen för barn. Det kan skada bilbarnstolen.

Vrid inte ur klädseln och inre stoppning i ett försök att torka dem. Det kan göra att sätesmaterialet och inre kuddarna veckas.

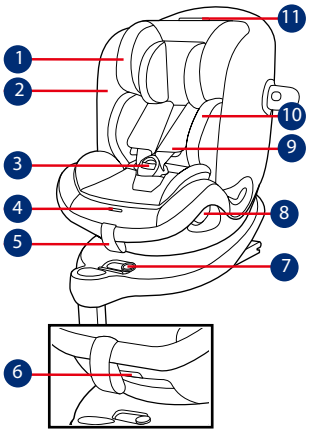
Häng sätesskyddet och inre kuddarna att torka i skuggan.

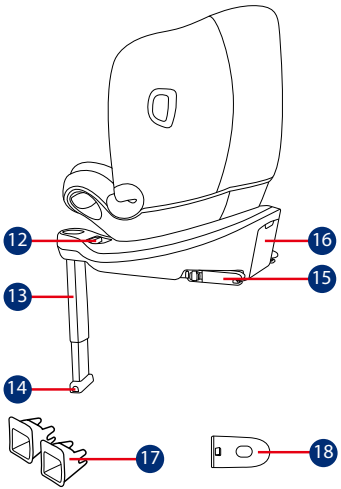
Ta bort bilbarnstolen från fordonets säte om det inte skall användas under en längre tid. Placera bilbarnstolen på en sval och torr plats där ditt barn inte kan komma åt den.

Gör inga otillbörliga ändringar på selefästen vid rengöring.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl





1. Opierka hlavy
2. Čalúnenie sedačky
3. Spona
4. Tlačidlo na nastavenie popruhov
5. Nastavovací popruh
6. Tlačidlo na nastavenie sklonu
7. Zámok otáčania
8. Tlačidlo otáčania
9. Kryty ramenných popruhov
10. Dojčenská vložka
11. Páčka na nastavenie opierky hlavy
12. Nastavovacie tlačidlo ISOFIX
13. Oporná noha
14. Tlačidlo na nastavenie opornej nohy
15. Prípojka ISOFIX
16. Úložný priestor pre Návod na použitie
17. Vodiace prvky príchytiek ISOFIX
18. Ochrana pred bočným nárazom.

*musí sa používať iba na strane dverí

SK DÔLEŽITÉ

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY A UCHOVAJTE ICH PRE NESKORŠIE POUŽITIE. AK NEBUDETE DODRŽIAVAŤ TIETO POKYNY, MÔŽE TO MAŤ VPLYV NA BEZPEČNOSŤ VÁŠHO DIEŤAŤA.

⚠VÝSTRAHA:
DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE, ULOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE: POZORNE SI PREČÍTAJTE.

Upozorňujeme, že pevné predmety a plastové časti zosilnenej detskej autosedačky boli umiestnené a inštalované tak, aby nebolo možné ich zachytenie do pohyblivých sedadiel alebo dverí vozidla.

NEPOUŽÍVAJTE zosilnené detské zadržiavacie systémy smerujúce tvárou dozadu na miestach na sedenie, kde je nainštalovaný aktívny čelný airbag.

Na používanie tejto zosilnenej detskej autosedačky podľa Predpisu OSN č. 129/03 musí vaše dieťa spĺňať nasledujúce požiadavky.

Režim tvárou dozadu: Výška dieťaťa 40 až 105cm/max. 19kg.

Režim smerovania tvárou dopredu: Výška dieťaťa 76 až 105cm/max. 19kg.

Režim s podložkou: Výška dieťaťa 100 až 125 cm/max. 25kg.

DÔLEŽITÉ - NEPOUŽÍVAJTE REŽIM TVÁROU DOPREDU, KÝM VEK DIEŤAŤA NEPREKROČÍ 15 MESIACOV (postupujte podľa pokynov).

Zosilnená detská autosedačka nemusí byť vhodná pre všetky schválené vozidlá z dôvodu úložných priestorov alebo obmedzeného priestoru na streche vozidla. V prípade pochybností kontaktujte svojho predajcu alebo nás.

Všetky popruhy, pomocou ktorých je zosilnená detská autosedačka pripevnená k vozidlu, musia byť utiahnuté, oporná noha musí byť v kontakte s podlahou vozidla a všetky popruhy, ktoré držia dieťa, musia byť prispôsobené telu dieťaťa, pričom žiadne popruhy nesmú byť skrútené.

Po umiestnení dieťaťa do tejto zosilnenej detskej autosedačky sa musí správne použiť bezpečnostný pás. Zaistite, aby bedrový popruh prechádzal nízko v spodnej časti s pevne pripútanou panvou a musí byť napnutý.

Táto zosilnená detská autosedačka sa musí vymeniť v prípade, že bola vystavená intenzívnemu namáhaniu pri nehode. Nehoda môže spôsobiť poškodenie, ktoré nemusí byť viditeľné.

Berte do úvahy nebezpečenstvo vyplývajúce z vykonávania akýchkoľvek zmien alebo doplnení zariadenia bez súhlasu zodpovedajúceho orgánu a nebezpečenstva vyplývajúceho z toho, že sa nebudú dôsledne dodržiavať pokyny na inštaláciu poskytnuté výrobcom zosilnenej detskej autosedačky.

Udržiavajte túto zosilnenú detskú autosedačku mimo slnečného svetla, v opačnom prípade môže byť pre pokožku dieťaťa príliš horúca. Pred vložením dieťaťa do zosilnenej detskej autosedačky sa jej vždy dotknite.

NENECHÁVAJTE svoje dieťa v zosilnenom detskom zadržiavacom systéme bez dozoru.

Akákoľvek batožina alebo iné predmety, ktoré by mohli spôsobiť zranenie v prípade kolízie, sa musia správnym spôsobom zaistiť.

Zosilnený detský zadržiavací systém sa NESMIE POUŽÍVAŤ bez mäkkých textílií.

Mäkké textílie sa nesmú nahrádzať inými než odporúčanými výrobcom, pretože mäkké textílie tvoria neoddeliteľnú súčasť charakteristických vlastností detskej autosedačky.

Pred zakúpením skontrolujte, či je možné túto zosilnenú detskú autosedačku správne nainštalovať do vášho vozidla.

ŽIADNA zosilnená detská autosedačka nedokáže zaručiť úplnú ochranu pred zranením pri nehode. Správne používanie tejto zosilnenej detskej autosedačky však znižuje riziko vážneho poranenia alebo smrti dieťaťa.

NEINŠTALUJTE túto zosilnenú detskú autosedačku bez toho, aby ste sa neriadili pokynmi v tejto príručke, pretože inak by ste mohli svoje dieťa vystaviť vážnemu riziku poranenia alebo smrti.

NEPOUŽÍVAJTE túto zosilnenú detskú autosedačku, ak má poškodené alebo chýbajúce časti.

NEOBLIEKAJTE svoje dieťa do veľkých/nadrozmerných odevov, pretože by mohli zabrániť tomu, aby bolo dieťa, správne a bezpečne upevnené ramennými popruhmi a rozkrokovým popruhom medzi nohami.

Pokyny sa musia uchovávať v zosilnenej detskej autosedačke po celú dobu jej životnosti.

Riaďte sa tiež pokynmi a výstrahami v príručke výrobcu vozidla.

Informácie o výrobku

Na inštaláciu so systémom ISOFIX

1. Toto je Zosilnený detský zadržiavací systém i-Size. Je schválený podľa Predpisu OSN č. 129 na použitie v sedadle na sedenie pre vozidlá kompatibilné so systémom i-Size podľa toho, ako uvádzajú

výrobcovia vozidiel v príručke používateľa vozidla.

2. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu Zosilneného detského zadržiavacieho systému alebo predajcu.

Na inštaláciu s 3-bodovým pásom
Na inštaláciu s 3-bodovým pásom a systémom ISOFIX

1. Toto je autosedačka Zosilneného detského zadržiavacieho systému i-Size. Je schválený podľa Predpisu OSN č. 129 na použitie predovšetkým na „miestach na sedenie i-Size“, ako sa uvádza výrobcami vozidla v návode na používanie vozidla.
2. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu Zosilneného detského zadržiavacieho systému alebo predajcu.

Materiály Plast, kov, textil

Patent č. Patentová prihláška sa prerokúva

Záležitosti týkajúce sa inštalácie

Pozrite si obrázky 1 - 4

Používajte chránič proti bočnému nárazu

Pozrite si obrázky 5 - 6

! Zosilnená detská autosedačka sa dodáva s odnímateľným modulom ochrany proti bočnému nárazu. Vložte modul ochrany proti bočnému nárazu na stranu bližšie k dverám. Inštalácia je zobrazená na obrázku 5.

6 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo, ak chcete vybrať chránič proti bočnému nárazu.

Nastavenie výšky opierky hlavy a ramenných popruhov

Pozrite si obrázky 7 - 10

! Nastavte opierku hlavy a skontrolujte, či sú ramenné popruhy v správnej výške podľa obr. 7 8 9 10.

! Pri používaní v režime tvárou dozadu musí byť výška ramenných popruhov zarovno s ramenami dieťaťa alebo tesne pod ich vrcholom. 7

! Pri používaní v režime tvárou dopredu musí byť výška ramenných popruhov zarovno s ramenami dieťaťa alebo tesne nad nimi. 8

! Pri používaní v režime s podložkou musia byť vodiace prvky ramenných pásov zarovno s ramenami dieťaťa. 9

! Stlačte páčku na nastavenie opierky hlavy a vytiahnite alebo zatlačte opierku hlavy, kým nezacvakne do jednej zo 7 polôh, zobrazených na 10.

Nastavenie sklonu

Pozrite si obrázky 11 - 13

! Ak chcete nastaviť zosilnenú detskú autosedačku do požadovanej polohy, stlačte tlačidlo na nastavenie sklonu. 11 12 13

! K dispozícii je 6 polôh sklonu, ktoré možno použiť na obidva režimy, tvárou dozadu aj tvárou dopredu. 12 13

Inštalácia základne

Pozrite si obrázky 14 - 20

! Zasuňte vodiace prvky ISOFIX, ktoré pomáhajú pri inštalácii. 14

! Stlačením nastavovacieho tlačidla ISOFIX vysuniete systém ISOFIX. 16 -1 a 16 -2

! Skontrolujte, či sú obe prípojky ISOFIX pevne pripojené k svojim kotevným bodom ISOFIX. Farba na indikátoroch oboch prípojok ISOFIX musí byť úplne zelená. 17 -1

! Znova stlačte nastavovacie tlačidlá ISOFIX, pričom zatlačte zadnú stranu sedačky tak, aby sa dostala do kontaktu s operadlom sedadla vozidla.

! Po pripojení systému ISOFIX vytiahnite opornú nohu smerom nadol na podlahu. Keď indikátor opornej nohy zobrazí zelenú farbu, je oporná noha nainštalovaná správne. 17 -2

! Stisnite uvoľňovacie tlačidlo opornej nohy a potom nastavte dĺžku opornej nohy. 17 -3

! Vždy sa uistite, že má oporná noha priamy kontakt s podlahou a že je v uzamknutej polohe, aj keď dieťa nie je v sedačke.

Odmontovanie základne

! Na vybratie z vozidla stlačte nastavovacie tlačidlo ISOFIX a vytiahnite zadnú časť základne zo sedadla. Potom stlačte a uvoľnite prípojky zo systému ISOFIX vozidla. 19

! Aby ste predišli poškodeniu počas prepravy, stlačte nastavovacie tlačidlo ISOFIX 20 -1 a prípojku zložte úplne. 20 -2

Používanie režimu tvárou dozadu (Výška dieťaťa 40 až 105 cm/Hmotnosť dieťaťa⩽ 19

kg/dojča až pribl. 4 roky)

Pozrite si obrázky 21 - 30

! Nainštalujte zosilnenú detskú autosedačku na zadné sedadlo vozidla a potom do nej vložte dieťa.

! Pri používaní zosilnenej detskej autosedačky v režime smerovania tvárou dozadu posuňte zámok Smart doľava. 21

! Stlačte nastavovacie tlačidlo ISOFIX a vytiahnite zadnú časť základne zo sedadla vozidla. 22

! Stlačte tlačidlo otáčania, aby ste sedačku otočili pre jednoduchšie bočné nakladanie/vykladanie dieťaťa, potom otočte sedačku do polohy tvárou smerom dozadu. 23 24

! Ak chcete otočiť zosilnenú detskú autosedačku, stlačte tlačidlo otáčania na oboch stranách.

Zaistenie dieťaťa

! Ak chcete predĺžiť pásy ramenných popruhov, stlačte tlačidlo na nastavenie popruhov a vytiahnutím ramenných popruhov ich uvoľnite. 25

! Rozopnite popruhy stlačením červeného tlačidla.

! Zaistite spony na oboch stranách sedačky, označených ako 27, aby bolo umiestnenie dieťaťa v režime tvárou dozadu pohodlnejšie.

Použite dojčenskú vložku

! Položte dieťa do zosilnenej detskej autosedačky a prevlečte mu obe ruky cez popruhy.

! Zapnite sponu. Pozrite si 28

! Potiahnite nastavovací popruh nadol a nastavte ho na správnu dĺžku, aby ste sa uistili, že je vaše dieťa správne zaistené. 29

! Vždy majte dieťa upevnené v popruhoch a riadne ich dotiahnite, aby ste odstránili všetky uvoľnené časti.

! Skontrolujte, či je medzera medzi dieťaťom a ramennými popruhmi široká asi na hrúbku jednej ruky.

! Vždy sa uistite, že je autosedačka v zaistenej polohe (smerovaním tvárou dozadu/dopredu), aj keď v nej nie je dieťa.

Používanie režimu tvárou dopredu

(výška dieťaťa 76 až 105 cm/hmotnosť dieťaťa ⩽ 19 kg/vek 15 mesiacov až pribl. 4 roky)

Pozrite si obrázky 31 - 38

! Nainštalujte zosilnenú detskú autosedačku na zadné sedadlo vozidla a potom do nej vložte dieťa.

! Pri používaní zosilnenej detskej autosedačky v režime smerovania tvárou dopredu posuňte zámok Smart doprava. 31

! Stlačte tlačidlo otáčania, aby ste sedačku otočili pre jednoduchšie bočné nakladanie/vykladanie dieťaťa, potom otočte sedačku do polohy tvárou smerom dopredu. 32 33

! Ak chcete otočiť zosilnenú detskú autosedačku, stlačte tlačidlo otáčania na oboch stranách.

Zaistenie dieťaťa

! Ak chcete predĺžiť pásy ramenných popruhov, stlačte tlačidlo na nastavenie popruhov a vytiahnutím ramenných popruhov ich uvoľnite. 34

! Pracku popruhov odistite stlačením červeného tlačidla. 35

! V režime smerovania tvárou dopredu vyberte dojčenskú vložku. 36

! Umiestnite jazýčky spony na vonkajšej strane zosilnenej detskej autosedačky tak, aby jazýčky držali na svojom mieste.

! Položte dieťa do zosilnenej detskej autosedačky a prevlečte mu obe ruky cez popruhy.

! Zapnite sponu.

! Potiahnite nastavovací popruh nadol a nastavte ho na správnu dĺžku, aby ste sa uistili, že je vaše dieťa správne zaistené. 37

! Vždy sa uistite, že je autosedačka v zaistenej polohe (smerovaním tvárou dozadu/dopredu), aj keď v nej nie je dieťa.

! Prípojky ISOFIX musia byť pripojené a zaistené na kotevných bodoch ISOFIX. 38 -1

! Oporná noha musí byť správne nainštalovaná so zelenou farbou indikátora. 38 -2

! Vždy majte dieťa upevnené

v popruhoch a riadne ich dotiahnite, aby ste odstránili všetky uvoľnené časti.

! NEPOUŽÍVAJTE režim smerovania tvárou dopredu, kým výška dieťaťa nebude aspoň 76 cm A jeho vek 15 mesiacov.

Používanie v režime sedačky

(výška dieťaťa 100 cm až 125 cm/hmotnosť dieťaťa ⩽ 25 kg)

Pozrite si obrázky 39 - 46

! Nainštalujte zosilnenú detskú autosedačku na zadné sedadlo vozidla a potom do nej vložte dieťa.

! Pri používaní zosilnenej detskej autosedačky v režime s podložkou posuňte zámok Smart doprava. 39

Zaistenie dieťaťa

! Pracku popruhov odistite stlačením červeného tlačidla. 40

! V režime sedačky vyberte dojčenskú vložku.

! Rozkrokový a ramenný popruh s krytmi zastrčte do priehradiek. 42 44

! Nastavte opierku hlavy tak, aby spodná časť opierky hlavy bola v rovine s ramenami dieťaťa.

! Pripútajte pásom vozidla.

! Ramenný pás prechádzať cez vodiaci prvok ramenného pásu. 46 -2

! Farba na indikátoroch oboch prípojok príchytiek ISOFIX musí byť úplne zelená.

! Inštalácia pomocou prípojok ISOFIX v režime s podložkou je voliteľná. Ak používate prípojky ISOFIX, skontrolujte, či sú farby indikátorov na oboch prípojkách úplne zelené, keď sú pripevnené ku kotevným bodom. 46 -1

! Oporná noha musí byť správne nainštalovaná so zelenou farbou indikátora. 46 -3

! Zosilnená detská autosedačka sa nesmie používať, ak je spona bezpečnostného pásu vozidla (samičí koniec spony) príliš dlhá na pevné ukotvenie zosilnenej detskej autosedačky. 46 -4

Odpojenie mäkkých textílií

Pozrite si obrázky 47 - 52

Stlačením červeného tlačidla rozopnite pracku. 47

Na odpojenie mäkkých textílií postupujte podľa krokov 48 - 52.

Ak budete chcieť pripojiť textilné prvky späť, zopakujte vyššie uvedené kroky v opačnom poradí.

Starostlivosť a údržba

Umyte kryt sedačky a vnútorné čalúnenie studenou vodou s teplotou pod 30°C.

Nežehlite mäkké textílie.

Mäkké textílie nebieľte ani chemicky nečistite.

Na umývanie detskej autosedačky nepoužívajte nezriedené čistiace prostriedky, benzín ani iné organické rozpúšťadlo. Môže to spôsobiť poškodenie detskej autosedačky.

Nežmýkajte kryt sedačky ani vnútorné čalúnenie, aby ste ich vysušili. Mohlo by to na poťahu sedačky a čalúnení zanechať zvrásnenie.

Kryt sedačky a vnútorné čalúnenie zaveste do tieňa, aby sa vysušili.

Ak sa táto detská autosedačka dlhšie nepoužíva, vyberte ju zo sedadla vozidla. Detskú autosedačku dajte na chladné a suché miesto, kde sa k nej vaše dieťa nedostane.

Počas čistenia nemanipulujte s prípojkami popruhov.

gracobaby.eu

www.gracobaby.pl

Allison Baby UK Ltd
Venture Point, Towers Business Park Rugeley,
Staffordshire, WS15 1UZ

NUNA International B.V.
Van der Valk Boumanweg 178 C,
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

Customer Service
gracobaby.eu
www.gracobaby.pl